

Uživatelská příručka
Sušička s tepelným
čerpadlem

HD100-BQ612U1

Haier

CS

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Haier.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vás provedou bezpečnou a náležitou instalací, stejně jako každodenním používáním a údržbou. Uchovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

Bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ! – Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí



Přečtěte si pokyny



Likvidace

Toto označení na výrobku, příslušenství nebo v literatuře znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, náhlavní souprava, kabel USB) by se po konci životnosti neměly vyhazovat společně s komunálním odpadem. Oddělte tyto položky od ostatních typů odpadu a zodpovědně je recyklujte, abyste podpořili udržitelné znovuvyužití materiálních zdrojů a předešli případnému poškození životního prostředí či lidského zdraví v důsledku neřízené likvidace odpadu.

Uživatelé z domácností by se měly obrátit na prodejce, u kterého tento výrobek zakoupili, nebo na místní úřad, který jim sdělí podrobnosti ohledně místa a způsobu ekologicky bezpečné likvidace těchto položek. Podnikoví uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a seznámit se s podmínkami kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství by se neměly likvidovat společně s ostatním průmyslovým odpadem.



VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič je naplněn chladivem R290. Hořlavý materiál, hrozí nebezpečí požáru.

VAROVÁNÍ: Zajistěte, aby nic nezakrývalo větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo v konstrukci pro vestavění.

VAROVÁNÍ: Nepoškodte okruh chladiva.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!

V zájmu zajištění bezpečnosti při likvidaci staré sušičky odpojte síťovou zástrčku od zásuvky, odřízněte napájecí kabel a zničte jej společně se zástrčkou. Rozeberte závěsy nebo zámek dvířek, aby se děti nemohly zavřít uvnitř spotřebiče.



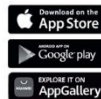
VAROVÁNÍ!

Spotřebič nesmí být napájen přes externí vypínací zařízení, například přes časovač, ani nesmí být připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.

1 - Bezpečnostní informace.....	4
2 - Obrázky instalace.....	7
3 - Určené použití.....	8
4 - Popis výrobku.....	9
5 - Ovládací panel.....	10
6 - Programy.....	17
7 - Spotřeba.....	18
8 - Návrhy a tipy.....	19
9 - Každodenní používání.....	21
10 - Čištění a údržba.....	25
11 - Řešení problémů.....	27
12 - Instalace.....	29
13 - Technické údaje.....	32
14 - Aplikace hOn.....	33
15 - Zákaznický servis.....	36



Stáhněte si
aplikaci hOn



VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- ▶ Vždy přemísťujte spotřebič nejméně ve dvou osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- ▶ Zabraňte dětem mladším 3 let v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- ▶ Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- ▶ Zajistěte, aby byla místnost suchá a dobře větraná. Teplota okolí by měla být mezi 5 °C a 35 °C.
- ▶ Nezakrývejte žádné větrací otvory v základně kobercem nebo podobným předmětem.
- ▶ Udržujte prostor kolem sušičky v čistém stavu bez prachu a textilních vláken.
- ▶ Před použitím spotřebiče se ujistěte, že uvnitř je pouze prádlo a žádná domácí zvířata nebo děti.
- ▶ Dotýkejte se síťové zástrčky pouze suchýma rukama a nedotýkejte se spotřebiče, ani ho nepoužívejte, když jste bosí nebo máte mokré ruce či nohy
- ▶ Nesušte v sušičce nevyprané prádlo.
- ▶ Nepřekračujte jmenovitou velikost náplně.
- ▶ Vyjměte veškerý obsah kapes, například zapalovače a zápalky.
- ▶ Aviváž nebo podobné prostředky se musí používat podle pokynů dodaných s konkrétním prostředkem
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte ani neskladujte žádné hořlavé spreje ani hořlavý plyn.
- ▶ Nepokládejte na spotřebič těžké předměty ani zdroje tepla nebo vlhkosti.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.
- ▶ Za provozu se nedotýkejte zadní strany a bubnu, jsou horké.

**VAROVÁNÍ!****Každodenní používání**

- ▶ Nepoužívejte spotřebič k sušení následujících kusů prádla:
 - ▶ Nevyprané kusy prádla.
 - ▶ Kusy prádla kontaminované hořlavými látkami jako kuchyňský olej, aceton, alkohol, technický benzín, motorový benzín, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosk, prostředky na odstraňování vosku nebo jiné chemikálie. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch. Tkaniny znečištěné látkami jako kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosk a prostředky na odstraňování vosku se musí před vložením do sušičky vyprat v pračce s větším množstvím pracího prostředku
 - ▶ Kusy obsahující polstrování nebo výplň (např. polštáře, bundy), protože výplň se může dostat ven a hrozí nebezpečí vznícení.
 - ▶ V sušičce se nesmí sušit například oděvy z molitanu (pěnového latexu), sprchovací čepice, pogumované tkaniny nebo polštáře naplněné molitanem.
- ▶ Nepijte kondenzát.
- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez vloženého filtru textilního prachu nebo filtru kondenzátoru, ani s poškozeným filtrem.
- ▶ Upozorňujeme, že poslední část cyklu sušení probíhá bez tepla (ochlazovací cyklus), aby bylo jisté, že prádlo uvnitř bude mít nižší teplotu, která nezpůsobí poškození.
- ▶ Nenechávejte běžící spotřebič delší dobu bez dozoru. Pokud se potřebujete vzdálit na delší dobu, je nutné přerušit cyklus sušení vypnutím spotřebiče a odpojením síťového napájení.
- ▶ Nevypínejte spotřebič, dokud neskončí cyklus sušení. Nikdy nezastavujte sušičku před dokončením cyklu sušení, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby se mohlo rozptýlit teplo
- ▶ Po každém programu sušení vypněte spotřebič, abyste šetřili elektrickou energii a zajistili bezpečnost.

Údržba/čištění

- ▶ Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- ▶ Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení.

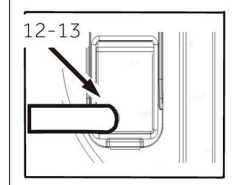
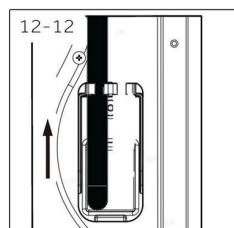
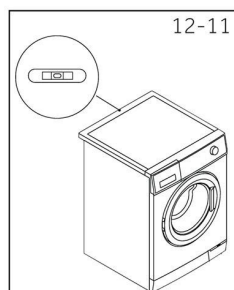
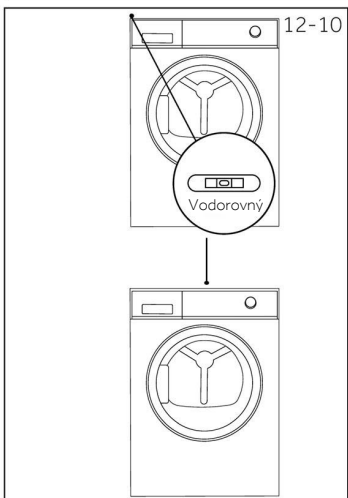
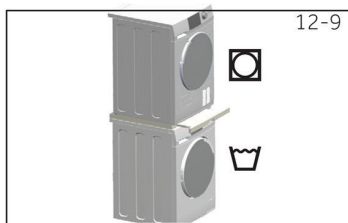
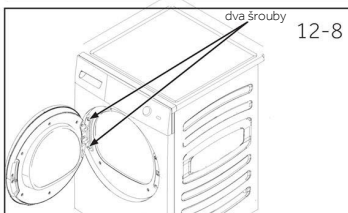
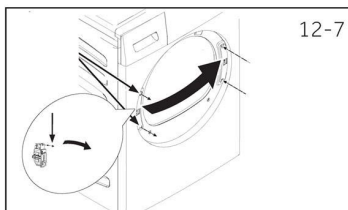
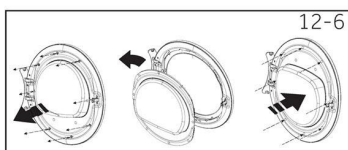
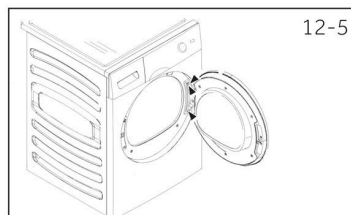
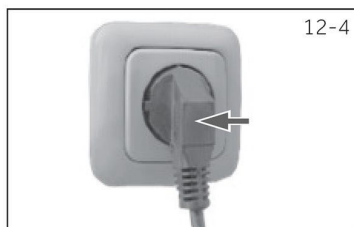
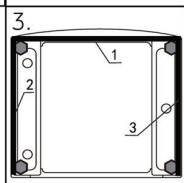
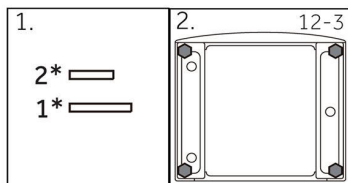
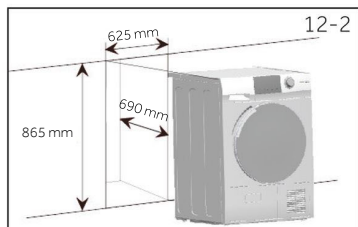
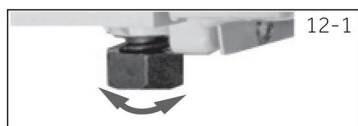
VAROVÁNÍ!

Údržba/čištění

- ▶ Po každém programu vyčistěte filtr textilních vláken a filtr kondenzátoru (viz „10 – Čištění a údržba“ na straně 25).
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte průmyslové chemikálie.
- ▶ Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- ▶ Nepokoušejte se opravovat spotřebič vlastními silami. Je-li nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.

Instalace

- ▶ Umístěte spotřebič na takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka. Neinstalujte sušičku za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsy na opačné straně, než má sušička, protože by bránily úplnému otevření dvířek.
- ▶ Nainstalujte spotřebič na dobře větrané, suché místo.
- ▶ Nikdy neinstalujte spotřebič na vlhké venkovní místo ani do prostoru, ve kterém hrozí nebezpečí úniku vody, například pod dřez nebo do jeho blízkosti. Dojde-li k úniku vody, přerušete napájení a nechte spotřebič přirozeně uschnout.
- ▶ Spotřebič instalujte a používejte pouze na místě s teplotou vyšší než 5 °C.
- ▶ Neumísťujte spotřebič přímo na koberec nebo blízko stěny či nábytku.
- ▶ Chraňte spotřebič před mrazem, horkem nebo přímým slunečním světlem a neumísťujte ho blízko zdrojů tepla (např. sporáků, ohřívačů).
- ▶ Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na typovém štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
- ▶ Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- ▶ Dbejte na to, aby se nepoškodil elektrický kabel se zástrčkou. V případě poškození ho nechte vyměnit elektrikářem.
- ▶ K napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku, která je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.
- ▶ Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven 3pólovou zástrčkou (s uzemněním), která se zapojuje do standardní 3pólové zásuvky (s uzemněním). Nikdy neodřezávejte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Zástrčka by měla být přístupná i po instalaci spotřebiče.



Určené použití

Tento spotřebič je určen k sušení prádla, které bylo vypráno ve vodním roztoku a na štítku od výrobce má vyznačeno, že je vhodné k sušení v sušičce.

Spotřebič je určen výhradně k domácímu použití uvnitř domu. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí. Není dovoleno provádět změny nebo úpravy na zařízení. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě veškeré odpovědnosti a platnosti záruky.

Normy a směrnice

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.



Používání šetrné k životnímu prostředí

- ▶ **Úplné odstředění:** Odstředte prádlo na maximální otáčky.
- ▶ **Maximální náplň:** Používejte maximální náplň podle tabulky programů, ale nepřepínejte sušičku. Chcete-li využít maximální náplň, prádlo určené k sušení do stavu „**PŘIPRAVENO k oblečení**“ lze nejprve snadno sušit s „**Připomínka žehlení**“. Až program skončí, vyjměte prádlo, které se má vyžehlit, a nechte zbylé prádlo usušit až do konce.
- ▶ **Uvolněte zamotané prádlo:** Vytřepejte prádlo, než ho vložíte do sušičky.
- ▶ **Zamezte přesušení:** Je třeba zamezit přesušení. Vyberte vhodný program a odpovídající úroveň sušení.
- ▶ **Aviváž není nutná:** Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo v sušičce bude nadýchané a měkké.
- ▶ **Čištění filtrů textilního prachu:** Po každém cyklu vyčistěte filtry textilního prachu.
- ▶ **Větrání:** Zajistěte, aby měl spotřebič náležitě větrání (viz „12 – Instalace“ na straně 27).
- ▶ **Opětovné použití kondenzátu:** Zachycený kondenzát lze použít v napařovací žehličce. Předtím by se měl procedit jemným sítkem nebo papírovým filtrem na kávu. Filtř by měl zachytit i ty nejmenší částičky.

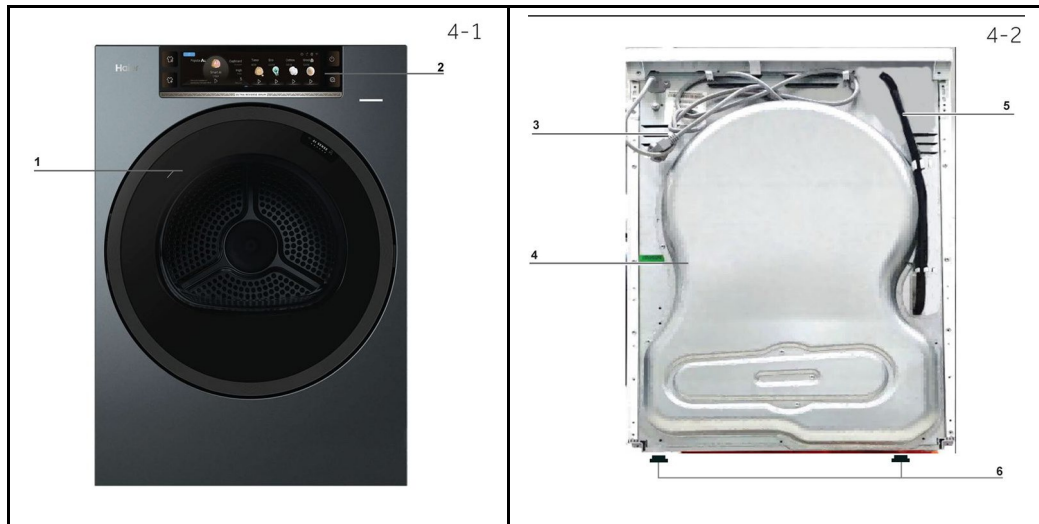
**Poznámka:**

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí ilustrace v následujících kapitolách přesně znázorňovat váš model.

4.1 Obrázek spotřebiče

Přední strana (obr. 4-1):

Zadní strana (obr. 4-2):



- 1 Dvířka sušičky
- 2 Ovládací panel
- 3 Napájecí kabel

- 4 Zadní deska
- 5 Vypouštěcí otvor
- 6 Nastavitelné nohy

4.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu (obr. 4-3):



Vypouštěcí
hadice

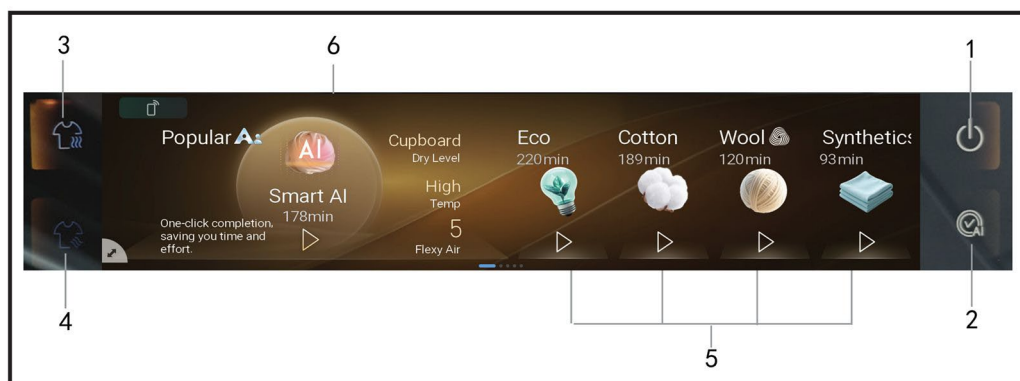
Sušicí police

Energetický
štítek

Podložky
snižující hlučnost

Záruční list

Uživatelská
příručka



1 Tlačítko
Napájení

2 Tlačítko
Smart AI

3 Tlačítko
Sušení

4 Tlačítko
Ošetřování

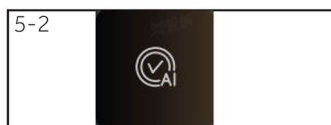
5 Tlačítko
Start



5.1 Tlačítko Napájení

Krátkým stisknutím tohoto tlačítka zapnete spotřebič, rozsvítí se displej.

Dalším klepnutím o délce asi 2 sekundy vypnete spotřebič. Jestliže po určité době nebude aktivován žádný prvek na ovládacím panelu ani žádný program, zařízení se automaticky vypne. (obr. 5-1)



5.2 Tlačítko Smart AI

Po zapnutí se dotkněte tohoto tlačítka pro přímé otevření programu inteligentního sušení. (obr. 5-2)



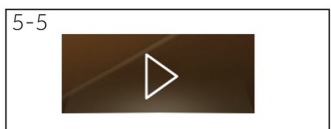
5.3 Tlačítko Sušení

Dotykem tohoto tlačítka vstoupíte do rozhraní pro výběr programu Sušení. Sušička je vybavena 20 programy sušení pro různé potřeby každodenního sušení v rodině.



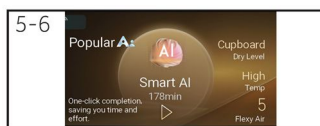
5.4 Tlačítko Ošetřování

Dotykem tohoto tlačítka vstoupíte do rozhraní pro výběr programu ošetřování. Uživatelé si mohou vybrat z celkem 8 programů ošetřování.



5.5 Tlačítko Start

Stisknutím tlačítka Start (obr. 5-5) spustíte cyklus sušení.

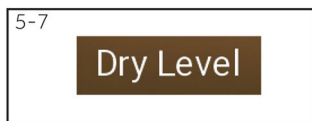


5.6 Program

Po vybrání programu může uživatel spustit daný program klepnutím na tlačítko mezerníku „▷“ pod jeho názvem.

Jinak může uživatel klepnout na ikonu programu, aby vstoupil do rozhraní pro nastavování parametrů a mohl upravit parametry sušení. Mezi nastavitelné parametry programu patří:

Úroveň sušení / Teplota / Proti pomačkání / Proměnlivý vzduch / Připomínka / Prodleva / Důkladné odstranění textilního prachu / Noční sušení / Čas



5.7 Tlačítko Úroveň sušení

Funkce Úroveň sušení nastavuje konečný obsah vlhkosti na konci programu sušení. Existují čtyři následující úrovně:

Extra suché / Pro uložení do skříně / Připraveno k oblečení / Připraveno k žehlení



5.8 Tlačítko Teplota

Toto tlačítko je určeno k upravování teploty sušení podle osobních potřeb nebo požadavků. Stisknutím tohoto tlačítka (obr. 5-8) nastavte požadovanou teplotu sušení.

Existují 4 úrovně, jimž odpovídají následující zobrazení: Vysoká/Střední/Nízká/Chlazení



5.9 Tlačítko Proti pomačkání

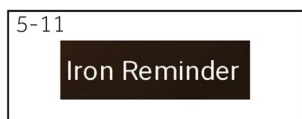
Označuje režim, ve kterém sušička suší prádlo a provádí nepřetržité pohyby, aby sušené prádlo dlouho nezůstávalo na jedné hromadě, což by způsobilo značné pomačkání (obr. 5-9).



5.10 Tlačítko Proměnlivý vzduch

Funkce Proměnlivý vzduch nastavuje rychlost proudění vzduchu v různých programech podle osobních potřeb nebo požadavků.

Existuje 5 nastavitelných úrovní, čím vyšší je číslo, tím vyšší je rychlost proudění vzduchu. Pro různou hmotnost oblečení lze vybírat různé rychlosti proudění vzduchu, aby se oblečení uvnitř bubnu úplně rozprostřelo a změkčilo.

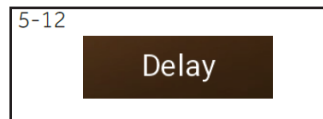


5.11 Tlačítko Připomínka žehlení

Zapněte nebo vypněte funkci Připomínka žehlení. Účelem této funkce je připomenout uživatelům, aby vyjmuli oblečení, až dosáhne stavu vhodného k žehlení. Po zapnutí funkce Připomínka žehlení se bude oblečení sušit až do stavu vhodného pro žehlení. Zazní dvě pípnutí a sušička se zastaví. Na výše uvedené obrazovce se zobrazí výzva k vyjmutí oblečení pro žehlení. (obr. 5-11)

5.12 Tlačítko Prodleva

Výše zobrazený seznam umožňuje vybrat časy. Možnosti v seznamu lze přetahovat nebo posunovat; klepnutím vyberte jednu z nich. Časový rozsah je od 0 do 24 hodin v krocích po 0,5 hodině (obr. 5-12).



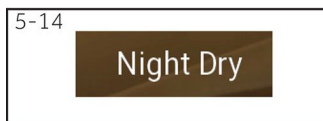
5.13 Tlačítko pro Důkladné odstranění textilního prachu

Zapněte nebo vypněte funkci Důkladné odstranění textilního prachu. Tato funkce slouží k omezení množství chlupů usazených na oblečení. Uživatelé mohou zvolit, zda zapnou funkci Důkladné odstranění textilního prachu. Pro některé programy není tato funkce k dispozici.



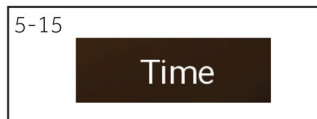
5.14 Tlačítko Noční sušení

Funkci Noční sušení používají uživatelé v případě, že potřebují sušit oblečení v noci. Po zapnutí této funkce se sníží otáčky motoru a ventilátoru, aby se snížila hluchnost, a zároveň se zruší veškerá zvuková signalizace kromě alarmu. Pro některé programy není tato funkce k dispozici.



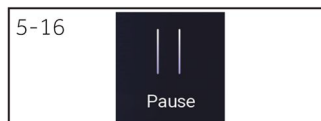
5.15 Tlačítko Čas

Nastavte délku sušení v daném programu. Různé programy mají různé rozsahy nastavení délky. (obr. 5-15)



5.16 Tlačítko Pauza

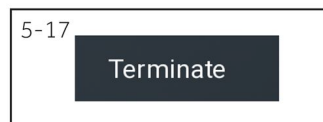
Dotkněte se tlačítka pro pozastavení programu, na obrazovce se zobrazí „Pauza“.



5.17 Tlačítko Ukončit

Po výběru možnosti „Ukončit“ se zobrazí rozhraní pro výběr programu. Potom můžete znovu vybrat jiný program a upravit odpovídající parametry.

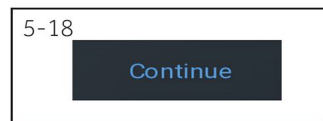
Opětovným stisknutím tlačítka „Start“ spustíte nově vybraný program. (obr. 5-17)



5.18 Tlačítko Pokračovat

Když je program pozastaven, dotkněte se této ikony , zobrazí se výzva „Opravdu chcete zastavit program sušení?“ a objeví se také hlášení „Tento úkon je nevratný“.

Po vybrání této ikony bude aktuální program pokračovat v běhu (obr. 5-18).



5.19 Tlačítko návratu

Klepnutím na tuto ikonu se vrátíte do předchozí úrovně rozhraní pro výběr programů (obr. 5-19).



5-20



5.20 Tlačítko Dálkové ovládání

Krátkým stisknutím tohoto tlačítka aktivujte/deaktivujte dálkové ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace hOn (obr. 5-20).



Poznámka

Chcete-li zahájit postup párování, řiďte se pokyny v aplikaci. Více informací najdete v příslušné kapitole 14 „Aplikace hOn“.

5-21



5.21 Nastavení v rozevírací nabídce

Potažením pravého horního rohu na obrazovce dolů můžete vyvolat rozevírací nabídku s dalšími nastaveními. Můžete vybírat z celkem 10 nastavení (obr. 5-21).

Doporučení AI: Když je aktivováno toto nastavení, programy budou řazeny podle návyků uživatele týkajících se používání.

Identifikační encyklopedie: Klepnutím na tuto ikonu lze zobrazit význam některých ikon na štítcích oděvů a uživatelé mohou nastavit parametry programu podle pokynů k ikonám.

Začínáme: Klepnutím na toto nastavení se vyvolají pokyny pro obsluhu.

Dětský zámek: Chcete-li aktivovat funkci dětského zámku, v rozhraní nastavení klepněte na ikonu „Dětský zámek“. Ikona Dětský zámek se zobrazí v pravém horním rohu obrazovky. V tomto okamžiku dojde k omezení všech úprav programů a parametrů na obrazovce. Chcete-li zrušit režim Dětský zámek, na 3 sekundy stiskněte jakékoli místo na obrazovce a zámek se odemkne.

Poznámka: Po skončení programu se dětský zámek automaticky uvolní. **Zvuk tlačítek:** Když se zvýrazní pozadí ikony, znamená to, že je zapnutý tichý režim.

Jas: Slouží ke změně jasu obrazovky displeje; jas obrazovky lze nastavovat klepnutím nebo posunutím indikátorů doleva a doprava.

Chytré třídění: Slouží k zapínání a vypínání funkce chytrého třídění. Když se zvýrazní pozadí ikony, znamená to, že funkce chytrého třídění je zapnutá. Systém bude řadit zobrazované programy v pořadí podle četnosti jejich používání uživatelem. Když se barva pozadí ikony změní na tmavě šedou, znamená to, že funkce chytrého třídění je vypnutá.

Wi-Fi: Chcete-li se připojit k síti, klepněte na tuto ikonu.

Jazyk systému: Můžete změnit jazyk ovládacího rozhraní.

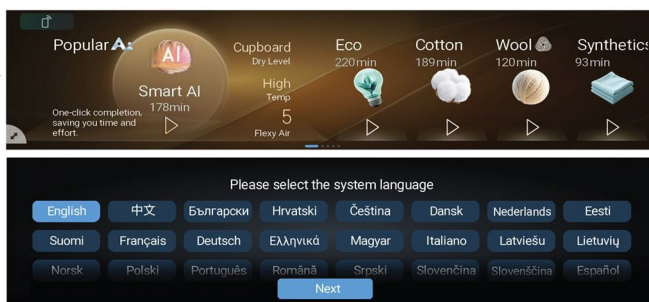
Reset: Klepnutím na tuto ikonu a následným klepnutím na možnosti „Reset“ obnovte stav systému z výroby.

Klepnutím na tuto ikonu a následným klepnutím na možnosti „Reset“ obnovte stav systému z výroby.

Tento úkon je nevratný.

5.22 Výchozí nastavení po spuštění

Po zapnutí se standardně zobrazí stránka s programy sušení. Startovací obrazovka.



Po vybrání jazyka programů může uživatel buď nakonfigurovat síť, nebo přeskočit krok konfigurace sítě.

Názvy zobrazovaných programů jsou uvedeny níže. Názvy programů na obrázku jsou pouze orientační.

Hlavní rozhraní umožňuje vybrat klepnutím sušení nebo ošetřování.

Programy sušení prádla:

1. Eco 2. Časovač 3. Bavlna 4. Smíšené 5. Vlna 6. Syntetika 7. Košile 8. Sportovní 9. Jemné 10. Hygienický 11. Rychlý 30' 12. Dětské prádlo 13. Přikrývky 14. Náplň XXL 15. Ručníky 16. Sušení s nízkou teplotou 17. Venkovní 18. Ohřátí 19. Smart AI 20. i-Refresh

Program ošetřování:

1. Přikrývky 2. Syntetika 3. Obleky 4. Košile 5. Vlna 6. Náplň XXL 7. Smíšené 8. Jemné

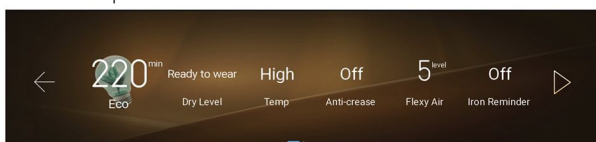
5.23 Interakce s rozhraním

Po klepnutí a vybrání určitého programu vstoupíte do rozhraní pro nastavování (pohotovostní režim).

Jestliže vyberete například program Eco, otevře se rozhraní pro nastavování parametrů programu Eco. Rozhraní zobrazuje zbývajcí čas a můžete rovnou spustit program klepnutím na tlačítko Start.

Také můžete upravit parametry podle aktuálních potřeb.

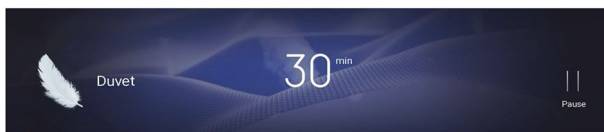
Vzhled stánky pro úpravu parametrů je znázorněn na následujícím obrázku.



Vstupte na stránku pro ošetřovací postupy (otevřete tuto stránku klepnutím na tlačítko „Ošetřování“).

Po klepnutí a vybrání určitého programu vstoupíte do rozhraní pro nastavování (v pohotovostním režimu).

Jestliže vyberete například Přikrývky, vstoupíte do příslušného rozhraní pro nastavování.



Rozhraní bude zobrazovat zbývajcí čas. Můžete rovnou spustit program klepnutím na tlačítko Start.

Také můžete změnit dobu trvání programu podle aktuálních potřeb.

Všechny ošetřovací programy lze vybírat s časem buď 30 minut, nebo 60 minut.

5.24 Rozhraní po spuštění

Obsah zobrazení v rozhraní pro výběr postupu:

Zbývajcí čas: Prodleva, Zbývajcí čas sušení, Konec

Fáze sušení: Probíhá odložený spuštění, program se spustí za ** hodin(y) ** minut(y).

Probíhá Sušení /Probíhá Ošetřování – Probíhá Chlazení – Probíhá fáze Proti pomačkání

Zbývajcí čas představuje celkovou dobu chodu programu a stav sušení představuje danou fází sušení zobrazenou na rozhraní. Ve stavu sušení „Konec“ zobrazí rozhraní text „Sušení dokončeno“ nebo „Ošetřování dokončeno“. Pokud uživatel nestiskne tlačítko „Potvrdit“, spotřebič se po 2 minutách vypne. Pokud po skončení programu stisknete tlačítko „OK“, zobrazení se vrátí do rozhraní pohotovostního režimu a spotřebič vstoupí do „Pohotovostního režimu“.

Následuje podrobný popis rozhraní:

Rozhraní programu sušení obsahuje hlavně následující položky: Spustí se za **hodin** a **minut**, probíhá sušení, dokončeno, probíhá fáze proti pomačkání.

V ošetřovacím programu se zobrazuje „Ošetřování“.



Po stisknutí tlačítka Start se začne měnit ukazatel průběhu, který se bude zvyšovat až na 100 %, pak aktuální program skončí.

(1)Rozhraní pro prodlevu:

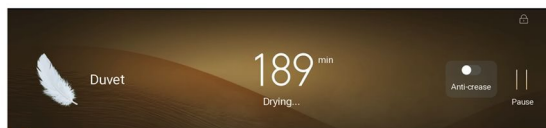
Zobrazuje název aktuálního programu, zbývajcí čas nebo „AUTO“ a text, že program se spustí za **hodin** a **minut**

Po volbě prodlevy lze program ve vyhrazeném čase pozastavit nebo ukončit.

Jestliže je program pozastavený, lze zvolit pokračování a prodleva bude pokračovat.

(2)Rozhraní pro sušení:

Zobrazuje název aktuálního programu, ukazuje zbývajcí čas a zobrazuje zbývajcí čas a zobrazuje „Sušení“.



(3)Rozhraní pro pozastavení (Pauza):

Zobrazuje název aktuálního programu, zbývajcí čas a „Pozastaveno“.

Chcete-li zastavit běžící program, klepněte na tlačítko Pauza. Chcete-li pokračovat v pozastaveném programu, klepněte na tlačítko Start

Po klepnutí na tlačítko „Ukončit“ se aktuální program sušení/ošetřování ukončí a zobrazí se rozhraní pro výběr programů. Potom se po dalším klepnutí otevře rozhraní pro úpravu parametrů, v němž lze vybrat program.

Lze upravovat parametry programu. Po opětovném stisknutí tlačítka „Start“ se spustí nově nastavený program.

Pokud klepnete na tlačítko „Pokračovat“, opět se zobrazí rozhraní aktuálně běžícího programu sušení/ošetřování.

(4) Rozhraní funkce proti pomačkání:

Jakmile je v aktuálním programu vybrána funkce proti pomačkání, po 5 sekundách od ukončení vstoupí program do fáze proti pomačkání. Na obrazovce se zobrazí 0 bodů a text „Probíhá fáze proti pomačkání“. Jestliže uživatel klepne na tlačítko Pauza, fáze proti pomačkání bude ukončena a program se vrátí k počátečnímu rozhraní pohotovostního režimu.

Po 2 minutách se spotřebič vypne. Jestliže uživatel neklepne na tlačítko Pauza, program bude pokračovat ve fázi proti pomačkání a po uplynutí stanoveného času se vypne.

(5) Obrazovka dokončení:

Po dokončení procesu sušení/ošetřování se na obrazovce zobrazí „Sušení dokončeno“ nebo „Ošetřování dokončeno“.

Bez zbytečného odkládání vyjměte prádlo a vyčistěte zásobník na vodu a síto filtru. Spotřebič by se měl po 2 minutách vypnout. Jestliže uživatel klepne na správné tlačítko na obrazovce dokončení, vrátí se do pohotovostního režimu.

(6) Rozhraní alarmu:

Když se objeví alarm při závadě, zobrazí se informace o alarmu. Uživatel může klepnutím potvrdit alarm nebo vypnout spotřebič a tím alarm zrušit.

(7) Rozhraní informačních zpráv:

Obsahuje důležité informační zprávy, které mají upozornit uživatele.

• Ano O Volitelné*) / Ne

Program		Max. náplň kg	VOLITELNÉ MOŽNOSTI								
			Prodleva	Úroveň sušení	Teplota	Připomínka žehlení	Proti pomač- kání	Pro- měnlivý vzduch	Důkladné odstranění textilního prachu	Noční sušení	Čas
Sušení	Eco*)	10	●	●	○	●	●	○	●	/	/
	Časovač	-	●	/	●	/	●	●	/	/	●
	Bavlna	5	●	●	○	●	●	○	/	●	/
	Smíšené	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	Vlna	4	●	/	/	/	/	/	/	/	○
	Syntetika	4	●	●	○	●	●	○	/	●	/
	Košile	2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	Sportovní	4	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Jemné	2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Hygienický	3	●	/	/	/	●	○	●		/
	Rychlý 30'	1	●	/	●	/	/	○	/		/
	Dětské prádlo	3	●	●	○	/	●	○	●	●	/
	Přikrývky	2,5	●	●	○	●	●	○	/	●	/
	Náplň XXL	4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	Ručníky	5	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Sušení s nízkou teplotou	9	●	/	/	●	●	○	●	/	/
	Venkovní	3	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Ohřátí	2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○
	Smart.AI	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	i-Refresh	3	/	/	○	/	/	●	/	/	○
Ošet- řování	Přikrývky	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Syntetika	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Obleky	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Košile	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Vlna	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Náplň XXL	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Smíšené	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Jemné	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○

*) Volitelné – znamená, že nejsou k dispozici všechny úrovně, podrobnosti najdete na displeji aktuálního spotřebiče.

**) Nastavení zkušebního programu podle normy EN 61121, při sušení plně náplně pomocí programu Eco doporučujeme vypouštět kondenzát externě vypouštěcí hadicí. Pak nebude nutné vyprazdňovat zásobník na vodu během cyklu.

Technologie tepelného čerpadla

Kondenzační sušička s výměníkem tepla vyniká svou účinností s ohledem na spotřebu energie. Toto jsou informativní hodnoty stanovené za standardních podmínek. Skutečné hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na přepětí a podpětí, typu tkaniny, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti a aktuální náplni.

Z hlediska spotřeby energie je Eco nejúčinnější program pro sušení mokrého bavlněného prádla. Plnění sušičky na maximální kapacitu uvedenou výrobcem pro příslušné programy přispěje k úspoře energie.

Uvedené hodnoty pro jiné programy než Eco jsou pouze orientační. Skutečné hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na velikosti náplně, typu textilu, složení prádla, zbytkové vlhkosti v textilu, úrovni sušení, podmínkách prostředí a aktivaci dalších funkcí.

Orientační informace (podle nařízení Komise (EU) 2023/2533):

Program	Kapacita (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Doba trvání programu (h:min)
Eco*	10	1,47	4:37
Eco	5	0,71	3:20
Bavlna + extra suché	10	1,52	5:01
Bavlna + extra suché	5	0,68	3:33
Bavlna + suché k žehlení	10	1,07	3:50
Bavlna + suché k žehlení	5	0,56	3:00
Syntetika + extra suché	5	0,58	1:53
Syntetika + sušení	5	0,48	1:38
Syntetika + suché k žehlení	5	0,45	1:29
Vlna	1	0,40	1:45

* Emise hluku šířeného vzduchem během cyklu sušení: 54 dB.

Více informací o energetických štítcích podle definice v nařízení (EU) 2023/2534 lze nalézt na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/>, kde lze vyhledat identifikační značku modelu uvedenou v poli Model na štítku výrobku nalepeném na výrobku.



Používání šetrné k životnímu prostředí

- ▶ Než vložíte prádlo do sušičky, co nejvíce ho odstřed'te.
- ▶ Nepřetěžujte sušičku.
- ▶ Než vložíte prádlo do sušičky, vytřepejte ho, aby se uvolnilo.
- ▶ Zvolte vhodný program sušení. Zajistěte, aby se prádlo nesusilo déle, než je nutné.

8.1 Škrobené prádlo

Škrobené prádlo zanechává na bubnu vrstvu škrobu a není vhodné pro sušičku.

8.2 Aviváž

Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo v sušičce bude měkké a nadýchané.

8.3 Prádlo ošetřené prostředkem Soft Care

Používání „**prádla ošetřeného prostředkem Soft Care**“ může vést ke vzniku povlaku na filtrech textilního prachu. Může to způsobit ucpání filtrů. V takových případech doporučujeme buď nepřidávat prádlo ošetřené prostředkem Soft Care, nebo zvolit jinou značku. V každém případě se řiďte pokyny výrobce.

8.4 Malé náplně

V případě menšího množství než 1,0 kg by se měl vybrat program „**Časovač**“, protože někdy se stává, že snímač není schopen zjistit úroveň sušení malé náplně.

8.5 Vnitřní kontrolka bubnu

Když je spotřebič zapnutý, kontrolka bubnu svítí i při otevřených dvířkách.

8.6 Servisní dvířka

Zajistěte, aby byla servisní dvířka za provozu vždy zavřená.

8.7 Ochrana proti pomačkání

Když nastavíte funkci Proti pomačkání a pokud se po skončení cyklu nevyjme prádlo, buben se občas pootočí, aby se předešlo vzniku záhybů.

8.8 Zbývající čas

Délka programu je ovlivňována následujícími faktory: typ tkaniny, velikost náplně, obsah vlhkosti, požadovaná úroveň sušení, stejně jako rychlost odstředování během praní. Tyto faktory jsou v průběhu programu zaznamenávány elektronikou a podle toho se koriguje zbývající čas.

8.9 Velmi velké kusy

Pokud po skončení cyklu není dosaženo požadované úrovně sušení, uvolněte prádlo a znovu jej vysušte s použitím časovaného programu (**ČASOVAČ**).

8.10 Velmi jemné tkaniny

Textilie, které se snadno srážejí nebo ztrácejí tvar, stejně jako hedvábné punčochy a spodní prádlo by se neměly vkládat přímo do sušičky. Vložte jemné prádlo do vaku na prádlo a nepresušujte jej.

8.11 Velmi jemné tkaniny

Textilie, které se snadno srážejí nebo ztrácejí tvar, stejně jako hedvábné punčochy a spodní prádlo by se neměly vkládat přímo do sušičky. Vložte jemné prádlo do vaku na prádlo a nepřesušujte jej.

8.12 Pletené prádlo a tkaniny

Pro sušení pleteného prádla a tkanin doporučujeme používat program Jemné, aby se zamezilo přesušení.

8.13 Kovové ozdoby

Pokud jsou na oblečení kovové ozdoby a plastové cvočky, před sušením by se měly správně zabalit, aby nenarážely do bubnu a nepoškodily ho.

8.14 Zvukový signál

Zvukový signál může být aktivován:

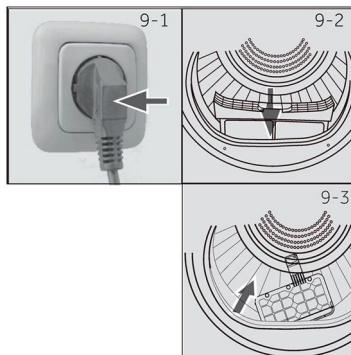
- ▶ Když je plný zásobník na vodu.
- ▶ Když dojde k poruše.

Dále lze vybrat zvukový signál také pro následující případy:

- ▶ Na konci programu.
- ▶ Po stisknutí tlačítka.
- ▶ Při otáčení voliče programů.

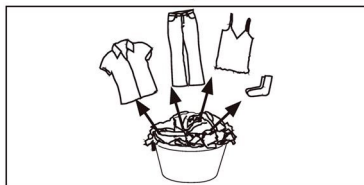
9.1 Příprava spotřebiče

1. Připojte spotřebič k napájení (220 V až 240 V~/50 Hz) (obr. 9-1). Viz také část „2 – Obrázky instalace“ na straně 7.
2. Ujistěte se, že:
 - ▶ Filtr textilního prachu je čistý a správně nainstalovaný (obr. 9-2).
 - ▶ Filtr kondenzátoru je čistý a správně nainstalovaný (obr. 9-3).



9.2 Příprava prádla

- ▶ Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna atd.). Sušte pouze prádlo, které bylo odstředěno.
- ▶ Vyndejte z kapes všechny ostré nebo hořlavé předměty, například klíče, zapalovače a zápalky. Odstraňte tvrdé ozdobné předměty, například brože.
- ▶ Zapněte zipy, zkontrolujte, zda jsou knoflíky pevně přišité a vložte menší kusy, například ponožky, podprsenky atd., do síťového vaku.
- ▶ Rozložte objemné kusy, například prostěradla, ubrusy atd.
- ▶ Řiďte se pokyny na štítcích prádla a sušte jen oděvy určené k sušení v sušičce.



i Tipy:

- ▶ Oddělte bílé prádlo od barevného.
- ▶ Ložní prádlo a povlaky na polštáře by měly být zapnuté, aby uvnitř nemohly uvíznout malé části.
- ▶ Zapněte zipy a háčky a zavažte volné řemínky bez kovových součástí, šňůrky zástěr atd.
- ▶ Před vložením do sušičky odstraňte volné kovové součásti oděvů, například kovové knoflíky.
- ▶ Nepřesušujte nežehlivé prádlo. Hrozí nebezpečí pomačkání. Dokončete sušení na vzduchu.
- ▶ Prádlo jako pletené oblečení se někdy může přesušit. Vždy se doporučuje zvolit úroveň sušení „Pro žehlení“.
- ▶ Pro předsušení vícevrstvé oděvy nebo konečné sušení by se měl použít časovaný program (ČASOVAČ).

Referenční náplň	Složení	Průměrná hmotnost na kus
Prostěradlo (jedno)	Bavlna	Přibl. 800 g
Oděvy ze smíšených tkanin	/	Přibl. 800 g
Bundy	Bavlna	Přibl. 800 g
Džiny	/	Přibl. 800 g
Montérky	Bavlna	Přibl. 950 g
Pyžama	/	Přibl. 200 g
Košile	/	Přibl. 200 g
Ponožky	Smíšené tkaniny	Přibl. 50 g
Trička	Bavlna	Přibl. 150 g
Spodní prádlo	Smíšené tkaniny	Přibl. 70 g

9.3 Vkládání prádla do spotřebiče

- ▶ Vkládejte předem roztříděné a uvolněné prádlo.
- ▶ Nepřeplňujte.
- ▶ Pečlivě zavřete dvířka. Ujistěte se, že oděvy nejsou přivřené.



POZOR!

Netextilní materiály, stejně jako předměty, které jsou malé, volné nebo mají ostré hrany, by mohly způsobit závady a poškodit oblečení a spotřebič.

9.4 Plnění sušičky

1. Rovnoměrně rozložte prádlo v bubnu a ujistěte se, že sušička není přeplněná.
2. Zapněte sušičku stisknutím tlačítka napájení (obr. 9-4)

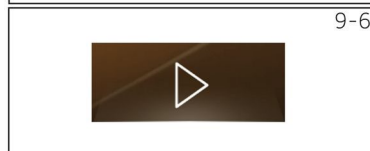
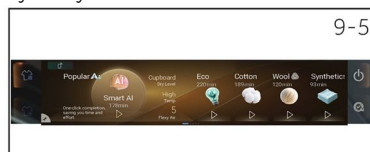


Upozornění

Aviváž nebo podobné prostředky se musí používat podle pokynů výrobce.

9.5 Nastavení a spuštění programu

1. Dotkněte se tlačítka Sušení nebo tlačítka Ošetřování.
2. Dotkněte se programu (obr. 9-5) a vyberte požadovaný program.
3. Nastavte funkce jako Teplota, Úroveň sušení, Prodleva. Potom spusťte cyklus sušení stisknutím tlačítka Start (obr. 9-6).



9.6 Vyjímání a přidávání oděvů

Chcete-li vyjmout nebo přidat oděvy, program lze kdykoli přerušit:

- Stisknutím tlačítka „Pauza“ přerušíte cyklus a otevřete dvířka;
Při vyjímání nebo přidávání prádla buďte opatrní! Vnitřek bubny nebo samotné oděvy mohou být horké, takže hrozí nebezpečí popálení.
- Chcete-li pokračovat v programu, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko „Pokračovat“.

9.7 Konec cyklu sušení

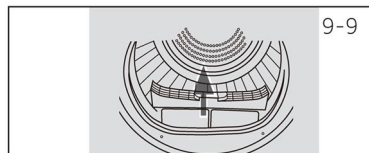
Po dokončení cyklu sušení se sušička automaticky zastaví.

Na displeji se asi na 5 sekund zobrazí KONEC. Otevřete dvířka sušičky a vyjměte oblečení. Pokud se oblečení nevyjme, automaticky se spustí funkce Proti pomačkání a na displeji se bude zobrazovat 0:00 (tato funkce je k dispozici pouze pro některé programy)

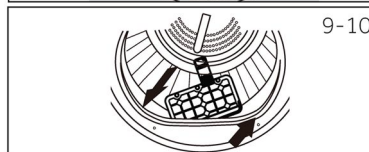
1. Vypněte sušičku stisknutím tlačítka napájení. (Obr. 9-7)
2. Odpojte sušičku od síťové zásuvky (obráz. 9-8)



3. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr textilního prachu. (Obr. 9-9)

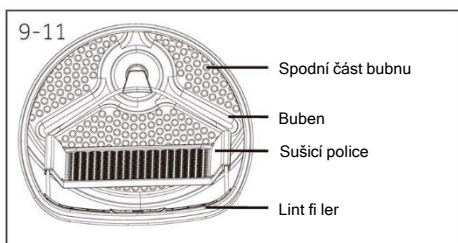


4. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr kondenzátoru (obráz. 9-10).



VAROVÁNÍ!

Nikdy nevypínejte sušičku před dokončením cyklu sušení, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby se mohlo uvolnit teplo.



9.8 Používání sušicí police

Sušicí police (obr. 9-11) je určena pro kusy, které se nedoporučuje sušit v sušičce, například sportovní obuv, tenisky, svetry nebo jemné prádlo.

1. Otevřete dvířka sušičky.
2. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
3. Vložte sušicí polici do bubnu.
4. Ujistěte se, že police je vložena v otvoru filtru textilního prachu a zajištěna v otvoru bubnu.



Upozornění

- ▶ Nepoužívejte tuto sušicí polici, když je v sušičce jiné prádlo.
- ▶ Během sušení dbejte na to, aby byly jednotlivé kusy umístěny na polici a nebezpečí zachycení přiček během otáčení bubnu.
- ▶ Maximální hmotnost mokrých kusů prádla: 1,5 kg.

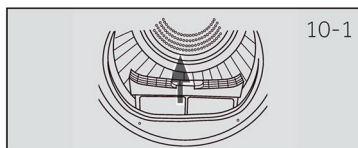
Tabulka ošetřování prádla

Praní					
	Pratelné do 95 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, šetrný postup
	Pratelné do 40 °C, normální postup		Pratelné do 40 °C, šetrný postup		Pratelné do 40 °C, velmi šetrný postup
	Pratelné do 30 °C, normální postup		Pratelné do 30 °C, šetrný postup		Pratelné do 30 °C, velmi šetrný postup
	Perte v ruce, max. 40 °C		Neperte		
Bělení					
	Lze bělit jakýmkoli prostředkem		Pouze kyslík/bez chlóru		Nebělte
Sušení					
	Lze sušit v sušičce při normální teplotě		Lze sušit v sušičce při nižší teplotě		Nesušte v sušičce
	Sušení na šňůře		Sušení naplocho		
Žehlení					
	Žehlete při maximální teplotě do 200 °C		Žehlete při střední teplotě do 150 °C		Žehlete při nízké teplotě do 110 °C bez páry (žehlení s párou by mohlo způsobit nevratné poškození)
	Nežehlete				

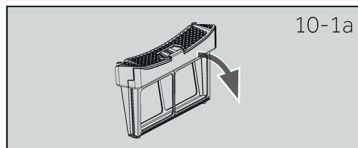
10.1 Čištění filtru textilního prachu

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr textilního prachu.

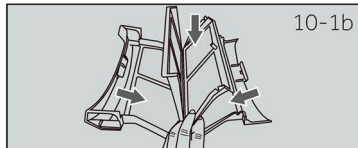
1. Vyměňte filtr textilního prachu z bubnu (obr. 10-1).
2. Otevřete filtr textilního prachu (obr. 10-1a).
3. Odstraňte z filtru zbytky textilního prachu (obr. 10-1b).
4. Vložte vyčištěný filtr textilního prachu zpět do sušičky (obr. 10-1c).



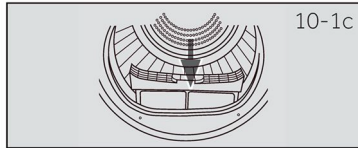
10-1



10-1a



10-1b

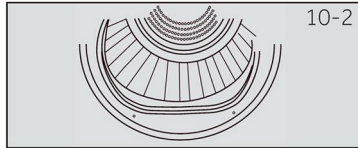


10-1c

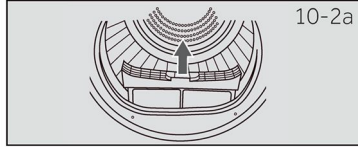
10.2 Čištění filtru kondenzátoru

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr.

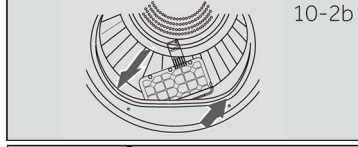
1. Otevřete dvířka (obr. 10-2).
2. Vytáhněte filtr textilního prachu z předního kanálu (obr. 10-2a).
3. Vytáhněte filtr kondenzátoru ze vzduchového kanálu (obr. 10-2b).
4. Oddělte houbový filtr od filtru kondenzátoru a odstraňte z něj všechny zbytky (obr. 10-2c).
5. Opět nainstalujte houbu do filtru kondenzátoru a vložte ho zpět do kanálu.



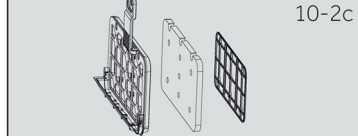
10-2



10-2a



10-2b



10-2c

Upozornění

Při čištění filtrů je nutné vyhodit textilní prach do odpadkového koše; nesmí se splachovat do odpadu, aby se zamezilo šíření mikroplastů do systému odpadních vod. Čistěte filtr pravidelně, abyste dosáhli optimální účinnosti sušení. Zanesený filtr může vést k prodloužení cyklů sušení, což může zvýšit spotřebu energie.

10.3 Sušička

Otřete vnější povrch sušičky a ovládací panel vlhkou látkou. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla ani brusné přípravky, abyste nepoškodili zařízení.

10.4 Buben

Po nějaké době provozu se uvnitř bubnu vytvoří neviditelná vrstva z mikročástec vápníku a minerálních látek obsažených ve vodě. Odstraňte ji vlhkou látkou a trochou pracího prostředku. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla ani brusné přípravky, abyste nepoškodili zařízení.

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. Zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz část „15 – Zákaznický servis“ na straně 36.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- ▶ Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy by mohly vést k vážným následným škodám.
- ▶ Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo pracovníci s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.

Řešení problémů s kódem na displeji

Kód	Příčina	Řešení
F2	Závada vypouštěcího čerpadla / závada hladinového spínače.	Kontaktujte zákaznický servis.
F32	NTC2 je rozpojený nebo porouchaný	Kontaktujte zákaznický servis.
F33	NTC3 je rozpojený nebo porouchaný	Kontaktujte zákaznický servis.
FC2	Závada v komunikaci desky napájení a desky displeje.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC0	Samotná sběrnice selže	Kontaktujte zákaznický servis.
FC26	Závada v komunikaci motoru.	Kontaktujte zákaznický servis.
F7	Závada motoru	Kontaktujte zákaznický servis.
FH	Alarm vadné konfigurace IoT	Kontaktujte zákaznický servis.
FC6	Závada v komunikaci ventilátoru s proměnnou frekvencí.	Kontaktujte zákaznický servis.
FE	Porucha činnosti nezávislého ventilátoru.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC0	Závada v komunikaci desky budiče kompresoru	Kontaktujte zákaznický servis.
FF	Závada kompresoru	Kontaktujte zákaznický servis.
FCU	Komunikace mezi zobrazovacími deskami a procesními moduly nefunguje správně.	Kontaktujte zákaznický servis.

Jestliže se chybové kódy objevují znovu i po přijetí příslušných opatření, vypněte spotřebič, odpojte napájení a obraťte se na zákaznický servis.

Řešení problémů bez kódů na displeji

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Sušička neběží.	- Špatné připojení napájení. - Výpadek napájení. - Není nastaven žádný program sušení. - Zařízení není zapnuté. - Zásobník na vodu je plný. - Dviřka nejsou správně zavřená.	- Zkontrolujte připojení k síťovému napájení. - Zkontrolujte napájení. - Nastavte nějaký program sušení. - Zapněte zařízení. - Vyprázdněte zásobník na vodu. - Zavřete správně dviřka.
Sušička neběží a na displeji se zobrazuje End .	Prádlo dosáhlo úrovně sušení stanovené nastavením programu.	Zkontrolujte, zda je program správně nastavený.
Sušení trvá příliš dlouho a výsledky jsou neuspokojivé	- Program není správně nastaven. - Filtr je zanesený. - Výparník je ucpaný. - Sušička je přetížena. - Prádlo je příliš mokré. - Odvětrávací potrubí je ucpané.	- Ujistěte se, že je program správně nastavený. - Vyčistěte filtrační síto. - Vyčistěte výparník. - Snižte množství prádla. - Před sušením úplně odstředte prádlo. - Zkontrolujte a vyčistěte odvětrávací potrubí.
Zbývajíc čas na displeji se zastavil nebo přeskakuje.	Zbývajíc čas bude nepřetržitě upravován na základě následujících faktorů: - Tkanina prádla. - Hmotnost náplně. - Stupeň vlhkosti prádla. - Teplota okolí.	Automatické upravování je běžný jev.

**Upozornění**

Všechny obrázky týkající se instalace lze nalézt na začátku této příručky.

12.1 Příprava

- ▶ Nejprve odstraňte všechen obalový materiál včetně polystyrenové základny. Při odstraňování obalového materiálu mohou být patrné vodní kapky. Jedná se o normální jev v důsledku vodní zkoušky ve výrobním závodě.

**Upozornění**

Zlikvidujte obalový materiál způsobem šetrným k životnímu prostředí. Chcete-li informace o sběrných místech, obraťte se na prodejce nebo místní úřady.

**VAROVÁNÍ!**

Po přepravě a instalaci je NUTNÉ nechat sušičku dvě hodiny stát, než ji bude možné použít.

12.2 Přeprava a doba čekání

Přepravujte spotřebič pouze ve vodorovné poloze. V kapsli kompresoru se nachází bezúdržbový mazací olej. V případě naklonění během přepravy se olej může dostat do uzavřeného potrubního systému. Před připojením spotřebiče k napájení musíte počkat 2 hodiny, aby všechen olej natekl zpět do kapsle.

12.3 Umístění spotřebiče

Spotřebič by se měl postavit na rovný a pevný povrch. Nastavte nohy na požadovanou výšku (obr. 12-1).

12.4 Instalace pod pracovní desku

Rozměry výklenku by se měly přinejmenším shodovat s vyobrazenými rozměry (obr. 12-2).

1. Umístěte spotřebič vedle otvoru. Ujistěte se, že všechny přípojky jsou snadno přístupné a funkční.
2. Nastavte všechny nohy tak, abyste dosáhli stabilní vodorovné polohy.
3. Opatrně nainstalujte spotřebič do výklenku.
4. Zajistěte dostatečné větrání.

VOLITELNÉ: nainstalujte podložky snižující hlučnost

1. Po otevření obalu naleznete podložky snižující hlučnost. Slouží ke snížení hlučnosti (obr. 12-3).
2. Položte sušičku na boční stranu plnicím otvorem nahoru a spodní stranou směrem k uživateli.
3. Vyndejte podložky snižující hlučnost a odstraňte ochrannou fólii z oboustranného lepidla na spodní straně; umístěte podložky snižující hlučnost pod skříň sušičky, jak je znázorněno na obrázku 3 (delší podložku do polohy 1 a dvě kratší do poloh 2 a 3). Nakonec postavte pračku zpět do vzpřímené polohy.

12.5 Připojení k elektrickému napájení

Před každým připojením zkontrolujte:

- ▶ Zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku.
- ▶ Zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel.
- ▶ Zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.
- ▶ **Pouze pro Spojené království:** Britská zástrčka vyhovuje normě BS1363A.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. 12-4).

VAROVÁNÍ!

Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést servisní zástupce (viz záruční list), aby se vyloučilo riziko!

12.6 Obrácení dvířek

- ▶ Než začnete, odpojte sušičku ze zásuvky.
- ▶ S díly zacházejte opatrně, abyste nepoškodili lak.
- ▶ Zajistěte pro dvířka pracovní plochu, která je nepoškozená.
- ▶ Nástroje, které budete potřebovat: Křížový šroubovák.
- ▶ Jakmile začnete, skříň nepohybujte, dokud nebude obrácení dvířek dokončeno.
- ▶ Tyto pokyny se týkají výměny závěsů z pravé strany na levou. Pokud je chcete přehodit zpět na pravou stranu, postupujte podle stejného návodu, pouze zaměňte pravou a levou stranu.

1. Vyjměte sestavu dvířek

Otevřete dvířka. Vyšroubujte dva šrouby, které připevňují sestavu závěsu/dvířek k sušičce.

Opatrně dejte sestavu závěsu/dvířek stranou (obr. 12-5).

2. Odstraňte, otočte a vraťte vnitřní dvířka

Odstraňte osm nálepek a šroubů připevňujících vnitřní dvířka k vnějším dvířkům.

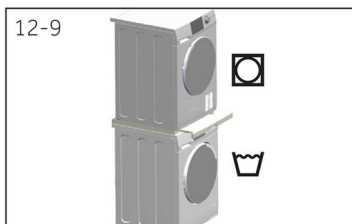
Demontujte vnitřní dvířka, otočte je o 180° a pomocí stejných osmi šroubů a nálepek je nainstalujte zpět do vnitřních dvířek (obr. 12-6).

3. Odstraňte, otočte a vraťte zámek dvířek a západkový plech

Vyšroubujte dva šrouby, které drží západkový plech, a potom vyjměte jeden šroub zámku dveří, zatlačte dolů a vyjměte zámek, otočte jej o 180° a nainstalujte jej na opačnou stranu pomocí stejných 3 šroubů a plechů (obr. 12-7).

4. Otočte a vraťte sestavu závěsu/dvířek

Otočte sestavu závěsu/dvířek a přišroubujte ji na sušičku (obr. 12-8).



12.7 Umístění sušičky na pračku

Sušičku je možné umístit na pračku (obr. 12-9).

Ne každá pračka je pro tento účel vhodná.

Informace o umístění na sebe a odpovídající montážní sada jsou k dispozici u místního prodejce.

Sada se dodává s montážními pokyny, které podrobně popisují jednotlivé kroky instalace.

12.8 Vyrovnání sušičky

Je DŮLEŽITÉ vyrovnat sušičku, aby bylo jisté, že poběží účinně s minimální hlučností. Sušička by měla být vyrovnána, aby stála rovnoměrně na všech čtyřech nohách. Ujistěte se, že sušička s v žádném směru nekývá.

Předozadní vyrovnání sušičky (obr. 12-10):

- Umístěte vodováhu na levou stranu.
- Seřídte přední levou nohu (vysuňte ji dolů).
- Opakujte totéž s pravou nohou.

Stranové vyrovnání sušičky (obr. 12-11):

- Umístěte vodováhu doprostřed zadní strany sušičky.
- Seřizujte zadní nohy, dokud nebude sušička stranově vyrovnána.
- Nikdy nevyšroubujte celé nohy z pouzder.

Dvakrát zkontrolujte, zda je sušička vyrovnaná:

- Umístěte vodováhu doprostřed přední strany sušičky.
- Ujistěte se, že sušička s v žádném směru nekývá.
- Pokud není sušička vyvážená, opakujte výše uvedené kroky.

Po vyrovnání by rohy skříně sušičky měly být nad podlahou a sušička se nesmí v žádném směru kývat.

12.9 Vypouštění

Sušička je vybavena kondenzační jednotkou, ve které se během cyklu hromadí voda. Tato voda se hromadí ve vyjímatelném zásobníku na vodu v levé horní části sušičky. Nahromaděnou vodu je nutné vyprázdnit po každém cyklu sušení, nebo můžete sušičku sestavit tak, aby se automaticky vypouštěla pomocí dodané vypouštěcí hadice.

Pokud je to možné, doporučujeme sestavit sušičku s automatickým vypouštěním, zejména při sušení s plnou náplní, aby se vyloučila nutnost vyprazdňovat zásobník na vodu během cyklu.

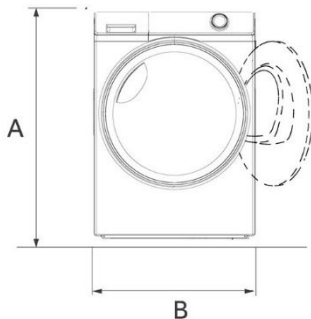
Připojení vypouštěcí hadice

- Vyjměte černou hadici z přípojky na zadní straně sušičky (obr. 12-12).
- Rozviňte vypouštěcí hadici (dodanou se sušičkou) a připojte ji k černé hadici (obr. 12-13)
- Umístěte druhý konec vypouštěcí hadice do vany nebo stoupací trubky.

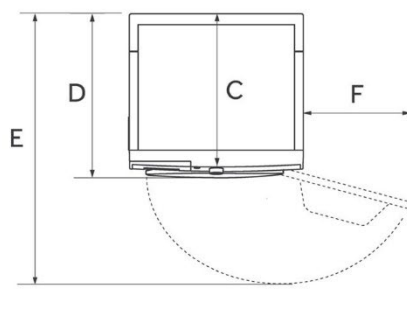
Další údaje

Napájení (viz typový štítek) – napětí / proud / příkon	(220-240) V/50 Hz/ 3.2 A/ 650W
Přípustná teplota okolí	5 °C až 35 °C
Chladivo	R290
Objem	150 g

Rozměry výrobku



POHLED ZEPŘEDU



POHLED SHORA STĚNA

ROZMĚRY VÝROBKU	
A Celková výška výrobku mm	845
B Celková šířka výrobku mm	595
C Celková hloubka výrobku (velikost k hlavnímu ovládacímu panelu) mm	675
D Celková hloubka výrobku mm	676
E Hloubka s otevřenými dvířky mm	1218
F Minimální vzdálenost dvířek od sousední stěny mm	52

Poznámka: Přesná výška sušičky je závislá na tom, jak daleko vyčnívají nohy ze spodní strany spotřebiče. Prostor, do kterého instalujete sušičku, musí být alespoň o 30 mm širší a o 10 mm hlubší než její rozměry.



Poznámka: Odchytky

Vzhledem k neustálým aktualizacím aplikace hOn se funkce a rozhraní displeje v aplikaci mohou lišit od následujícího popisu.

14.1 Všeobecné informace

Tento spotřebič je vybaven technologií Wi-Fi pro dálkové ovládání prostřednictvím aplikace hOn.



VAROVÁNÍ!

Dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v této příručce, i když ovládáte spotřebič prostřednictvím aplikace. Dodržování těchto pokynů má zásadní význam pro bezpečné používání.

14.2 Požadavky

- Síť Wi-Fi:** Vyžaduje se směrovač kompatibilní se standardem 802.11b/g/n a pásmem 2,4 GHz. Nejsou podporovány sítě pracující v pásmu 5 GHz a veřejné sítě. Název sítě (SSID) musí mít délku 1 až 31 znaků a heslo musí mít délku 8 až 64 znaků. Možnosti šifrování zahrnují otevřené spojení, WPA-PSK a WPA2-PSK.
- Kompatibilní zařízení:** Aplikace je k dispozici pro zařízení se systémy Android, iOS a Huawei, a to jak pro tablety, tak pro smartphony.
- Umístění:** Nainstalujte spotřebič na místo se silným signálem Wi-Fi.

Technické specifikace sítě Wi-Fi:

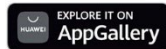
Frekvence	2400 MHz–2483,5 MHz
Max. výkon	20 dBm
Standard	IEEE 802.11b/g/n a Bluetooth® Low Energy V4.2 ^[1]

14.3 Stažení a instalace aplikace hOn

- Chcete-li si stáhnout aplikaci, naskenujte níže uvedený kód QR nebo navštivte stránku go.haier-europe.com/download-app.



Stáhněte si aplikaci 



Poznámka: Registrace

Vytvoření profilu (registrace) je nutné pouze při prvním použití nebo v případě, že váš účet byl odstraněn nebo deaktivován. Při dalším používání se jednoduše přihlaste zadáním své e-mailové adresy a hesla. V aplikaci zvolte režim Demo, abyste mohli prozkoumat funkce Wi-Fi.

^[1] Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré používání těchto známek společností Candy Hoover Group Srl je licencováno. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy patří jejich příslušným majitelům.

14.4 Párování spotřebiče



Poznámka

Domácí síť musí být nastavena na 2,4 GHz; sítě pracující na 5 GHz nejsou podporovány. Ujistěte se, že smartphone je připojen ke stejné 2,4GHz síti Wi-Fi, kterou chcete použít ke konfiguraci spotřebiče.

1. Spusťte aplikaci hOn a vytvořte nový profil (nebo se přihlaste, pokud již máte profil).
2. Klepněte na možnost „Přidat spotřebič“ a dokončete nastavení podle pokynů na obrazovce smartphonu.

14.5 Aktivace dálkového ovládání

1. Ujistěte se, že směrovač je zapnutý a připojený k internetu.
2. Vložte prádlo a zavřete dvířka.
3. Zapněte spotřebič.
4. Krátce stiskněte tlačítko **Dálkové ovládání** .
5. Spusťte cyklus prostřednictvím aplikace. Ovládací panel bude deaktivován kromě tlačítka Pauza/Start, ZAPNUTO/VYPNUTO.
6. Dálkové ovládání lze aktivovat také během cyklu krátkým stisknutím tlačítka

Dálkové ovládání 



Poznámka: Ukončení dálkového ovládání

Z aplikace můžete odesílat příkazy po dobu až 24 hodin od aktivace dálkového ovládání.

14.6 Deaktivace dálkového ovládání

1. Během cyklu můžete deaktivovat dálkové ovládání krátkým stisknutím tlačítka **Dálkové ovládání**  cyklus bude pokračovat. V aplikaci můžete sledovat stav cyklu, ale nebudete moci odesílat příkazy (např. zastavit/pozastavit).
2. Chcete-li pokračovat v dálkovém ovládání prostřednictvím aplikace, ujistěte se, že jsou zavřena dvířka, a potom znovu krátce stiskněte tlačítko **Dálkové ovládání** .

14.7 Konec cyklu s dálkovým ovládáním

1. Na konci cyklu se dálkové ovládání deaktivuje.
2. Po dvou minutách se spotřebič automaticky vypne.

14.8 Vypnutí modulu Wi-Fi a vymazání přihlašovacích údajů k síti

Chcete-li odstranit uložené informace o síti Wi-Fi a vypnout modul Wi-Fi:

1. Zapněte spotřebič.
2. Potáhněte dolů Nabídku nastavení a najděte tlačítko Wi-Fi.
3. Stiskněte tlačítko Dálkové ovládání  a zobrazí se výzva s nápisem: Chcete pokračovat resetováním přihlašovacích údajů Wi-Fi?
4. Stisknutím tlačítka „Potvrdit“ resetování potvrdíte, nebo stiskněte tlačítko „Zrušit“ a resetování zrušíte.
5. Konfigurační údaje budou odstraněny. Ukončete postup volbou programu nebo vypnutím spotřebiče PR.
6. Chcete-li provést novou konfiguraci, odeberte spotřebič z aplikace hOn a zahajte nové párování.



Poznámka

Tento postup použijte pouze v případě, že máte v úmyslu prodat spotřebič.

Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Haier a používat originální náhradní díly. V případě nějakého problému se spotřebičem si nejprve přečtete část „11 – Řešení problémů“ na straně 24.

Pokud v ní nenajdete řešení, obraťte se na:

- ▶ místního prodejce nebo
- ▶ navštivte část Servis a podpora na stránkách www.haier.com, kde najdete telefonní čísla a časté otázky týkající se aktivace požadavku na servis.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje. Tyto údaje lze najít na typovém štítku.

Model _____ Sériové č. _____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem.

Se všeobecnými dotazy obchodní povahy se v Evropě obračejte na následující adresy:

Evropské adresy společnosti Haier

Země*	Poštovní adresa	Země*	Poštovní adresa
Itálie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITÁLIE	Francie	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIE
Španělsko a Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANĚLSKO	Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIE
Německo Rakousko	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NĚMECKO	Polsko Maďarsko Řecko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKO
Spojené království	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Česká republika a Slovensko	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín, Česká republika

* * Další informace najdete na stránkách www.haier.com

Stáhněte a přečtete si úplnou uživatelskou příručku s podrobnějšími informacemi, která je k dispozici online na adrese:

go.he.services/haier-um



Haier



0180503118A
V1.0 20260513

Instrukcja obsługi
Suszarka z pompą ciepła

HD100-BQ612U1

Haier

PL

Dziękujemy za zakup produktu Haier.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Instrukcja zawiera ważne informacje, które pomogą Ci w bezpiecznym i prawidłowym montażu, a także w codziennym użytkowaniu i konserwacji.

Przechowuj tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, aby zawsze móc z niej skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.

Uwaga dotycząca bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE! - Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Ogólne informacje i wskazówki



Informacje o środowisku



Przeczytaj instrukcję



Utylizacja

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że produktu i jego akcesoriów elektronicznych (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.

Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy oddzielić te przedmioty od innych rodzajów odpadów i poddać je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.

Użytkownicy domowi powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego kupili ten produkt, lub z urzędem samorządu lokalnego, aby uzyskać szczegółowe informacje o tym, gdzie i w jaki sposób mogą oddać te przedmioty w celu bezpiecznego dla środowiska recyklingu. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu.

Tego produktu i jego akcesoriów elektronicznych nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami komercyjnymi.



OSTRZEŻENIE!

To urządzenie jest napełnione czynnikiem R290. Materiał łatwopalny, ryzyko pożaru.

OSTRZEŻENIE: W obudowie urządzenia lub w zabudowie nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.

OSTRZEŻENIE: Nie uszkadzaj obwodu czynnika chłodniczego.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas utylizacji starej suszarki bębnowej, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odciąć kabel zasilający i zniszczyć go razem z wtyczką. Aby zapobiec zamknięciu się dzieci w urządzeniu, należy wyłamać zawiasy drzwi lub zamek drzwi.



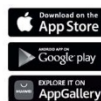
OSTRZEŻENIE!

Urządzenia nie wolno zasilać za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak wyłącznik czasowy, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez instalację elektryczną.

1 - Informacje dotyczące bezpieczeństwa	4
2 - Zdjęcia instalacji.....	7
3 - Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	8
4 - Opis produktu	9
5 - Panel sterowania	10
6 - Programy.....	17
7 - Zużycie.....	18
8 - Sugestie i wskazówki.....	19
9 - Codzienne użytkowanie.....	21
10 - Pielęgnacja i czyszczenie	25
11 - Rozwiązywanie problemów	27
12 - Instalacja.....	29
13 - Dane techniczne.....	32
14 - Aplikacja hOn	33
15 - Obsługa klienta.....	36



Pobierz
aplikację hOn





OSTRZEŻENIE!

Przed pierwszym użyciem

- ▶ Upewnij się, że nie ma uszkodzeń transportowych.
- ▶ Usuń całe opakowanie i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Urządzenie należy zawsze przenosić przynajmniej w dwie osoby, ponieważ jest ciężkie.

Codzienne użytkowanie

- ▶ Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- ▶ Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one stale nadzorowane.
- ▶ Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- ▶ Upewnij się, że pomieszczenie jest suche i dobrze wentylowane. Temperatura otoczenia powinna wynosić od 5°C do 35°C.
- ▶ Nie zakrywaj żadnych otworów wentylacyjnych w podstawie dywanem lub podobnym przedmiotem.
- ▶ Utrzymuj obszar wokół suszarki bębnowej wolny od kurzu i włókien.
- ▶ Przed użyciem urządzenia upewnij się, że znajduje się w nim wyłącznie pranie i nie ma w nim zwierząt ani dzieci.
- ▶ Dotykaj wtyczki sieciowej wyłącznie suchymi rękami i nie dotykaj ani nie używaj urządzenia, jeśli jesteś bosy lub masz mokre ręce lub stopy.
- ▶ Nie suszyć niewypranych rzeczy w suszarce bębnowej.
- ▶ Upewnij się, że nie ładujesz wsadu większego niż nominalny.
- ▶ Wyjmij z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak zapalniczki i zapalki.
- ▶ Płyny zmiękczające do tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcją dotyczącą zmiękczaczy do tkanin.
- ▶ Nie używaj ani nie przechowuj łatwopalnych aerozoli ani łatwopalnych gazów w pobliżu urządzenia.
- ▶ Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów ani źródeł ciepła lub wilgoci na urządzeniu.
- ▶ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za kabel.
- ▶ Nie dotykaj tylnej części ani bębna podczas pracy, są gorące.

**OSTRZEŻENIE!****Codzienne użytkowanie**

- ▶ Nie używaj urządzenia do suszenia następujących rzeczy:
 - ▶ Rzeczy, które nie zostały wyprane.
 - ▶ Rzeczy zanieczyszczone substancjami łatwopalnymi, takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski, zmywacze do wosku lub inne chemikalia. Opary mogą spowodować pożar lub eksplozję. Rzeczy zabrudzone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski i odplamiacze należy przed suszeniem w suszarce wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu.
 - ▶ Przedmioty zawierające wyściółkę lub wypełnienie (np. poduszki, kurtki), ponieważ wypełnienie może wydostać się na zewnątrz i spowodować zapłon.
 - ▶ Rzeczy takie jak guma piankowa (pianka lateksowa), czepki kąpielowe, tekstylia wodoodporne, artykuły i ubrania na podłożu gumowym lub poduszki wyposażone w podkładki z pianki gumowej nie powinny być suszone w suszarce bębnowej.
- ▶ Nie pij skondensowanej wody.
- ▶ Nie używaj urządzenia bez założonego filtra kłaczków lub filtra skraplacza lub z uszkodzonym filtrem.
- ▶ Zwróć uwagę, że ostatnia część cyklu suszenia odbywa się bez ogrzewania (cykl schładzania), aby zapewnić, że pozostałe ubrania osiągną temperaturę, która ich nie uszkodzi.
- ▶ Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru przez dłuższy czas. Jeśli konieczna jest dłuższa nieobecność, cykl suszenia musi zostać przerwany przez wyłączenie i odłączenie zasilania.
- ▶ Nie wyłączaj urządzenia przed zakończeniem cyklu suszenia. Nigdy nie zatrzymuj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone w celu rozproszenia ciepła.
- ▶ Wyłączaj urządzenie po każdym programie suszenia, aby oszczędzać energię elektryczną i zapewnić bezpieczeństwo.

Konserwacja / czyszczenie

- ▶ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane, jeśli przeprowadzają czyszczenie i konserwację.
- ▶ Odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji.
- ▶ Po każdym programie należy wyczyścić filtr kłaczków i filtr skraplacza (patrz „10 - Pielęgnacja i czyszczenie” na stronie 25).

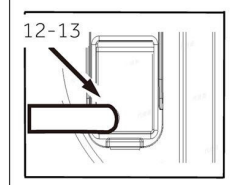
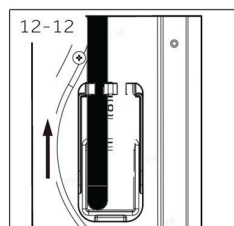
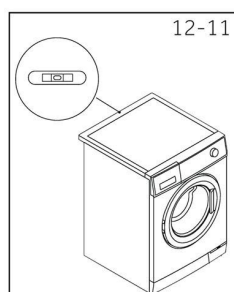
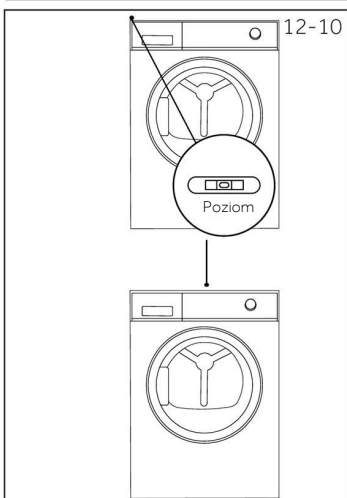
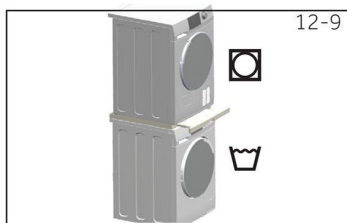
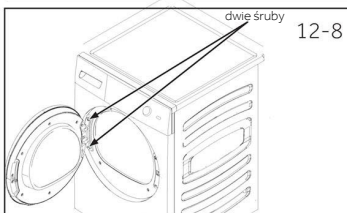
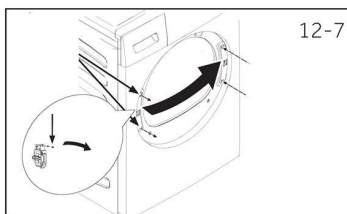
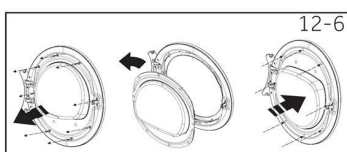
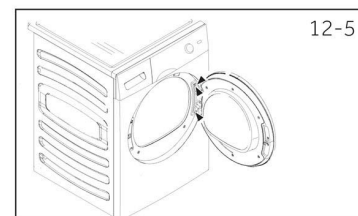
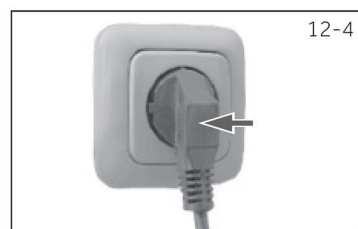
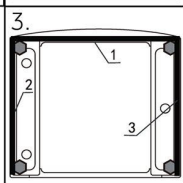
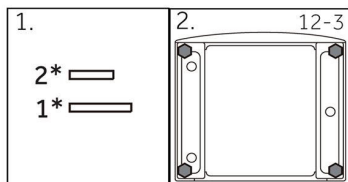
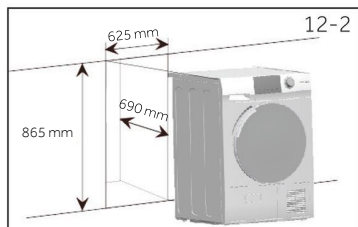
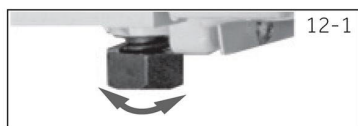
OSTRZEŻENIE!

Konserwacja / czyszczenie

- ▶ Nie używaj strumienia wody ani pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Do czyszczenia urządzenia nie używaj przemysłowych środków chemicznych.
- ▶ Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, dla bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- ▶ Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

Instalacja

- ▶ Upewnij się, że urządzenie znajduje się w miejscu umożliwiającym pełne otwarcie drzwi. Nie instaluj suszarki za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie drzwi suszarki, ponieważ ogranicza to pełne otwarcie drzwi.
- ▶ Zainstaluj urządzenie w dobrze wentylowanym, suchym miejscu.
- ▶ Nigdy nie instaluj urządzenia w wilgotnym miejscu na zewnątrz lub w miejscu, w którym istnieje ryzyko wycieku wody, na przykład pod lub w pobliżu zlewu. W przypadku wycieku wody należy odciąć zasilanie i pozostawić urządzenie do naturalnego wyschnięcia.
- ▶ Instaluj i używaj urządzenia wyłącznie w miejscu, w którym temperatura przekracza 5°C.
- ▶ Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio na dywanie ani w pobliżu ścian lub mebli.
- ▶ Nie wystawiać urządzenia na działanie mrozu, ciepła lub bezpośredniego światła słonecznego ani w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Upewnij się, że dane elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi źródła zasilania. Jeśli nie, skontaktuj się z elektrykiem.
- ▶ Nie używaj rozgałęźników i przedłużaczy.
- ▶ Uważaj, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego ani wtyczki. Jeśli jest uszkodzona, zleć jej wymianę elektrykowi.
- ▶ Do zasilania należy używać osobnego uziemionego gniazdka, do którego będzie łatwo dostęp po instalacji. To urządzenie musi być uziemione.
- ▶ Tylko dla Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenia jest wyposażony w 3-żyłową wtyczkę (z uziemieniem), która pasuje do standardowego 3-żyłowego gniazdka (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj ani nie demontuj trzeciego pinu (uziemienia). Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być dostępna.



Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie to przeznaczone jest do suszenia rzeczy wypranych w roztworze wodnym, które na metce producenta są oznaczone jako nadające się do suszenia w suszarce bębnowej.

Jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego wewnątrz domu. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Niezamierzone użycie może spowodować zagrożenie i utratę wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji i odpowiedzialności.

Normy i dyrektywy

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE wraz z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.



Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- ▶ **Całkowity obrót:** Odwiruj pranie z maksymalną prędkością wirowania.
- ▶ **Maksymalny wsad:** Użyj maksymalnej ilości napełnienia zgodnie z tabelą programów, ale nie przeciążaj suszarki. Aby w pełni wykorzystać maksymalny ładunek, pranie, które powinno być wysuszone „**GOTOWE do noszenia**”, można najpierw łatwo wysuszyć, korzystając z funkcji „**Przypomnienie o prasowaniu**”. Po zakończeniu programu wyjmij pranie, które ma zostać wyprasowane, a następnie wysusz resztę prania do końca.
- ▶ **Wytrzep pranie:** Przed włożeniem prania do suszarki należy je wytrzepać.
- ▶ **Unikaj nadmiernego suszenia:** Należy unikać nadmiernego wysuszenia. Wybierz odpowiedni program i odpowiedni poziom suszenia.
- ▶ **Zmiękczacze nie jest konieczny:** Do prania nie używaj płynu zmiękczającego, ponieważ w suszarce pranie stanie się puszyste i miękkie.
- ▶ **Czyszczenie filtrów kłaczek:** Po każdym cyklu należy wyczyścić filtry kłaczek.
- ▶ **Wentylacja:** Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio wentylowane (patrz „12- Instalacja” na stronie 27).
- ▶ **Ponowne wykorzystanie skroplonej wody:** Zebraną skroploną wodę można wykorzystać do żelazka parowego. Wcześniej należy go przesiać przez drobne sitko lub bibułkę filtrującą do kawy. Najmniejsze części zostaną zatrzymane przez filtr.

**Uwaga:**

Ze względu na zmiany techniczne i różne modele, ilustracje w kolejnych rozdziałach mogą różnić się od posiadanego modelu.

4.1 Zdjęcie urządzenia

Przód (rys. 4-1):

Tył (rys. 4-2):



1 Drzwi suszarki bębnowej

2 Panel sterowania

3 Przewód zasilający

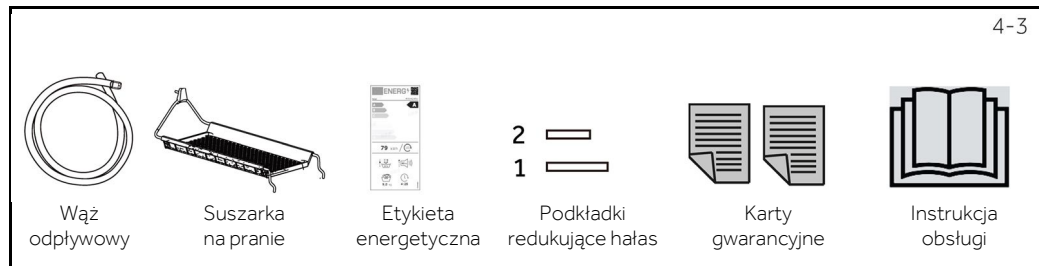
4 Tabliczka z tyłu

5 Wylot drenazowy

6 Regulowane nóżki

4.2 Akcesoria

Sprawdź akcesoria i dokumentację zgodnie z tą listą (rys. 4-3):



Wąż
odpływowy

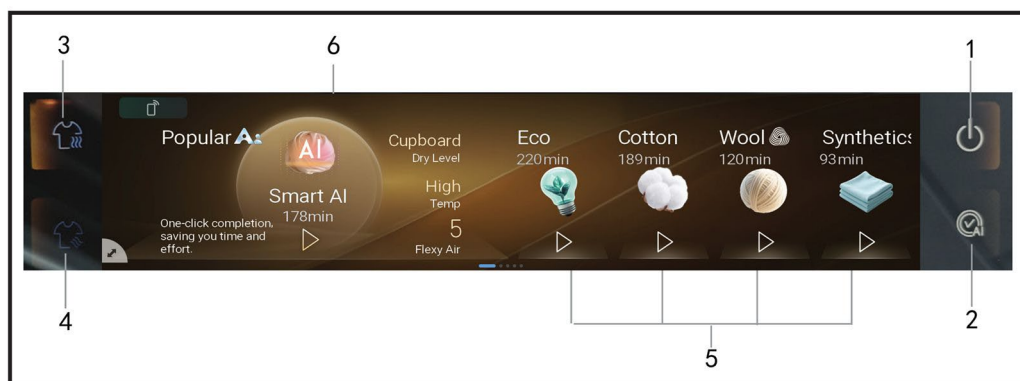
Suszarka
na pranie

Etykieta
energetyczna

Podkładki
redukujące hałas

Karty
gwarancyjne

Instrukcja
obsługi



1 Przycisk
zasilania

2 Przycisk
Smart AI

3 Przycisk
suszenia

4 Przycisk
pielęgnacji

5 Przycisk
Uruchom



5.1 Przycisk zasilania

Delikatnie dotknij tego przycisku, aby włączyć. Wyświetlacz świeci się.

Dotknij go ponownie na około 2 sekundy w celu wyłączenia. Jeśli po pewnym czasie nie zostanie aktywowany żaden element panelu ani program, urządzenie wyłączy się automatycznie (Rys. 5-1).



5.2 Przycisk Smart AI

Po włączeniu dotknij tego przycisku, aby bezpośrednio otworzyć program inteligentnego suszenia (rys. 5-2).



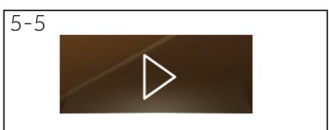
5.3 Przycisk suszenia

Dotknij tego przycisku, aby wejść do interfejsu wyboru programu suszenia. W zależności od codziennych potrzeb rodziny w zakresie suszenia, suszarka oferuje 20 programów suszenia.



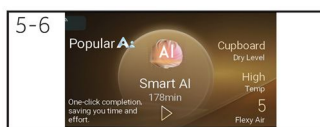
5.4 Przycisk pielęgnacji

Kliknij ten przycisk, aby wejść do interfejsu wyboru programu pielęgnacji. Użytkownicy mogą wybierać spośród łącznie 8 programów pielęgnacji.



5.5 Przycisk Uruchom

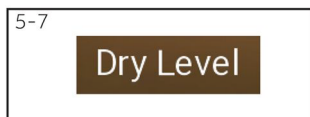
Naciśnij przycisk Uruchom (rys. 5-5), aby rozpocząć cykl suszenia.



5.6 Program

Po wybraniu programu użytkownik może dotknąć przycisku „▶” poniżej danego programu, aby go uruchomić. Alternatywnie użytkownik może wejść do interfejsu ustawień parametrów, dotykając ikony programu, aby zmodyfikować parametry prania. Parametry programu, które można regulować:

Poziom suszenia/Temperatura/Opcja przeciw zagnieceniom/Flexy Air/Opóźnienie startu/Głębokie usuwanie kłasków/Suszenie nocne/Czas



5.7 Przycisk Poziom suszenia

Funkcja poziomu suszenia umożliwia ustawienie końcowej zawartości wilgoci na koniec programu suszenia. Oto cztery poziomy:

Bardzo suche/Do szafy/Gotowe do noszenia/Gotowe do prasowania



5.8 Przycisk Temperatura

Ten przycisk służy do regulacji temperatury suszenia w oparciu o osobiste potrzeby lub wymagania. Naciśnięcie tego przycisku (rys. 5-8) pozwala ustawić żadaną temperaturę suszenia.

Istnieją 4 poziomy:

Wysoki/Średni/Niski/Zimne



5.9 Przycisk Opcja przeciw zagnieceniom

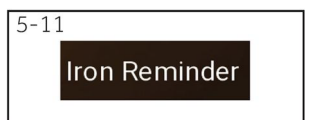
Włącza tryb, w którym suszarka suszy ubrania i wykonuje ciągłe obroty, aby suszone ubrania nie zalegały zbyt długo w suszarce i nie gniotły się za bardzo (rys. 5-9).



5.10 Przycisk Flexy Air

Funkcja Flexy Air umożliwia ustawienie prędkości przepływu powietrza w ramach różnych programów, zależnie od osobistych potrzeb lub wymagań.

Dostępnych jest 5 poziomów regulacji. Im większa liczba, tym wyższa prędkość przepływu powietrza. W przypadku ubrań o różnej wadze można wybrać różne poziomy prędkości przepływu powietrza, aby dokładnie rozprostować i zmiękczyć ubrania w bębnie.



5.11 Przycisk Przypomnienie o prasowaniu

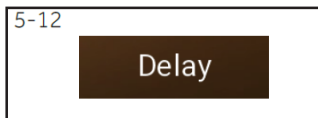
Włącz lub wyłącz funkcję Przypomnienie o prasowaniu.

Funkcja ta ma przypominać użytkownikom o konieczności wyjęcia ubrań z suszarki, gdy są one gotowe do prasowania. Po włączeniu funkcji Przypomnienie o prasowaniu ubrania wyschną do poziomu nadającego się do prasowania.

Po jej włączeniu ubrania wyschną do poziomu nadającego się do prasowania. Rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe, po czym suszarka zatrzyma się. Na ekranie powyżej pojawi się polecenie wyjęcia ubrań w celu ich wyprasowania (rys. 5-11).

5.12 Przycisk „Opóźniony start”

Odpowiednia lista powyżej umożliwia wybór terminów. Opcje na liście można wybierać, przeciągając, przesuwając lub klikając. Zakres czasu wynosi od 0 do 24 godzin, z przedziałem co 0,5 godziny (rys. 5-12).



5.13 Przycisk Głębokie usuwanie kłaczków

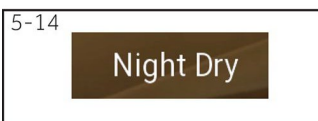
Włącz lub wyłącz funkcję Głębokie usuwanie kłaczków. Użyj tej funkcji, aby zredukować ilość włosów na ubraniu. Użytkownicy mogą wybrać, czy chcą włączyć funkcję „Głębokie usuwanie kłaczków”. Ta funkcja nie jest dostępna w przypadku niektórych programów.



5.14 Przycisk Suszenie nocne

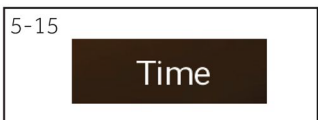
Funkcja Suszenie nocne jest przydatna dla użytkowników, którzy chcą wysuszyć ubrania w nocy. Po włączeniu tej funkcji prędkość silnika i wentylatora zmniejsza się, co redukuje hałas, a jednocześnie wyciszane są wszystkie brzęczące dźwięki z wyjątkiem alarmu.

Ta funkcja nie jest dostępna w przypadku niektórych programów.



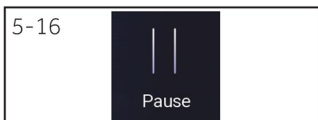
5.15 Przycisk Czas

Dostosuj czas prania w programie. Różne programy mają różne zakresy regulacji czasu (rys. 5-15).



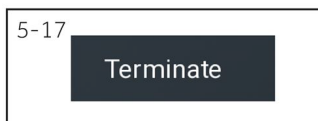
5.16 Przycisk Wstrzymaj

Dotknij przycisku, aby wstrzymać program. Na ekranie wyświetli się komunikat „Wstrzymaj”.



5.17 Przycisk Zakończ

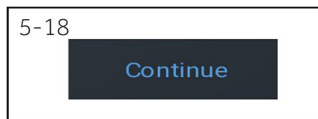
Po wybraniu opcji „Zakończ” nastąpi powrót do interfejsu wyboru programu. Następnie możesz ponownie wybrać program i dostosować odpowiednie parametry. Naciśnij ponownie „Uruchom”, aby uruchomić nowo wybrany program (rys. 5-17).



5.18 Przycisk Kontynuuj

Gdy program jest wstrzymany, dotknij tej ikony , wyświetli się monit „Czy na pewno chcesz zatrzymać program suszenia?” i komunikat „Ta czynność jest nieodwracalna”.

Po wybraniu tej ikony, kontynuuj bieżący program (rys. 5-18).



5.19 Przycisk powrotu

Kliknij tę ikonę, aby powrócić do interfejsu wyboru programu na poprzednim poziomie (rys. 5-19).



5-20



5.20 Przycisk „Zdalne sterowanie”

Naciśnij i krótko przytrzymaj ten przycisk, aby aktywować/dezaktywować zdalne sterowanie urządzeniem poprzez aplikację hOn (rys. 5-20).



Uwaga

Aby rozpocząć procedurę parowania, postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji. Więcej informacji znajdziesz w rozdziale 14 poświęconym „aplikacji hOn”.

5-21



5.21 Ustawienia menu rozwijanego

Przesuwając palcem w dół w prawym górnym rogu ekranu, możesz wywołać menu rozwijane z dodatkowymi ustawieniami. Można wybierać spośród łącznie 10 ustawień (rys. 5-21).

Rekomendacje AI: Po włączeniu tego ustawienia priorytety programów prania będą sortowane według nawyków użytkownika.

Cyklopedia identyfikacyjna: Po naciśnięciu tej ikony wyświetlone zostanie znaczenie niektórych ikon na metkach ubrań, a użytkownicy będą mogli ustawić parametry programu zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ikonach.

Rozpoczęcie: Kliknięcie tego ustawienia spowoduje wyświetlenie przewodnika obsługi.

Blokada rodzicielska: W interfejsie ustawień kliknij ikonę „Blokada rodzicielska”, aby aktywować funkcję tej blokady. Ikona Blokada rodzicielska pojawi się w prawym górnym rogu ekranu. W tym czasie wszelkie zmiany programów i parametrów na ekranie będą ograniczone. Aby wyłączyć Blokada rodzicielska, przytrzymaj dowolny punkt na ekranie przez 3 sekundy, co spowoduje odblokowanie.

Uwaga: Blokada rodzicielska nie zostanie automatycznie usunięta po zakończeniu działania programu. **Dźwięk przycisku:** Gdy tło ikony się podświetla, oznacza to, że tryb cichy jest włączony.

Jasność: służy do zmiany jasności ekranu wyświetlacza; dotknięcie lub przesunięcie wskaźników w lewo lub w prawo umożliwia dostosowanie jasności ekranu.

Inteligentne sortowanie: Można włączyć lub wyłączyć funkcję inteligentnego sortowania. Dotknij ikony, a gdy tło ikony zostanie podświetlone, oznacza to, że funkcja inteligentnego sortowania została włączona. System posortuje programy w kolejności wyświetlanej na podstawie częstotliwości korzystania z nich przez użytkownika. Gdy tło ikony zmieni kolor na ciemnoszary, oznacza to, że funkcja inteligentnego sortowania została wyłączona.

Wi-Fi: Dotknij tej ikony, aby połączyć się z siecią.

Język systemu: Możesz zmienić język interfejsu operacyjnego.

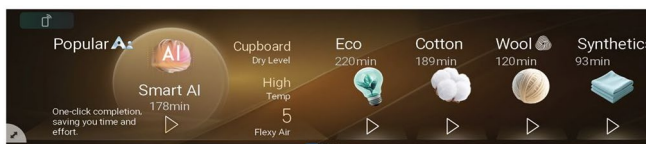
Resetuj: Dotknij tej ikony, a następnie wybierz opcję „Resetuj”, aby przywrócić system do stanu fabrycznego.

Dotknij tej ikony, a następnie wybierz opcję „Resetuj”, aby przywrócić system do stanu fabrycznego.

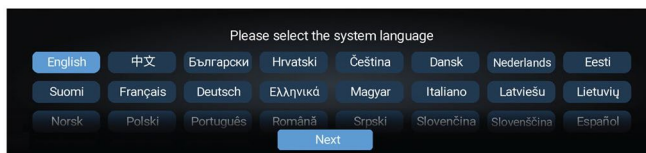
Ta zmiana jest nieodwracalna.

5.22 Domyślne ustawienie uruchamiania

Po włączeniu urządzenia domyślnie wyświetlana jest strona programu suszenia. Ekran startowy.



Przy pierwszym uruchomieniu należy wybrać język programu.



Po wybraniu języka programowania użytkownik może przeprowadzić konfigurację sieci lub pominąć ten krok.

Wyświetlane nazwy programów są następujące. Nazwy programów na rysunku mają charakter wyłącznie poglądowy.

Główny interfejs umożliwia wybór suszenia lub pielęgnacji poprzez dotknięcie. Program suszenia ubrań:

1. Eco 2. Wyłącznik czasowy 3. Bawełna 4. Tkaniny mieszane 5. Wełna 6. Tkaniny syntetyczne 7. Koszula 8. Odzież sportowa 9. Delikatne 10. Higiena 11. Szybki 30' 12. Ubrania dla niemowląt 13. Kołdry 14. Ładunek XXL 15. Ręczniki 16. Niska temperatura suszenia 17. Odzież wierzchnia 18. Podgrzewanie 19. Smart AI 20. i-Refresh

Program pielęgnacji:

1. Kołdry 2. Tkaniny syntetyczne 3. Garnitur 4. Koszula 5. Wełna 6. Ładunek XXL 7. Tkaniny mieszane 8. Delikatne

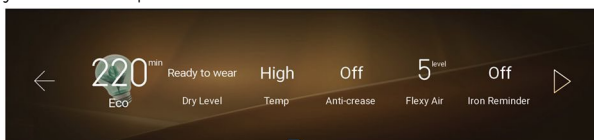
5.23 Interakcja z interfejsem

Po dotknięciu i wybraniu konkretnego programu zostanie wyświetlony interfejs ustawień (tryb czuwania).

Na przykład, jeśli wybierzesz program Eco, zostanie wyświetlony interfejs ustawiania parametrów Eco. Interfejs wyświetla pozostały czas, a aby uruchomić program, wystarczy dotknąć przycisku „Uruchom”.

Możesz również dostosować parametry do swoich potrzeb.

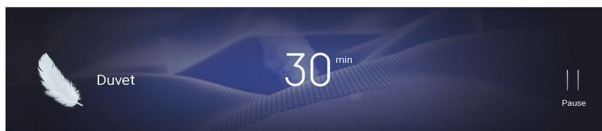
Efekt strony regulacji parametrów pokazano na poniższym rysunku.



Strona wejściowa do procedur pielęgnacyjnych (kliknij przycisk „Pielęgnacja”, aby przejść do strony pielęgnacji).

Po dotknięciu i wybraniu konkretnego programu zostanie wyświetlony interfejs ustawień (w trybie czuwania).

Na przykład, jeśli wybierzesz opcję Kołdry wejdiesz do interfejsu ustawień.



Interfejs wyświetla pozostały czas. Aby uruchomić program, możesz bezpośrednio dotknąć przycisku „Uruchom”.

Możesz również zmienić czas trwania programu w zależności od swoich potrzeb.

Każdy program pielęgnacji oferuje wersję 30-minutową lub 60-minutową.

5.24 Interfejs po uruchomieniu

Treść ekranu sekcji proces interfejsu:

Pozostały czas: Rezerwacja, Pozostały czas suszenia, Koniec

Etap suszenia: Rezerwacja w toku. Program rozpocznie się za ** godzin ** minut. Trwa -

Suszenie w toku / Pielęgnacja w toku - Chłodzenie w toku - Zapobieganie zagnieceniom w toku

Pozostały czas to całkowity czas trwania programu, a etap suszenia wyświetlany na

interfejsie oznacza aktualny etap suszenia. Gdy etap suszenia wyświetli „Koniec”,

na interfejsie pojawi się komunikat „Suszenie zakończone” lub „Pielęgnacja zakończona”.

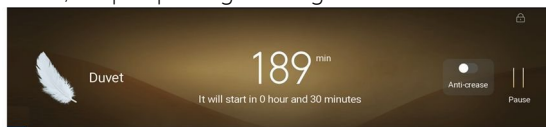
Jeżeli użytkownik nie naciśnie przycisku „Potwierdź”, urządzenie wyłączy się po 2 minutach.

Jeżeli w interfejsie końcowym programu naciśniemy przycisk „OK”, interfejs powróci do interfejsu czuwania i przejdzie w stan „Czuwanie”.

Szczegółowy opis interfejsu przedstawiono poniżej:

Proces interfejsu programu suszenia obejmuje głównie następujące czynności: Rozpocznie się za **godziny** i **minuty**, suszenie w toku, etap zapobiegania zagnieceniom w toku.

Program pielęgnacji wyświetla „Pielęgnacja”.



Po dotknięciu przycisku Start, pasek postępu zaczyna się zmieniać i coraz bardziej się zwiększać, aż osiągnie 100%, po czym bieżący program się kończy.

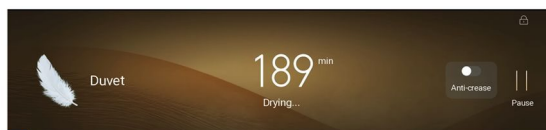
(1)Interfejs rezerwacji:

Wyświetla nazwę bieżącego programu, pozostały czas lub „AUTO” i komunikat, że program rozpocznie się za **godzin** i **minut**

Po wybraniu opcji rezerwacji, w trakcie trwania rezerwacji program można wstrzymać lub zakończyć. Jeżeli program zostanie wstrzymany, można go wznowić i kontynuować proces rezerwacji.

(2)Interfejs suszenia:

Wyświetla nazwę bieżącego programu, pokazuje pozostały czas i wyświetla komunikat „Suszenie”.



(3)Interfejs „Wstrzymaj”:

Wyświetla nazwę bieżącego programu, pozostały czas i komunikat „Wstrzymaj”.

Naciśnij przycisk „Wstrzymaj”, aby zatrzymać uruchomiony program. Kliknij przycisk „Uruchom”, aby wznowić wstrzymany program.

Po wybraniu przycisku „Zakończ” bieżący proces suszenia i czyszczenia zostanie zakończony, a następnie zostanie wyświetlony interfejs wyboru programu. Następnie, po ponownym kliknięciu, uzyskasz dostęp do interfejsu dostosowywania parametrów, umożliwiającego wybór programu.

Parametry programu można dostosować. Po ponownym naciśnięciu przycisku „Uruchom” nowo ustawiony program zostanie uruchomiony ponownie.

Po wybraniu przycisku „Kontynuuj” nastąpi powrót do bieżącego interfejsu procesu suszenia/pielęgnacji.

(4)Interfejs Opcja przeciw zagnieceniom:

Po wybraniu w bieżącym programie funkcji przeciw zagnieceniom, 5 sekund po zakończeniu programu przejdzie on w fazę tej funkcji. Na ekranie wyświetli się 0 punktów i komunikat „Opcja przeciw zagnieceniom w toku”. Jeśli użytkownik kliknie przycisk „Wstrzymaj”, proces przeciw zagnieceniom zostanie przerwany, a program powróci do początkowego interfejsu czuwania.

Po 2 minutach urządzenie wyłączy się. Jeżeli użytkownik nie kliknie przycisku „Wstrzymaj”, program będzie kontynuował proces przeciw zagnieceniom i wyłączy się po upływie ustawionego czasu.

(5)Ekran ukończenia:

Po zakończeniu procesu suszenia/pielęgnacji na ekranie pojawi się komunikat „Suszenie zakończone” lub „Pielęgnacja zakończona”.

Proszę niezwłocznie wyjąć ubrania i wyczyścić pojemnik na wodę oraz ekran filtra. Urządzenie należy wyłączyć po 2 minutach. Jeśli na ekranie zakończenia użytkownik dotknie właściwego przycisku, urządzenie powróci do trybu czuwania.

(6)Interfejs alarmowy:

Gdy wystąpi alarm błędu, wyświetlane są informacje o alarmie. Użytkownik może potwierdzić alarm, dotykając urządzenia lub wyłączyć je, aby go anulować.

(7)Interfejs szybkiej informacji:

Użytkownicy otrzymują stosowne komunikaty, które mają ich ostrzec.

• Tak ○ Opcjonalne*) / Nie

Program		Maks. wsad w kg	OPCJE DO WYBORU								
			Opóźnie- nie startu	Poziom suszenia	Tempe- ratura	Przypomnienie o prasowaniu	Opcja przeciw zagnie- ceniom	Flexy Air	Głębokie usuwanie kłaczków	Suszenie nocne	Czas
Susze- nie	Eco*)	10	●	●	○	●	●	○	●	/	/
	Wyłącznik czasowy	-	●	/	●	/	●	●	/	/	●
	Bawełna	5	●	●	○	●	●	○	/	●	/
	Tkaniny mieszane	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	Wełna	4	●	/	/	/	/	/	/	/	○
	Tkaniny syntetyczne	4	●	●	○	●	●	○	/	●	/
	Koszula	2.5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	Odzież sportowa	4	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Delikatne	2.5	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Higiena	3	●	/	/	/	●	○	●		/
	Szybki 30'	1	●	/	●	/	/	○	/		/
	Ubrania dla niemowląt	3	●	●	○	/	●	○	●	●	/
	Koldry	2.5	●	●	○	●	●	○	/	●	/
	Ładunek XXL	4.5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	Ręczniki	5	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Niska temperatura suszenia	9	●	/	/	●	●	○	●	/	/
	Odzież wierzchnia	3	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Podgrzewanie	2.5	●	/	○	/	●	●	/	/	○
	Smart AI	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	i-Refresh	3	/	/	○	/	/	●	/	/	○
Pielę- gnacja	Koldry	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Tkaniny syntetyczne	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Garnitur	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Koszula	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Wełna	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Ładunek XXL	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Tkaniny mieszane	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Delikatne	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○

*) Opcjonalne, oznacza, że nie wszystkie poziomy są dostępne, szczegółowe informacje można znaleźć na wyświetlaczu urządzenia.

**) Ustawienie programu testowego EN 61121, zalecamy odprowadzanie skroplonej wody na zewnątrz przez wąż spustowy podczas suszenia pełnego wsadu przy użyciu programu Eco. Pozwoli to uniknąć opróżniania zbiornika wody podczas cyklu.

Technologia pompy ciepła

Osuszacz kondensacyjny z wymiennikiem ciepła wyróżnia się efektywnością zużycia energii. Są to wartości orientacyjne określone w warunkach standardowych. Wartości mogą różnić się od podanych w zależności od przepięcia i zbyt niskiego napięcia, rodzaju tkanin, składu suszonego prania, wilgotności resztkowej i rzeczywistego wsadu.

Program Eco jest najbardziej wydajnym programem pod względem zużycia energii do suszenia tych tkanin. Załadowanie suszarki do maksymalnej pojemności wskazanej przez producenta dla odpowiednich programów przyczyni się do oszczędności energii.

Wartości podane dla programów innych niż Eco mają charakter orientacyjny. Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od ilości wsadu, rodzaju materiału, składu prania, wilgoci resztkowej w tkaninie, stopnia wysuszenia, warunków środowiskowych i aktywacji funkcji dodatkowych.

Informacje orientacyjne (zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/2533):

Program	Pojemność (kg)	Zużycie energii (kWh)	Czas trwania programu (godz:min)
Eco*	10	1,47	4:37
Eco	5	0.71	3:20
Bawełna+bardzo suche	10	1.52	5:01
Bawełna+bardzo suche	5	0.68	3:33
Bawełna+ suszenie do prasowania	10	1.07	3:50
Bawełna+ suszenie do prasowania	5	0.56	3:00
Tkaniny syntetyczne+bardzo suche	5	0.58	1:53
Tkaniny syntetyczne+Suszenie	5	0.48	1:38
Tkaniny syntetyczne+ suszenie do prasowania	5	0.45	1:29
Wełna	1	0.40	1:45

* Poziom hałas akustyczny emitowany podczas cyklu suszenia wynosi 54 dB.

Więcej informacji na temat etykietowania energetycznego, zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu (UE) 2023/2534, można znaleźć na stronie <https://eprel.ec.europa.eu/>, wyszukując identyfikator modelu podany w polu Model etykiety produktu umieszczonej na produkcie.



Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- ▶ Przed włożeniem prania do suszarki bębnowej należy je odwirować do sucha.
- ▶ Unikaj przeciążania suszarki bębnowej.
- ▶ Wstrząśnij praniem przed włożeniem go do suszarki bębnowej.
- ▶ Wybierz odpowiedni program suszenia. Upewnij się, że pranie nie jest suszone dłużej niż to konieczne.

8.1 Wykrochmalone pranie

Wykrochmalone pranie pozostawia warstwę skrobi w bębnie i nie nadaje się do suszenia.

8.2 Środek zmiękczający

Do prania nie używaj płynu zmiękczającego, ponieważ w suszarce pranie stanie się miękkie i puszyste.

8.3 Miękkie ściereczki

Stosowanie „miękkich ściereczek” może spowodować osadzanie się na filtrach kłaczek. Może to spowodować zablokowanie filtrów. W takich przypadkach zalecamy rezygnację z dodawania miękkich ściereczek lub wybranie innej marki. W każdym przypadku należy przestrzegać instrukcji producenta.

8.4 Niewielkie ilości wypełnienia

W przypadku ilości mniejszej niż 1,0 kg należy wybrać program „**Wyłącznik czasowy**”, ponieważ czasami ze względu na mały wsad nie można wyczuć poziomu suchości odzieży.

8.5 Oświetlenie wnętrza bębna

Gdy urządzenie jest włączone, oświetlenie bębna będzie się świecić, gdy drzwi są otwarte.

8.6 Kłapa serwisowa

Podczas pracy należy zwracać uwagę, aby kłapa serwisowa była zawsze zamknięta.

8.7 Ochrona przed zagnieceniami

Jeśli włączono ustawienie Przeciw zagnieceniom, a po zakończeniu cyklu pranie nie zostanie wyjęte, bęben od czasu do czasu będzie się obracał, aby zapobiec zagnieceniom.

8.8 Pozostały czas

Na czas trwania programu mają wpływ następujące czynniki: rodzaj tkaniny, ilość wsadu, zawartość wilgoci, żądany poziom wysuszenia, a także prędkość wirowania podczas prania. Czynniki te są rejestrowane przez układ elektroniczny podczas trwania programu, a pozostały czas zostanie odpowiednio skorygowany.

8.9 Bardzo duże elementy

Po zakończeniu cyklu i nieosiągnięciu żądanego stopnia wysuszenia należy przerzucić pranie i ponownie wysuszyć, korzystając z programu czasowego (**WYŁĄCZNIK CZASOWY**).

8.10 Szczególnie delikatne tkaniny

Tekstyliów, które łatwo kurczą się lub tracą kształt, a także jedwabnych pończoch i bielizny nie należy wkładać bezpośrednio do suszarki. Delikatne ubrania włóż do worka na pranie i unikaj ich przesuszenia.

8.11 Szczególnie delikatne tkaniny

Tekstyliów, które łatwo kurczą się lub tracą kształt, a także jedwabnych pończoch i bielizny nie należy wkładać bezpośrednio do suszarki. Delikatne ubrania włóż do worka na pranie i unikaj ich przesuszenia.

8.12 Dżersej i dzianina

Do suszenia ubrań takich jak dżersej i dzianiny zalecamy użycie programu Delikatne, aby uniknąć przesuszenia.

8.13 Ozdoba metalowa

Jeżeli na ubraniu zastosowano ozdoby metalowe i plastikowe koraliki, należy je odpowiednio owinąć, aby przed użyciem nie uderzyć w bęben i nie spowodować uszkodzeń.

8.14 Sygnał akustyczny

Można włączyć sygnał dźwiękowy:

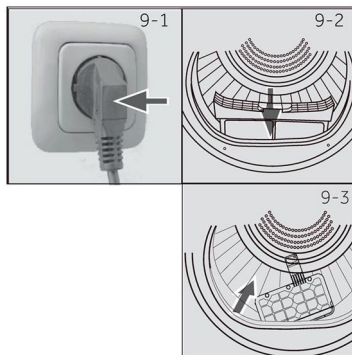
- ▶ Gdy zbiornik na wodę jest pełny.
- ▶ Gdy wydarzy się awaria.

Dodatkowo sygnał dźwiękowy można włączyć również w następujących przypadkach:

- ▶ Na koniec programu.
- ▶ Podczas naciskania przycisku.
- ▶ Podczas obracania pokrętki wyboru programu.

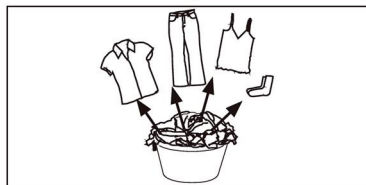
9.1 Przygotuj urządzenie

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania (220 V do 240 V~/50 Hz) (rys. 9-1). Proszę zapoznać się także z rozdziałem „2 - Zdjęcia instalacji” na stronie 7.
2. Upewnij się, że:
 - ▶ Filtr kłaczek jest czysty i prawidłowo zainstalowany (rys. 9-2).
 - ▶ Filtr skraplacza jest czysty i prawidłowo zainstalowany (rys. 9-3).



9.2 Przygotuj pranie

- ▶ Sortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna itp.). Susz wyłącznie odwirowane ubrania.
- ▶ Opróżnij kieszenie ze wszystkich ostrych lub łatwopalnych przedmiotów, takich jak klucze, zapalniczki i zapalaki. Usuń twarde przedmioty dekoracyjne, takie jak broszki.
- ▶ Zapnij zamki błyskawiczne i upewnij się, że guziki są dobrze przyszyte, a drobne rzeczy, takie jak skarpetki, biustonosze itp., włóż do kosmetyczki.
- ▶ Rozłóż nieporęczne elementy materiału, takie jak prześcieradła, obrusy itp.
- ▶ Postępuj zgodnie z instrukcjami na etykiecie prania i wysusz te ubrania, które można wysuszyć w pralce.



Wskazówki:

- ▶ Oddziel białe ubrania od kolorowych.
- ▶ Pościel i poszewki na poduszki powinny być związane na guziki, aby drobne elementy nie mogły utknąć w ich wnętrzu.
- ▶ Zapnij zamki błyskawiczne i haczyki oraz zwiąż luźne paski bez metalowych części, sznurki fartucha itp.
- ▶ Przed włożeniem odzieży do suszarki usuń luźne metalowe części odzieży, np. metalowe guziki.
- ▶ Nie przesuszaj łatwo w pielęgnacji bielizny. Ryzyko zagniecenia. Pozostaw do ostatecznego wyschnięcia na świeżym powietrzu.
- ▶ Ubrania takie jak dzianina mogą czasami powodować nadmierne wysuszenie. Zawsze zaleca się wybór poziomu suszenia do prasowania.
- ▶ W przypadku wstępnie wysuszonej odzieży wielowarstwowej lub końcowego suszenia należy wybrać program czasowy (WYŁĄCZNIK CZASOWY).

Przybliżona waga wsadu	Skład	Średnia waga na sztukę
Prześcieradło (pojedyncze)	Bawełna	Około 800 gr
Ubrania z mieszanych tkanin	/	Około 800 gr
Kurtki	Bawełna	Około 800 gr
Dżinsy	/	Około 800 gr
Kombinezon	Bawełna	Około 950 gr
Piżama	/	Około 200 gr
Koszule	/	Około 200 gr
Skarpety	Tkaniny mieszane	Około 50g
T-shirty	Bawełna	Około 150 gr
Bielizna	Tkaniny mieszane	Około 70 gr

9.3 Załaduj ubrania do urządzenia

- ▶ Rozluźnij i włóż posortowane pranie.
- ▶ Nie przeciążaj.
- ▶ Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że ubrania nie są przyciśnięte.



UWAGA!

Przedmioty nietekstylne oraz małe, luźne lub o ostrych krawędziach mogą powodować wadliwe działanie i uszkodzenia odzieży oraz urządzenia.

9.4 Załadunek suszarki

1. Umieścić pranie równomiernie w bębnie, uważając, aby nie przeciążyć suszarki.
2. Włączyć suszarkę bębnową, naciskając Przycisk zasilania (rys. 9-4).

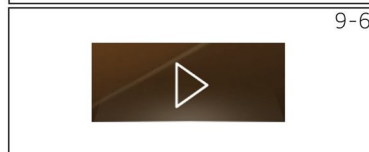
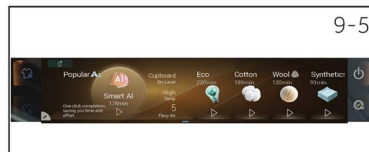


Uwaga

Należy stosować płyny zmiękczające do tkanin lub podobne produkty zgodnie z instrukcjami producenta.

9.5 Ustaw program i uruchom

1. Dotknij przycisku Suszenie lub przycisku Pielęgnacja.
2. Aby wybrać żądany program, należy dotknąć programu (rys. 9-5).
3. Ustaw funkcje, takie jak Temperatura, Poziom suszenia, Opóźnienie startu. Następnie naciśnij przycisk Uruchom (rys. 9-6), aby rozpocząć cykl suszenia.



9.6 Wyjmij i dodaj ubrania

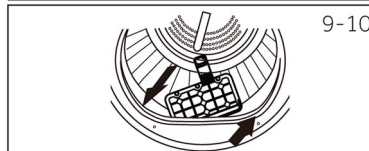
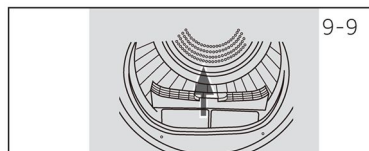
Aby zdjąć lub dodać ubrania, program można w każdej chwili przerwać:

- ▶ Naciśnij przycisk „Wstrzymaj”, aby przerwać cykl, a następnie otwórz drzwi.
Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania i dodawania ubrań! Wnętrze bębna lub same ubrania mogą być gorące, co stwarza ryzyko poparzenia.
- ▶ Aby kontynuować program, po zamknięciu drzwi należy nacisnąć przycisk „Kontynuuj”.

9.7 Koniec cyklu suchego

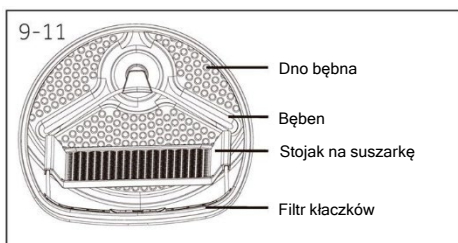
Suszarka bębnowa przestaje działać automatycznie po zakończeniu cyklu suszenia. Na wyświetlaczu po około 5 sekundach pojawi się komunikat KONIEC. Otwórz drzwi suszarki i wyjmij ubrania. Jeżeli ubrania nie zostaną wyjęte, funkcja usuwania zagnieceń uruchomi się automatycznie, a na ekranie pojawi się 0:00 (Ta funkcja jest dostępna tylko w niektórych programach).

1. Wyłącz suszarkę naciskając Przycisk zasilania (Rys. 9-7)
2. Odłącz suszarkę od gniazdka elektrycznego (rys. 9-8).
3. Wyczyść filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia. (Rys. 9-9)
4. Wyczyść filtr skraplacza po każdym cyklu suszenia (rys. 9-10).



OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie wyłączaj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone, aby umożliwić uwolnienie ciepła.



9.8 Użyj stojaka na suszarkę

Półka na suszarkę przeznaczona jest do przechowywania rzeczy (rys. 9-11), które nie są przeznaczone do suszenia w suszarce bębnowej, takich jak buty sportowe, trampki, swetry czy delikatna bielizna.

1. Otwórz drzwiczki suszarki.
2. Sprawdź, czy bęben jest pusty.
3. Włóż stojak suszarki do bębna.
4. Upewnij się, że stojak jest włożony w otwór filtra kłacek i zablokowany w otworze bębna.



Uwaga

- ▶ Nie używaj tego stojaka na suszarkę, jeśli w suszarce znajdują się inne ubrania.
- ▶ Podczas suszenia upewnij się, że rzeczy są umieszczone na stojaku bez ryzyka splątania przegród podczas obracania się bębna.
- ▶ Maksymalna waga mokrych przedmiotów: 1,5 kg.

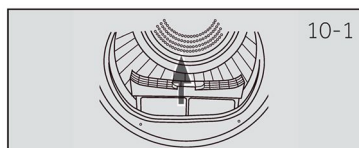
Karta pielęgnacji

Pranie					
	Można prać w normalnym cyklu do 95°C		Można prać w normalnym cyklu do 60°C		Można prać w łagodnym cyklu do 60°C
	Można prać w normalnym cyklu do 40°C		Można prać w łagodnym cyklu do 40°C		Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 40°C
	Można prać w normalnym cyklu do 30°C		Można prać w łagodnym cyklu do 30°C		Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 30°C
	Prać ręcznie w temperaturze maksymalnie 40°C		Nie wolno prać		
Wybielanie					
	Dozwolone jest dowolne wybielanie		Tylko tlen / bez chloru		Nie wolno wybielać
Suszenie					
	Suszenie w suszarce możliwe w normalnej temperaturze		Suszenie w suszarce bębnowej możliwe w niższej temperaturze		Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Suszenie na sznurze		Suszenie na płasko		
Prasowanie					
	Prasować w maksymalnej temperaturze do 200°C		Prasować w średniej temperaturze do 150°C		Prasować w niskiej temperaturze do 110°C; bez pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)
	Nie prasować				

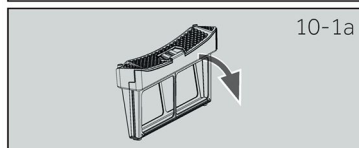
10.1 Czyszczenie filtra kłaczków

Wyczyścić filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia.

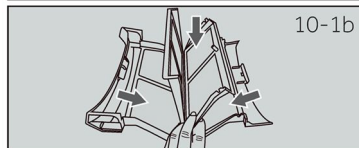
1. Wyjmij filtr kłaczków z bębna (rys. 10-1).
2. Otwórz filtr kłaczków (rys. 10.1a).
3. Usuń resztki kłaczków z filtra kłaczków (rys. 10.1b).
4. Zainstaluj ponownie oczyszczony filtr kłaczków w suszarce bębnowej (rys. 10-1c).



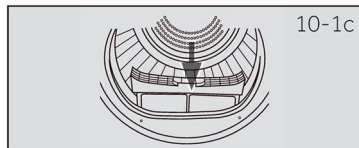
10-1



10-1a



10-1b

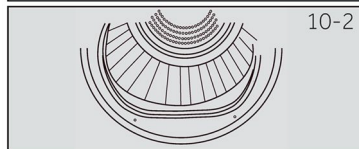


10-1c

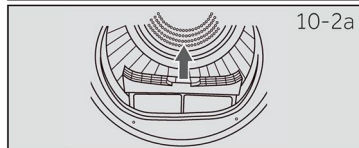
10.2 Czyszczenie filtra skraplacza

Wyczyścić filtr po każdym cyklu suszenia.

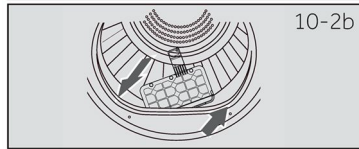
1. Otwórz drzwi (rys. 10-2).
2. Wyciągnij filtr kłaczków z przedniego kanału (rys. 10.2a).
3. Wyciągnij filtr skraplacza z kanału powietrznego (rys. 10.2b).
4. oddziel filtr gąbkowy od filtra skraplacza i oczyścić go z wszelkich pozostałości (rys. 10.2c).
5. Zamontuj ponownie gąbkę na filtrze skraplacza i włóż ją z powrotem do kanału.



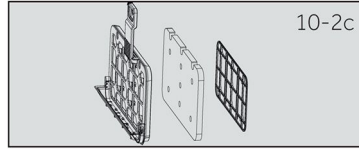
10-2



10-2a



10-2b



10-2c



Uwaga

Podczas czyszczenia filtrów kłaczki należy wyrzucać do kosza na śmieci, a nie spłukiwać do odpływu, aby uniknąć rozprzestrzeniania się mikroplastiku w instalacji wodnej. Aby zapewnić optymalną wydajność suszenia, należy regularnie czyścić filtr. Zapchany filtr może wydłużyć cykl suszenia, co może zwiększyć zużycie energii.

10.3 Suszarka do ubrań

Wytrzyj zewnętrzną część suszarki bębnowej i panel sterowania wilgotną szmatką. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

10.4 Bęben

Po pewnym czasie pracy mikroelementy, takie jak wapń i substancje mineralne zawarte w wodzie, spowodują utworzenie się niewidocznego filmu wewnątrz bębna. Aby go usunąć, użyj wilgotnej szmatki i odrobiny detergentu. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. Zanim skontaktujesz się z serwisem posprzedażnym, sprawdź wszystkie pokazane możliwości i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Zobacz sekcję „15 - Obsługa klienta” na stronie 36.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed konserwacją wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- ▶ Sprzęt elektryczny powinien być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków, ponieważ niewłaściwa naprawa może spowodować poważne szkody następcze.
- ▶ Uszkodzony kabel zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowanych pracowników w celu uniknięcia zagrożenia.

Rozwiązywanie problemów z kodem wyświetlacza

Kod	Przyczyna	Rozwiązanie
F2	Awaria pompy spustowej / awaria czujnika poziomu wody.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F32	NTC2 jest otwarty lub uszkodzony.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F33	NTC3 jest otwarty lub uszkodzony.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC2	Awaria komunikacji między płytą zasilającą a płytą wyświetlacza.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC0	Błąd magistrali komunikacyjnej	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC26	Awaria komunikacji silnika.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F7	Awaria silnika.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FH	Alarm o błędzie konfiguracji IoT.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC6	Usterka komunikacji wentylatora o zmiennej częstotliwości.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FE	Niezależna praca wentylatora uległa awarii.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC0	Awaria komunikacji płyty napędu sprężarki.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FF	Awaria sprężarki.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FCU	Komunikacja między modułami płytki wyświetlacza i płytki procesowej jest nieprawidłowa.	Skontaktuj się z obsługą klienta.

Jeśli po podjęciu działań naprawczych kody błędów pojawią się ponownie, wyłącz urządzenie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z obsługą klienta.

Rozwiązywanie problemów bez kodów wyświetlacza

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Suszarka bębnowa nie działa.	• Słabe podłączenie do źródła zasilania. • Brak zasilania. • Nie ustawiono żadnego programu suszenia. • Urządzenie nie zostało włączone. • Zbiornik na wodę jest pełny. • Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	• Sprawdź podłączenie do zasilania. • Sprawdź zasilanie. • Ustaw program suszenia. • Włącz urządzenie. • Opróżnij zbiornik na wodę. • Dobrze zamknij drzwi.
Suszarka bębnowa nie działa, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat End .	• Pranie osiągnęło poziom suchości określony w programie.	• Sprawdź, czy ustawienie programu jest odpowiednie, czy nie.
Czas schnięcia jest zbyt długi, a rezultaty nie są zadowalające.	• Ustawienie programu jest nieprawidłowe. • Filtr jest zatkany. • Parownik jest zablokowany. • Suszarka bębnowa jest przeciążona. • Pranie jest zbyt mokre. • Kanał wentylacyjny jest zablokowany.	• Upewnij się, że program jest ustawiony prawidłowo. • Wyczyść siatkę filtra. • Wyczyść parownik. • Zmniejsz ilość prania. • Całkowicie odwiruj pranie przed suszeniem. • Sprawdź i wyczyść kanał wentylacyjny.
Pozostały czas na wyświetlaczu zatrzymuje się lub przeskakuje.	Pozostały czas będzie dostosowywany w sposób ciągły w oparciu o następujące czynniki: • Tkanina do prania. • Ładowanie wsadu. • Stopień nawilżenia prania. • Temperatura otoczenia.	• Regulacja automatyczna jest normalną operacją.

**Uwaga**

Wszystkie zdjęcia dotyczące instalacji można znaleźć na początku tej instrukcji.

12.1 Przygotowanie

- ▶ Najpierw usuń wszystkie opakowania, łącznie z podstawą styropianową. Podczas wyjmowania opakowania można zaobserwować krople wody. To normalne zjawisko wynika z testów wodnych w fabryce.

**Uwaga**

Opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Aby uzyskać informacje dotyczące aktualnych miejsc utylizacji, skontaktuj się ze sprzedawcą lub władzami lokalnymi.

**OSTRZEŻENIE!**

Po transporcie i instalacji MUSISZ pozostawić suszarkę na dwie godziny przed użyciem.

12.2 Czas transportu i oczekiwania

Transportuj urządzenie wyłącznie w pozycji poziomej. Bezobsługowy olej smarujący znajduje się w kapsule sprężarki. Olej ten może przedostać się przez zamknięty system rur podczas transportu ukośnego. Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy odczekać 2 godziny, aż olej spłynie z powrotem do kapsuły.

12.3 Umieść urządzenie

Urządzenie należy ustawić na płaskiej i solidnej powierzchni. Ustaw nóżki na żądanym poziomie (rys. 12-1).

12.4 Montaż pod blatem

Wymiary wnętrza powinny co najmniej odpowiadać wymiarom (rys. 12-2).

1. Umieść urządzenie obok szczeliny. Upewnij się, że wszystkie połączenia są łatwo dostępne i funkcjonalne.
2. Dopasuj dokładnie wszystkie nóżki, aby uzyskać stabilną, poziomą pozycję.
3. Ostrożnie zainstaluj urządzenie we wnęce.
4. Zapewnij odpowiednią wentylację.

OPCJONALNIE: Zainstaluj podkładki redukujące hałas

1. Po otwarciu opakowania znajdziesz podkładki redukujące hałas. Służą one do redukcji hałasu (rys. 12-3).
2. Połóż suszarkę na boku, otworem skierowanym do góry, dolną stroną w kierunku operatora.
3. Wyjmij podkładki redukujące hałas i usuń dwustronną samoprzylepną folię ochronną; wklej wokół dna; podkładki wyguszające pod szafką pralki, jak pokazano na rysunku 3 (dłuższa podkładka w pozycji 1, dwie krótsze podkładki w pozycji 2 i 3). Na koniec ponownie ustaw pralkę pionowo.

12.5 Połączenie elektryczne

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ▶ Zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową.
- ▶ gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza.
- ▶ Wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle dopasowane.
- ▶ **Tylko Wielka Brytania:** Wtyczka brytyjska spełnia normę BS1363A.

Włóż wtyczkę do gniazdka (rys. 12-4).

OSTRZEŻENIE!

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta (patrz karta gwarancyjna), aby uniknąć niebezpieczeństwa!

12.6 Odwracanie drzwi

- ▶ Przed rozpoczęciem należy odłączyć suszarkę od gniazdka.
- ▶ Ostrożnie obchodź się z częściami, aby uniknąć zarysowania lakieru.
- ▶ Zapewnij nierysującą powierzchnię roboczą dla drzwi.
- ▶ Narzędzia, których będziesz potrzebować: Śrubokręt krzyżakowy.
- ▶ Po rozpoczęciu nie przesuwaj szafki, dopóki nie zakończy się odwracanie drzwi.
- ▶ Niniejsza instrukcja dotyczy wymiany zawiasów z prawej strony na lewą. Jeśli chcesz przełożyć je z powrotem na prawą stronę, postępuj zgodnie z tymi samymi instrukcjami i odwróć wszystkie odniesienia od lewej do prawej.

1. Zdejmij zespół drzwi

Otwórz drzwi. Wykręć dwie śruby mocujące zespół zawiasu/drzwi do suszarki.

Ostrożnie odłóż zawias/drzwi na bok (rys. 12-5).

2. Zdejmij, obróć i załóż drzwi wewnętrzne

Usuń osiem naklejek i śrub mocujących drzwi wewnętrzne do drzwi zewnętrznych.

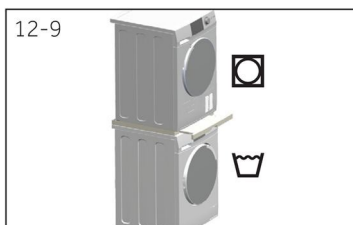
Zdemontuj drzwi wewnętrzne, obróć je o 180° i zamontuj ponownie w drzwiach zewnętrznych, używając tych samych ośmiu śrub i naklejek (rys. 12-6).

3. Zdejmij, obróć i wymień blokadę drzwi i blachę zaczepową

Odkręć dwie śruby mocujące zaczep, a następnie odkręć jedną śrubę zamka drzwi, naciśnij i wyjmij zamek, obróć go o 180° i zamontuj po przeciwnej stronie, używając tych samych 3 śrub i zaczepów (rys. 12-7).

4. Obróć i wymień zespół zawias/drzwi

Obróć zespół zawiasu/drzwi i przykręć go do suszarki (rys. 12-8).



12.7 Stos pralko-suszarki

Istnieje możliwość uzyskania stosu pralko-suszarki (rys. 12-9).

Nie każda pralka nadaje się do tego celu.

Informacje dotyczące układania w stosy oraz odpowiedni zestaw montażowy można uzyskać u lokalnego sprzedawcy.

Do zestawu dołączona jest instrukcja montażu, która szczegółowo opisuje poszczególne etapy instalacji.

12.8 Wypoziomuj suszarkę

WAŻNE jest wypoziomowanie suszarki, aby zapewnić jej wydajną pracę przy minimalnym poziomie hałasu. Suszarkę należy wypoziomować tak, aby stała równomiernie na wszystkich czterech nóżkach. Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.

Wypoziomuj suszarkę od przodu do tyłu (rys. 12-10):

- Umieść poziomicę po lewej stronie.
- Wyreguluj przednią lewą stopę (w dół).
- Powtórz powyższe czynności dla prawej stopy.

Wypoziomuj suszarkę na boki (rys. 12-11):

- Umieść poziomicę na środku tylnej części suszarki.
- Wyreguluj tylne nóżki, aż suszarka będzie pozioma na boki.
- Nigdy nie wykręcaj całkowicie nóżek z ich obudów.

Dokładnie sprawdź, czy suszarka jest wyważona:

- Umieść poziomicę na środku przedniej części suszarki.
- Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.
- Jeśli suszarka nie jest wyważona, powtórz powyższe kroki.

Po wypoziomowaniu narożniki szafki suszarki nie powinny dotykać podłogi, a suszarka nie może kołysać się w żadnym kierunku.

12.9 Opróżnianie

Suszarka wyposażona jest w skraplacz, który gromadzi wodę podczas cyklu suszenia. Woda ta jest gromadzona w wyjmowanym zbiorniku na wodę znajdującym się w lewym górnym rogu suszarki. Zgromadzoną wodę należy opróżnić po każdym cyklu suszenia. Można też skonfigurować suszarkę tak, aby odprowadzała wodę automatycznie, korzystając z dołączonego węża spustowego.

Zalecamy, aby w miarę możliwości ustawić suszarkę tak, aby automatycznie opróżniała się, zwłaszcza podczas suszenia pełnych wsadów. Dzięki temu unikniesz konieczności opróżniania zbiornika na wodę podczas cyklu suszenia.

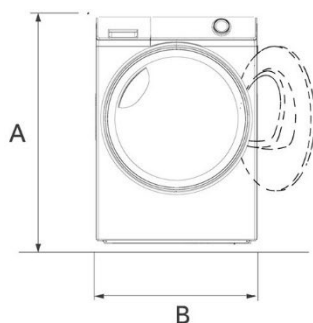
Podłączanie węża spustowego

- Odłącz czarny wąż od przyłącza z tyłu suszarki (rys. 12-12).
- Rozwiń wąż spustowy (dołączony do suszarki) i podłącz go do czarnego węża (rys. 12-13).
- Umieść drugi koniec węża spustowego w wannie lub rurze kanalizacyjnej.

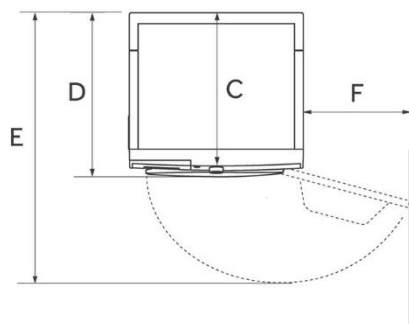
Dodatkowe dane

Zasilanie (patrz tabliczka znamionowa) - napięcie / prąd / wejście	(220-240) V/50 Hz/ 3.2 A/ 650W
Dopuszczalna temperatura otoczenia	5°C do 35°C
Chłodziwo	R290
Objętość	150 g

Wymiary produktu



PRZEDNI WIDOK



WIDOK Z GÓRY ŚCIANA

WYMIARY PRODUKTU	
A Całkowita wysokość produktu w mm	845
B Całkowita szerokość produktu w mm	595
C Całkowita głębokość produktu (do głównego panelu sterowania) w mm	675
D Całkowita głębokość produktu w mm	676
E Głębokość otworu drzwi w mm	1218
F Minimalny odstęp drzwi od sąsiedniej ściany w mm	52

Uwaga: Dokładna wysokość suszarki zależy od odległości nóg od podstawy urządzenia. Przestrzeń, w której instalujesz suszarkę, musi być co najmniej 30 mm szersza i 10 mm głębsza niż jej wymiary.

Uwaga: Odchylenia

Ze względu na ciągłe aktualizacje aplikacji hOn, funkcje i interfejs wyświetlania aplikacji mogą różnić się od poniższego opisu.

14.1 Informacje ogólne

To urządzenie jest wyposażone w technologię Wi-Fi umożliwiającą zdalne sterowanie za pomocą aplikacji hOn.

OSTRZEŻENIE!

Należy przestrzegać środków ostrożności wskazanych w niniejszej instrukcji, nawet jeśli korzystasz z urządzenia za pośrednictwem aplikacji. Przestrzeganie tych instrukcji jest niezbędne dla bezpiecznego użytkowania.

14.2 Wymagania

1. **Sieć Wi-Fi:** Wymagany jest router zgodny ze standardem 802.11b/g/n i pasmem 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz i sieci publiczne nie są obsługiwane. Nazwa sieci (SSID) musi zawierać od 1 do 31 znaków, a hasło od 8 do 64 znaków. Opcje szyfrowania obejmują szyfrowanie otwarte, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Zgodne urządzenia:** Aplikacja jest dostępna na tabletach i smartfonach z systemem Android, iOS i Huawei.
3. **Pozycjonowanie:** Zainstaluj urządzenie w miejscu o silnym sygnale Wi-Fi.

Dane techniczne Wi-Fi:

Częstotliwość	2400 MHz-2483.5 MHz
Maksymalna moc	20 dBm
Standardowy	IEEE802.11b/g/n i Bluetooth® Low Energy V4.2 ^[1]

14.3 Pobieranie i instalacja aplikacji hOn

1. Pobierz aplikację, skanując poniższy kod QR lub odwiedzając stronę go.haier-europe.com/download-app.



Pobierz
aplikację 



Uwaga: Rejestracja

Utworzenie profilu (rejestracja) jest wymagane tylko przy pierwszym użyciu lub jeśli konto zostało usunięte lub wyłączone. Następnie wystarczy zalogować się przy użyciu swojego adresu e-mail i hasła. Sprawdź tryb Demo w aplikacji, aby poznać funkcje Wi-Fi.

^[1] Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez Candy Hoover Group Srl odbywa się na podstawie licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

14.4 Parowanie urządzeń



Uwaga

Sieć domowa musi być ustawiona na 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz nie są obsługiwane.

Upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, której chcesz użyć do skonfigurowania urządzenia.

1. Otwórz aplikację hOn, utwórz nowy profil (lub zaloguj się, jeśli już go posiadasz).
2. Kliknij „Dodaj urządzenie” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona, aby dokończyć konfigurację.

14.5 Aktywacja zdalnego sterowania

1. Sprawdź, czy router jest włączony i podłączony do Internetu.
2. Załaduj pranie i zamknij drzwi.
3. Włącz urządzenie.
4. Naciśnij krótko przycisk **Zdalne sterowanie** .
5. Rozpocznij cykl za pomocą aplikacji. Panel sterowania zostanie wyłączony, za wyjątkiem przycisków Wstrzymaj/Uruchom, WŁ./WYŁ..
6. Zdalne sterowanie można również aktywować podczas cyklu poprzez krótkie naciśnięcie przycisku **Zdalne sterowanie** .



Uwaga: Wygaśnięcie zdalnego sterowania

Polecenie z aplikacji można wysłać do 24 godzin po włączeniu funkcji Zdalne sterowanie.

14.6 Dezaktywacja zdalnego sterowania

1. W trakcie cyklu możesz dezaktywować zdalne sterowanie, naciskając krótko przycisk **Zdalne sterowanie**;  cykl będzie kontynuowany. Stan cyklu można sprawdzić w aplikacji, ale nie można wysłać poleceń (np. uruchom/wstrzymaj).
2. Aby wznowić zdalne sterowanie za pomocą aplikacji, upewnij się, że drzwi są zamknięte, a następnie naciśnij krótko ponownie przycisk **Zdalne sterowanie** .

14.7 Koniec cyklu za pomocą zdalnego sterowania

1. Po zakończeniu cyklu zdalne sterowanie jest dezaktywowane.
2. Po 2 minutach urządzenie wyłączy się automatycznie.

14.8 Wyłączanie modułu Wi-Fi i czyszczenie danych uwierzytelniających sieci

Aby usunąć zapisane informacje o sieci Wi-Fi i wyłączyć moduł Wi-Fi:

1. Włącz urządzenie.
2. Rozwiń menu Ustawienie i znajdź przycisk Wi-Fi.
3. Naciśnij przycisk Zdalne sterowanie , a pojawi się komunikat Czy chcesz kontynuować ponowne ustawienie danych logowania Wi-Fi?
4. Naciśnij przycisk „Potwierdź”, aby potwierdzić resetowanie lub naciśnij „Anuluj”, aby anulować resetowanie.
5. Informacje konfiguracyjne zostaną usunięte. Aby wyjść, wybierz program lub wyłącz urządzenie.
6. Aby przeprowadzić ponowną konfigurację, usuń urządzenie z aplikacji hOn i rozpocznij nową procedurę parowania.



Uwaga

Użyj tej procedury tylko jeśli zamierzasz sprzedać urządzenie.

Zalecamy korzystanie z naszego działu obsługi klienta Haier oraz stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję „11-Rozwiązywanie problemów” na stronie 24.

Jeśli nie możesz znaleźć tam rozwiązania, skontaktuj się z:

- ▶ lokalnym sprzedawcą lub
- ▶ działem Serwis techniczny na stronie www.haier.com, gdzie można znaleźć numery telefonów i często zadawane pytania oraz aktywować zgłoszenie serwisowe.

Aby skontaktować się z naszym Serwisem, upewnij się, że masz następujące dane. Informacje znajdują się na tabliczce znamionowej.

Model _____ Numer seryjny _____

Sprawdź również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku gwarancji.

W przypadku ogólnych zapytań biznesowych skorzystaj z podanych poniżej naszych adresów w Europie:

Europejskie adresy Haier			
Kraj*	Adres pocztowy	Kraj*	Adres pocztowy
Włochy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese WŁOCHY	Francja	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano-Pleyad 3 93200 Saint-Denis FRANCJA
Hiszpania i Portugalia	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona HISZPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Holandia Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIA
Niemcy Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Monachium NIEMCY	Polska Węgry Grecja Rumunia Rosja	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKA
Wielka Brytania	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Czechy i Słowacja	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praga 8 Karlín Czechy

* Więcej informacji można znaleźć na stronie www.haier.com

Aby uzyskać więcej informacji pobierz i przeczytaj całą instrukcję obsługi online na stronie:

go.he.services/haier-um



Haier



0180503118A
V1.0 20260513

Príručka používateľa
Sušička s tepelným
čerpadlom

HD100-BQ612U1

Haier

SK

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Haier.

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu pri bezpečnej a správnej inštalácii, ako aj pri každodennom používaní a údržbe.

Túto príručku uchovávajte na vhodnom mieste, aby ste si v nej mohli vyhľadať potrebné rady a zaistiť bezpečné a správne používanie spotrebiča.

Bezpečnostná poznámka



UPOZORNENIE! – Dôležité bezpečnostné informácie



Všeobecné informácie a rady



Informácie o životnom prostredí



Prečítajte si pokyny



Likvidácia

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo literatúre naznačuje, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, slúchadlá, USB kábel) by sa na konci ich životnosti nemali likvidovať spolu s komunálnym odpadom.

Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, oddelte tieto položky od iných druhov odpadu a zodpovedne ich recyklujte, aby ste podporili udržateľné opätovné využívanie materiálnych zdrojov.

Používatelia spotrebičov v domácnostiach by sa mali poradiť s predajcom, u ktorého ste výrobok kúpili, alebo na miestny úrad, kde získajú podrobnosti o tom, kde a ako môžu tieto položky odnieť na recykláciu bezpečnú z hľadiska životného prostredia. Používatelia v komerčnom prostredí by mali kontaktovať svojho dodávateľa a skontrolovať podmienky kúpnej zmluvy.

Tento výrobok a jeho elektronické príslušenstvo sa nesmie likvidovať s iným komerčným odpadom určeným na likvidáciu.



UPOZORNENIE!

Tento spotrebič je naplnený R290. Riziko požiaru v dôsledku prítomnosti horľavého materiálu.

UPOZORNENIE: V kryte spotrebiča alebo v zabudovanej štruktúre udržiavajte vetracie otvory bez prekážok.

UPOZORNENIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.



UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo zranenia alebo udusenía!

Aby ste zaistili bezpečnosť pri likvidácii starej sušičky bielizne, odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky, prerežte sieťový kábel a zničte ho spolu so zástrčkou. Aby sa deti nemohli v spotrebiči zamknúť, zničte závesy dvierok alebo zámok dvierok.



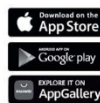
UPOZORNENIE!

Spotrebič sa nesmie napájať prostredníctvom externého zariadenia so spínačom, ako je časovač, ani nesmie byť pripojený k obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína spínačom siete.

1 - Bezpečnostné informácie	4
2 - Obrázky inštalácie	7
3 - Určené použitie	8
4 - Opis produktu	9
5 - Ovládací panel	10
6 - Programy	17
7 - Spotreba	18
8 - Odporúčania a rady	19
9 - Každodenné používanie	21
10 - Starostlivosť a čistenie	25
11 - Riešenie problémov	27
12 - Inštalácia	29
13 - Technické údaje	32
14 - hOn App	33
15 - Služby pre zákazníkov	36



Stiahnite si
aplikáciu hOn





UPOZORNENIE!

Pred prvým použitím

- Uistite sa, že sa spotrebič počas prepravy nepoškodil.
- Odstráňte všetky časti obalu a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- Pri premiestňovaní spotrebiča musia spolupracovať vždy dve osoby, pretože je ťažký.

Každodenné používanie

- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môžu používať tento spotrebič, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú možným rizikám.
- Uchovávajte mimo dosahu spotrebiča deti mladšie ako 3 roky, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Uistite sa, že miestnosť je suchá a dobre vetraná. Teplota okolia by mala byť v rozsahu 5 °C až 35 °C.
- Nezakrývajte žiadne vetracie otvory v základni kobercom ani podobným predmetom.
- Oblasť okolo sušičky udržiavajte bez prachu a uvoľnených vlákien.
- Pred použitím sa uistite, že vnútri spotrebiča je len bielizeň, že do neho nevošli žiadne domáce zvieratá ani deti.
- Sieťovej zástrčky sa dotýkajte iba suchými rukami a spotrebiča sa nedotýkajte, ani ho nepoužívajte, ak máte bosé nohy alebo mokré ruky alebo nohy.
- V bubnovej sušičke nesaňte neprané predmety.
- Uistite sa, že do spotrebiča nevložíte viac než je menovité zaťaženie.
- Vyberte z vreciek všetky predmety, ako sú zapalovače a zápalky.
- Aviváž alebo podobné produkty by sa mali používať podľa pokynov na použitie aviváže.
- V tesnej blízkosti spotrebiča nepoužívajte ani neskladujte žiadne horľavé spreje alebo horľavé plyny.
- Na vrch spotrebiča nekladte ťažké predmety ani zdroje tepla alebo vlhkosti.
- Pri vyťahovaní zástrčky elektrického kábla spotrebiča držte zástrčku, nie kábel.
- Počas prevádzky sa nedotýkajte zadnej časti ani bubna, sú horúce.

**UPOZORNENIE!****Každodenné používanie**

- ▶ Spotrebič nepoužívajte na sušenie nasledujúcich položiek:
 - ▶ Položky, ktoré nie sú vypraté.
 - ▶ Položky kontaminované horľavými látkami, ako je stolový olej, acetón, alkohol, benzín, nafta, petrolej, odstraňovače škvrn, terpentín, vosky, odstraňovače voskov a podobné chemikálie. Výpary môžu spôsobiť požiar alebo výbuch. Predmety, ktoré boli znečistené látkami, ako je stolový olej, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvrn, terpentín, vosky a odstraňovače vosku, by sa mali pred sušením v sušičke vyprať v horúcej vode s väčším množstvom pracieho prostriedku.
 - ▶ Položky, ktoré obsahujú výplň alebo prešívané odevy (napr. vankúše, bundy), pretože výplň sa môže dostať von a spôsobiť vznietenie.
 - ▶ Predmety, ako je penová guma (latexová pena), sprchovacie čiapky, nepremokavé textílie, pogumované výrobky a oblečenie alebo vankúše s penovými gumovými podložkami, by sa nemali sušiť v sušičke.
- ▶ Kondenzovanú vodu nepite.
- ▶ Spotrebič nepoužívajte bez filtra na zachytávanie vlákien alebo bez filtra kondenzátora, ani keď je filter poškodený.
- ▶ Všimnite si, že posledná časť cyklu sušenia prebieha bez tepla (cyklus chladenia), aby sa zabezpečilo, že odevy dosiahnu teplotu, ktorá ich nepoškodí.
- ▶ Počas prevádzky nenechávajte spotrebič dlho bez dozoru. Ak predpokladáte, že budete dlhšie preč, cyklus sušenia sa musí prerušiť vypnutím a vytiahnutím elektrického kábla zo siete.
- ▶ Spotrebič nevypínajte, kým sa cyklus sušenia neukončí. Bubnovú sušičku nikdy nezastavujte pred koncom cyklu sušenia, pokiaľ ihneď nevyberiete a nerozložíte všetky položky, aby sa rozptýlilo teplo.
- ▶ Spotrebič vypnite po každom programe sušenia, aby ste ušetrili elektrickú energiu a zaistili bezpečnosť.

Údržba/čistenie

- ▶ Ak čistenie a údržbu vykonávajú deti, uistite sa, že sú pod dohľadom.
- ▶ Pred vykonaním akejkoľvek bežnej údržby odpojte spotrebič od elektrického napájania.
- ▶ Po každom programe očistite filter na zachytávanie vlákien a filter kondenzátora (pozri časť „10 – Starostlivosť a čistenie“ na strane 25).

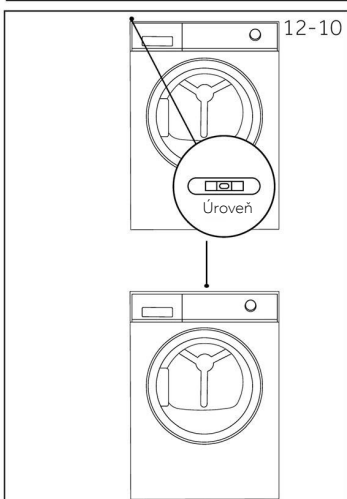
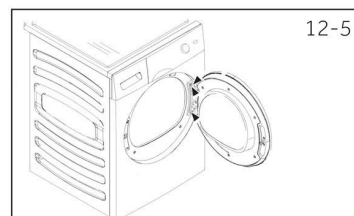
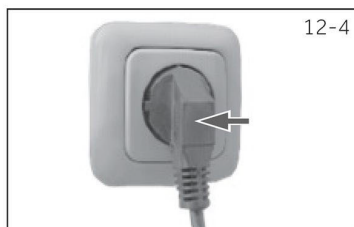
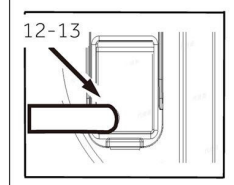
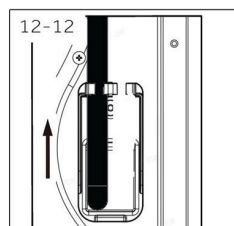
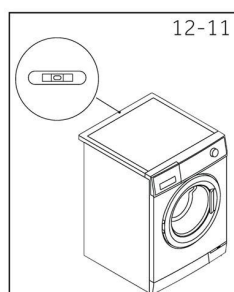
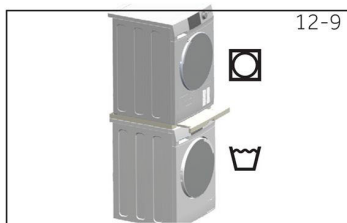
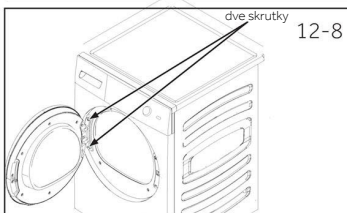
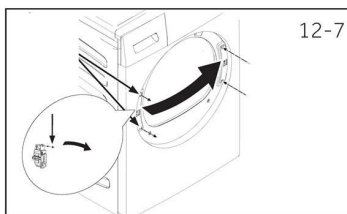
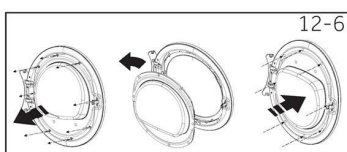
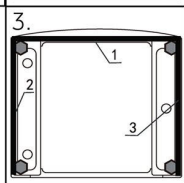
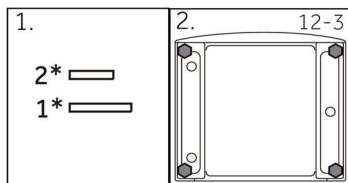
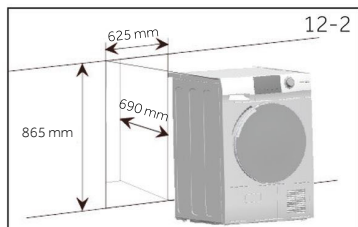
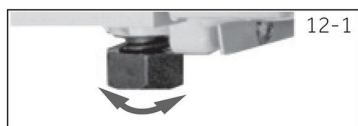
VÝSTRAHA!

Údržba/čistenie

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani pary.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte priemyselné chemikálie.
- ▶ Ak je prírodný kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- ▶ Nepokúšajte sa opraviť spotrebič sami. Ak je potrebná oprava, kontaktujte náš zákaznícky servis.

Inštalácia

- ▶ Uistite sa, že stroj je umiestnený na mieste, ktoré umožňuje úplné otvorenie dvierok. Neinštalujte bubnovú sušičku za uzamykatelné dvere, posuvné dvere ani za dvere so závesmi na opačnej strane vzhľadom na dvierka sušičky, pretože to obmedzuje úplné otvorenie dvierok.
- ▶ Nainštalujte spotrebič na dobre vetrané a suché miesto.
- ▶ Spotrebič nikdy neinštalujte vo vlhkom vonkajšom prostredí ani na mieste, kde hrozí riziko úniku vody, napríklad pod umývadlom alebo v jeho blízkosti. Ihneď po úniku vody prerušte elektrické napájanie a nechajte spotrebič prirodzene vyschnúť.
- ▶ Spotrebič inštalujte len na mieste a používajte len vtedy, keď je teplota prostredia vyššia než 5 °C.
- ▶ Neumiestňujte spotrebič priamo na koberec ani blízko steny alebo nábytku.
- ▶ Nevystavujte spotrebič mrazu, teplu ani priamemu slnečnému žiareniu, ani ho neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla (napr. kachlí, ohrievačov).
- ▶ Uistite sa, že sa informácie o elektrickom napájaní na typovom štítiku zhodujú s údajmi napájania zo siete. Ak nie, požiadajte o pomoc elektrikára.
- ▶ Nepoužívajte adaptéry s viacerými zásuvkami ani predlžovacie káble.
- ▶ Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu elektrického kábla a zástrčky. Ak by sa zástrčka poškodila, dajte ju vymeniť elektrikárovi.
- ▶ Na napájanie používajte samostatnú uzemnenú zásuvku, ktorá bude po inštalácii ľahko prístupná. Tento spotrebič musí byť uzemnený.
- ▶ Len pre Spojené kráľovstvo: Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-vodičovou (uzemňujúcou) zástrčkou, ktorá je vhodná pre štandardnú 3-vodičovú (uzemnenú) zásuvku. Nikdy neodrezávajte ani neodstraňujte tretí kolík (uzemnenie). Po nainštalovaní spotrebiča by mala byť zástrčka prístupná.



Určené použitie

Tento spotrebič je určený na sušenie položiek, ktoré boli vyprané vo vode, a sú označené na etikete s údajmi o starostlivosti výrobcu ako vhodné na sušenie v sušičke.

Je určený výhradne na použitie v domácnosti, v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu všetkých nárokov na záruku a zodpovednosť.

Normy a smernice

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých platných smerníc ES spolu s príslušnými harmonizovanými normami, ktoré sa vyžadujú pre označenie CE.



Ekologicky zodpovedné používanie

- ▶ **Úplné odstredenie:** Pred sušením bielizeň odstredte pri maximálnej rýchlosti odstredovania.
- ▶ **Maximálna náplň:** Použite maximálne množstvo náplne podľa tabuľky programov, ale sušičku nepreťažujte. Aby ste využili maximálne naplnenie, bielizeň, ktorá by sa mala sušiť na stupeň „PRIPRAVENÉ na oblečenie“, môžete najskôr jednoducho vysušiť pomocou funkcie „Pripomienka žehlenia“. Keď program skončí, vyberte bielizeň, ktorá by sa mala žehliť, a potom dosušte zvyšnú bielizeň.
- ▶ **Uvoľnite bielizeň:** Pred vložením do sušičky bielizeň vytrepte.
- ▶ **Vyhňte sa nadmernému sušeniu:** Treba sa vyhnúť nadmernému sušeniu. Vyberte správny program a príslušnú úroveň sušenia.
- ▶ **Aviváž nie je potrebná:** Pri praní nepoužívajte aviváž, pretože bielizeň sušená v sušičke bude nadýchaná a mäkká.
- ▶ **Čistenie filtrov na vlákna:** Filtre na vlákna vyčistite po každom cykle.
- ▶ **Vetrание:** Uistite sa, že je spotrebič správne vetraný (pozri časť „12 – Inštalácia“ na strane 27).
- ▶ **Opätovné použitie kondenzovanej vody:** Zhromaždenú skondenzovanú vodu môžete použiť na naplnenie naparovacej žehličky. Predtým by ste ju mali preliať cez husté sitko alebo papierový filter na prípravu kávy. Najmenšie nečistoty sa zachytia na filtri.



Poznámka:

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa ilustrácie v nasledujúcich kapitolách môžu líšiť od vášho modelu.

4.1 Obrázok spotrebiča

Pohľad spredu (obr. 4-1):

Pohľad zozadu (obr. 4-2):



1 Dvierka bubnovej sušičky

2 Ovládací panel

3 Napájací elektrický kábel

4 Zadná doska

5 Výstup odtoku

6 Nastaviteľné nožičky

4.2 Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a literatúru podľa tohto zoznamu (obr. 4-3):



Odtoková
hadica

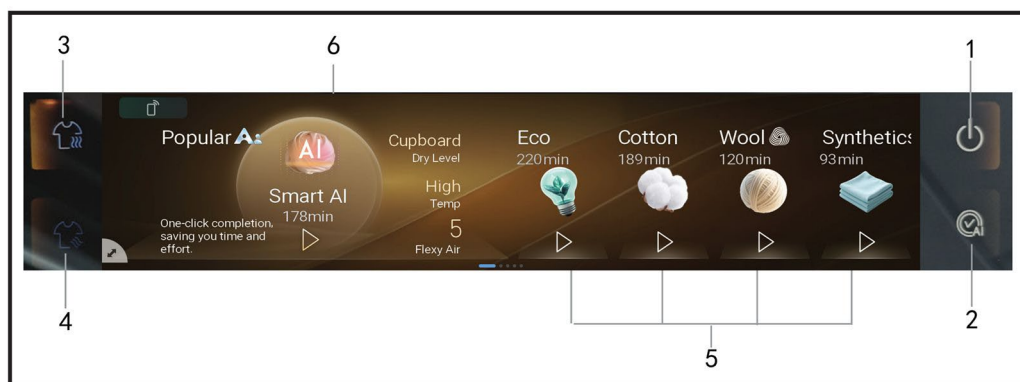
Sušiač

Energetický
štítok

Podložky na
zníženie hluku

Záručné listy

Príručka
používateľa



1 Tlačidlo napájania

2 Tlačidlo Smart AI

3 Tlačidlo sušenia

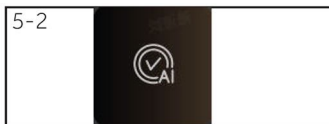
4 Tlačidlo pre starostlivosť

5 Tlačidlo Štart



5.1 Tlačidlo napájania

Jemným dotykom tlačidla zapnete spotrebič. Displej sa rozsvieti. Ak tlačidlo opatrne podržíte 2 sekundy, spotrebič sa vypne. Ak sa počas určitej doby neaktivuje žiadny prvok na paneli ani program, spotrebič sa automaticky vypne (obr. 5-1).



5.2 Tlačidlo Smart AI

Po zapnutí sa dotknite tohto tlačidla, aby ste priamo aktivovali program sušenia. (obr. 5-2)



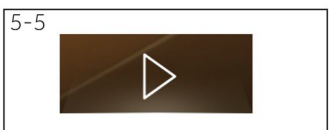
5.3 Tlačidlo Sušenie

Dotyk tohto tlačidla vstúpte do rozhrania výberu programu sušenia. Podľa denných požiadaviek rodiny na sušenie je bubon vybavený 20 programami sušenia.



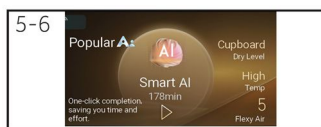
5.4 Tlačidlo pre starostlivosť

Dotyk tohto tlačidla vstúpte do rozhrania výberu programu pre starostlivosť. Používatelia si môžu vybrať celkovo z 8 programov starostlivosti.



5.5 Tlačidlo Štart

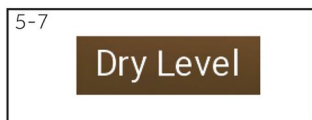
Stlačením tlačidla Štart (obr. 5-5) spustíte cyklus sušenia.



5.6 Program

Po výbere programu sa používateľ môže dotknúť tlačidla „▶“ pod programom a spustiť program. Prípadne môže používateľ vstúpiť do rozhrania nastavenia parametrov dotykom ikony programu a upraviť parametre sušenia. Medzi nastaviteľné parametre programu patria:

Úroveň sušenia/Teplota/Proti pokrčeniu/Premenlivý vzduch/Pripomienka žehlenia/Oneskorenie/Odstránenie uvoľnených vlákien/Nočné sušenie/Čas



5.7 Tlačidlo úrovne sušenia

Funkcia úrovne sušenia dokáže nastaviť konečný obsah vlhkosti na konci programu sušenia. Existujú štyri úrovne, a to: Extra suché/Na uloženie do skrine/Pripravené na oblečenie/Pripravené na žehlenie.



5.8 Tlačidlo „Teplota“

Toto tlačidlo slúži na úpravu teploty sušenia na základe osobných potrieb alebo požiadaviek. Stlačením tlačidla (obr. 5-8) nastavíte požadovanú teplotu sušenia. K dispozícii sú 4 úrovne a zodpovedajúci displej je zobrazený nižšie:

Vysoká/Stredná/Nízka/Ochladzovanie.



5.9 Tlačidlo Proti pokrčeniu

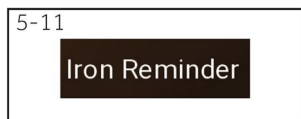
Vzťahuje sa na režim, v ktorom sušička suší oblečenie a vykonáva nepretržitý pohyb, aby sa predišlo tomu, že sušené oblečenie ostane nahromadené v bubne v jednej polohe a veľmi sa pokrčí (obr. 5-9).



5.10 Tlačidlo Premenlivý vzduch

Funkcia Premenlivý vzduch dokáže nastaviť rýchlosť prúdenia vzduchu v rámci rôznych programov na základe osobných potrieb alebo požiadaviek.

K dispozícii je 5 úrovní nastavenia, čím väčšie číslo, tým vyšší je prietok vzduchu. Pri bielizni rôznej hmotnosti je možné zvoliť rôzne úrovne prúdenia vzduchu, aby sa bielizeň v bubne úplne narovnala a ostala mäkká.

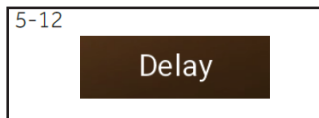


5.11 Tlačidlo Pripomienka žehlenia

Zapnite alebo vypnite funkciu Pripomienka žehlenia. Táto funkcia je navrhnutá tak, aby používateľom pripomenula, že majú vybrať oblečenie, keď sa dosiahne stav na žehlenie. Keď je funkcia Pripomienka žehlenia zapnutá, bielizeň sa vysuší do dosiahnutia stupňa na žehlenie, a po zapnutí sa bielizeň bude sušiť do stupňa na žehlenie. Ozve sa dvojité pípnutie a sušička sa zastaví. Na obrazovke vyššie sa zobrazí výzva na vybratie oblečenia na žehlenie. (Obr. 5-11)

5.12 Tlačidlo oneskorenia

Príslušný zoznam vyššie umožňuje výber časov udalostí. Možnosti v zozname je možné vybrať potiahnutím, posunutím alebo kliknutím. Časový rozsah je od 0 do 24 hodín po krokoch 0,5 hodiny (obr. 5-12).



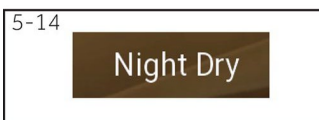
5.13 Tlačidlo Odstránenie uvoľnených vlákien

Zapnite alebo vypnite funkciu na odstránenie uvoľnených vlákien. Použite túto funkciu na zníženie zvyškov chýpkov na oblečení. Používatelia si môžu vybrať, či chcú zapnúť funkciu na odstraňovanie uvoľnených vlákien. Táto funkcia nie je k dispozícii pre niektoré programy.



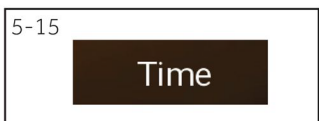
5.14 Tlačidlo Nočné Sušenie

Funkcia „Nočné sušenie“ slúži používateľom, ktorí potrebujú vysušiť bielizeň v noci. Keď je funkcia zapnutá, otáčky motora a ventilátora sa znížia, aby sa znížil hluk, a zároveň sa zrušia všetky zvuky bzučiaka okrem alarmu. Táto funkcia nie je k dispozícii pre niektoré programy.



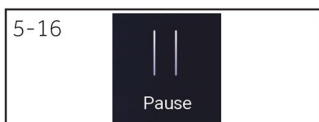
5.15 Tlačidlo pre čas

Upravte dobu programu sušenia. Rôzne programy majú rôzne rozsahy nastavenia času (obr. 5-15).



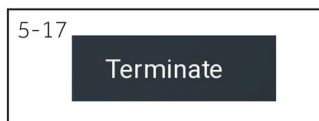
5.16 Tlačidlo Pauza

Dotknite sa tohto tlačidla, čím pozastavíte program a na obrazovke sa zobrazí „Pauza“.



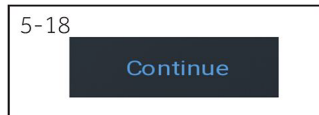
5.17 Tlačidlo Ukončiť

Po výbere možnosti „Ukončiť“ sa vrátite do rozhrania výberu programu. Potom môžete znova vybrať program a upraviť príslušné parametre. Opätovným stlačením tlačidla „Štart“ spustíte nový vybraný program (obr. 5-17).



5.18 Tlačidlo Pokračovať

Keď je program pozastavený, dotknite sa tejto ikony , zobrazí sa otázka „Naozaj chcete zastaviť program sušenia?“ a zároveň text „Táto akcia je nezvratná.“ Po výbere tejto ikony pokračujte v aktuálnom programe (obr. 5-18).



5.19 Tlačidlo Späť

Kliknutím na túto ikonu sa vrátite na predchádzajúcu úroveň rozhrania výberu programu (obr. 5-19).



5-20



5.20 Tlačidlo diaľkového ovládania

Krátkym stlačením tohto tlačidla sa aktivuje/deaktivuje diaľkové ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie hOn (obr. 5-20).



Poznámka

Ak chcete spustiť postup párovania, postupujte podľa pokynov v aplikácii. Viac informácií nájdete v kapitole 14 vyhradenej aplikácii „hOn“.

5-21



5.21 Nastavenia rozbaľovacej ponuky

Potiahnutím prsta nadol v pravom hornom rohu obrazovky môžete zobrazíť rozbaľovaciu ponuku s ďalšími nastaveniami. Na výber je celkovo 10 nastavení (obr. 5-21).

Odporúčania AI: Keď je toto nastavenie povolené, priorita programov sušenia sa zoradí podľa zvykov používateľa.

Encyklopédia identifikácie: Dotykom tejto ikony sa môže zobrazíť význam niektorých ikon na štítkoch bielizne a používateľa môžu nastaviť parametre programu podľa pokynov na ikonách.

Začíname: Kliknutím na toto nastavenie sa zobrazí príručka na obsluhu.

Detská poistka: Na rozhraní nastavení kliknite na ikonu „Detská poistka“, aby sa aktivovala funkcia detskej poistky. Ikona Detská poistka sa zobrazí v pravom hornom rohu obrazovky. V tomto čase budú akékoľvek úpravy programov a parametrov na obrazovke obmedzené. Ak chcete režim Detská poistka zrušiť, dotknite sa obrazovky na ľubovoľnom mieste na obrazovke a podržte 3 sekundy, čím ju odomknete.

Poznámka: Detská poistka sa po dokončení programu automaticky nezruší.

Zvuk tlačidla: Keď sa pozadie ikony zvýrazní, znamená to, že je zapnutý tichý režim.

Jas: Služi na zmenu jasu obrazovky, dotykem alebo posúvaním indikátorov doľava a doprava môžete upraviť jas obrazovky.

Inteligentné radenie: Zapnite alebo vypnite funkciu inteligentného radenia dotykem ikony. Keď sa pozadie ikony zvýrazní, znamená to, že je zapnutá funkcia inteligentného radenia. Systém zoradí programy v zobrazenom poradí podľa frekvencie používania používateľom. Keď sa pozadie ikony zmení na tmavosivé, znamená to, že funkcia inteligentného radenia je vypnutá.

Wi-Fi: Dotykem tejto ikony sa pripojíte k sieti.

Jazyk systému: môžete zmeniť jazyk ovládacieho rozhrania.

Reset: Dotknite sa tejto ikony a potom sa dotknite tlačidla „Reset“, aby ste obnovili nastavenia systému z výroby.

Dotknite sa tejto ikony a potom sa dotknite tlačidla „Reset“, aby ste obnovili nastavenia systému z výroby.

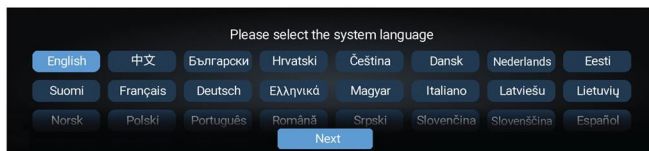
Toto nastavenie je nezvratné.

5.22 Predvolené nastavenie spustenia

Po zapnutí sa predvolene zobrazí stránka programu sušenia. Úvodná obrazovka.



Pri prvom zapnutí je potrebné vybrať jazyk programu.



Po výbere programovacieho jazyka môže používateľ buď vykonať konfiguráciu siete, alebo krok konfigurácie siete preskočiť.

Zobrazené názvy programov sú nasledovné. Názvy programov na obrázku slúžia len na ilustráciu.

Hlavné rozhranie umožňuje dotykovo vybrať sušenie alebo starostlivosť.

Program sušenia bielizne:

1. Eco 2. Časovač 3. Bavlna 4. Mix 5. Vlna 6. Syntetika 7. Košele 8. Športové odevy 9. Jemné 10. Hygienický 11. Rýchly 30' 12. Detská bielizeň 13. Prikrývky 14. Náplň XXL 15. Uteráky 16. Sušenie pri nízkej teplote 17. Odevy do prírody 18. Ohrievanie 19. Smart AI 20. i-Refresh

Program starostlivosti:

1. Prikrývky 2. Syntetika 3. Oblek 4. Košele 5. Vlna 6. Náplň XXL 7. Mix 8. Jemné

5.23 Interakcia s rozhraním

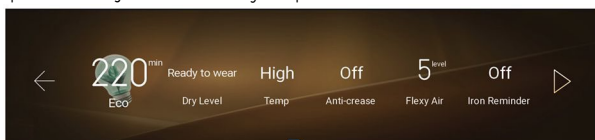
Po dotyku a výbere konkrétneho programu sa otvorí rozhranie nastavení (pohotovostný režim).

Napríklad, ak vyberiete program Eco, otvorí sa rozhranie nastavenia parametrov režimu Eco.

Rozhranie zobrazuje zostávajúci čas a program môžete spustiť priamo dotykovo tlačidlom Štart.

Okrem toho môžete upraviť parametre podľa svojich skutočných potrieb.

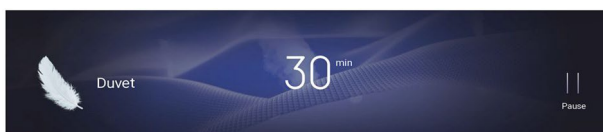
Účinok stránky s úpravou parametrov je znázornený na nasledujúcom obrázku.



Vstup na stránku programov na ošetrovanie bielizne (kliknutím na tlačidlo „Starostlivosť o bielizeň“ vstúpite na stránku).

Po dotyku a výbere konkrétneho programu sa otvorí rozhranie nastavení (v pohotovostnom režime).

Napríklad, ak si vyberiete Prikrývky, vstúpite do spodného rozhrania nastavenia.



Rozhranie zobrazí zostávajúci čas. Program môžete spustiť priamo dotykovo tlačidlom Štart.

Dobu programu môžete tiež zmeniť podľa vašich skutočných potrieb.

Všetky programy starostlivosti je možné zvoliť ako 30-minútové alebo 60-minútové.

5.24 Rozhranie po spustení

Obsah displeja sekcie rozhrania postupu:

Zostávajúci čas: Rezervácia, Zostávajúci čas sušenia, Koniec

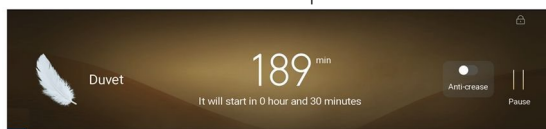
Fáza sušenia: Prebieha rezervácia, program sa začne o ** hod. ** min. Zapnuté – Prebieha sušenie / Prebieha starostlivosť – Prebieha chladenie – Prebieha odstraňovanie pokrčenia

Zostávajúci čas predstavuje celkovú dobu programu a fáza sušenia predstavuje fázu sušenia zobrazenú na rozhraní. Keď sa pre fázu sušenia dosiahne „Koniec“, na rozhraní sa zobrazuje „Sušenie dokončené“ alebo „Starostlivosť dokončená“. Ak používateľ nestlačí tlačidlo „Potvrdiť“, spotrebič sa po 2 minútach vypne. Ak na rozhraní pre koniec programu stlačíte tlačidlo „OK“, rozhranie sa prepne do pohotovostného režimu a do stavu „Standby“.

Rozhranie je podrobne popísané nasledovne:

Postup rozhrania programu sušenia zahŕňa najmä nasledovné: Program sa spustí o **hod.** a **min.**, prebieha sušenie, dokončené, prebieha fáza odstraňovania pokrčenia.

Program starostlivosti zobrazuje „Starostlivosť“.



Po dotyku na spustenie sa indikátor priebehu začne meniť a bude sa zvyšovať až do 100 % a aktuálny program sa ukončí.

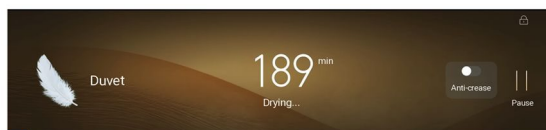
(1) Rezervačné rozhranie:

Zobrazuje názov aktuálneho programu, zostávajúci čas alebo „AUTO“ a výzvu, že program sa spustí o **hod.** a **min.**

Po výbere rezervácie je možné program počas doby rezervácie pozastaviť alebo ukončiť. Ak je program pozastavený, je možné ho obnoviť a pokračovať v postupe rezervácie.

(2) Rozhranie sušenia:

Zobrazuje názov aktuálneho programu, zobrazuje zostávajúci čas a zobrazuje „Sušenie“.



(3) Rozhranie pozastavenia:

Zobrazuje názov aktuálneho programu, zostávajúci čas a „Pozastavené“.

Dotykom tlačidla Pauza prebiehajúci program zastavíte. Dotykom tlačidla Štart pozastavený program obnovíte.

Po výbere tlačidla „Ukončiť“ sa aktuálny proces sušenia/prania ukončí a zobrazí sa rozhranie výberu programu. Potom sa opätovným kliknutím dostanete do rozhrania na nastavenie parametrov pre výber programu.

Parametre programu je možné upraviť. Po opätovnom stlačení tlačidla „Štart“ sa znova spustí nový nastavený program.

Ak stlačíte tlačidlo „Pokračovať“, vrátite sa na rozhranie prebiehajúceho procesu sušenia/starostlivosti.

(4)Rozhranie pre fázu proti pokrčeniu:

Po zvolení funkcie proti pokrčeniu v aktuálnom programe sa 5 sekúnd po skončení programu aktivuje fáza proti pokrčeniu. Na obrazovke sa zobrazí 0 bodov a hlásenie „Prebieha fáza proti pokrčeniu“. Ak používateľ klikne na tlačidlo pauzy, postup proti pokrčeniu sa ukončí a program sa vráti k počiatočnému pohotovostnému rozhraniu.

Po 2 minútach sa spotrebič vypne. Ak používateľ neklikne na tlačidlo pauzy, program bude pokračovať vo fáze proti pokrčeniu a po uplynutí času sa vypne.

(5)Obrazovka dokončenia:

Po dokončení procesu sušenia/starostlivosti sa na obrazovke zobrazí „Sušenie dokončené“ alebo „Starostlivosť dokončená“.

Okamžite si vyzlečte oblečenie a vyčistite nádržku na vodu a filtračné sitko. Spotrebič by sa mal vypnúť po 2 minútach. Ak sa používateľ na obrazovke dokončenia dotkne správneho tlačidla, spotrebič obnoví pohotovostný režim.

(6)Rozhranie alarmu:

Keď sa vyskytne alarm poruchy, zobrazí sa informácia o alarme. Používateľ môže potvrdiť alarm dotykom alebo ho môže zrušiť vypnutím spotrebiča.

(7)Rozhranie pre informácie a výzvy:

Hlásenia a výzvy upozorňujú používateľov na príslušný stav.

• Áno O Voliteľné*) / Nie

Program		Max. náplň v kg	VOLITELNÉ MOŽNOSTI								
			Ones- korenie	Úroveň sušenia	Teplota	Pripomienka žehlenia	Proti pokrčeniu	Pre- menlivý vzduch	Odstránenie uvoľnených vláken	Nočné sušenie	Čas
Sušenie	Eco*)	10	●	●	○	●	●	○	●	/	/
	Časovač	-	●	/	●	/	●	●	/	/	●
	Bavlna	5	●	●	○	●	●	○	/	●	/
	Mix	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	Vlna	4	●	/	/	/	/	/	/	/	○
	Syntetika	4	●	●	○	●	●	○	/	●	/
	Košeľe	2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	Športové odevy	4	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Jemné	2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Hygienický	3	●	/	/	/	●	○	●		/
	Rýchly 30'	1	●	/	●	/	/	○	/		/
	Detská bielizeň	3	●	●	○	/	●	○	●	●	/
	Prikrývky	2,5	●	●	○	●	●	○	/	●	/
	Náplň XXL	4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	Uteráky	5	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Sušenie pri nízkej teplote	9	●	/	/	●	●	○	●	/	/
	Odevy do prírody	3	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Ohrievanie	2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○
	Smart AI	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	i-Refresh	3	/	/	○	/	/	●	/	/	○
Staros- tivosť	Prikrývky	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Syntetika	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Oblek	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Košeľe	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Vlna	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Náplň XXL	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Mix	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Jemné	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○

*) Voliteľné, čo znamená, že nie sú k dispozícii všetky úrovne, podrobnosti nájdete na displeji konkrétneho spotrebiča.

**) Nastavenie testovacieho programu podľa EN 61121, odporúčame vypustiť kondenzovanú vodu cez vypúšťaciu hadicu pri sušení pri plnom zaťažení pomocou programu Eco. Týmto sa zabráni vyprázdneniu nádrže na vodu počas programu.

Technológia tepelného čerpadla

Kondenzačná sušička s výmenníkom tepla je vynikajúca z hľadiska efektívnej spotreby energie. Ide o orientačné hodnoty stanovené za štandardných podmienok. Hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od vyšších alebo nižších hodnôt napätia, typu tkaniny, druhu sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti a skutočnej náplne.

Tento eco program je z hľadiska spotreby energie najefektívnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne. Naplnenie sušičky na maximálnu kapacitu uvedenú výrobcom pre príslušné programy prispeje k úspore energie.

Hodnoty uvedené pre iné programy odlišné od programu Eco sú len orientačné. Skutočné hodnoty sa môžu od uvedených hodnôt líšiť v závislosti od množstva bielizne, typu textílie, zloženia bielizne, zvyškovej vlhkosti textílie, stupňa sušenia, podmienok prostredia a aktivácie doplnkových funkcií.

Orientačné informácie (podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2023/2533):

Program	Kapacita (kg)	Spotreba energie (kWh)	Trvanie programu (h:min)
Eco*	10	1,47	4:37
Eco	5	0,71	3:20
Bavlna + Extra suché	10	1,52	5:01
Bavlna + Extra suché	5	0,68	3:33
Bavlna + sušenie na žehlenie	10	1,07	3:50
Bavlna + sušenie na žehlenie	5	0,56	3:00
Syntetika + Extra suché	5	0,58	1:53
Syntetika+sušenie	5	0,48	1:38
Syntetika + sušenie na žehlenie	5	0,45	1:29
Vlna	1	0,40	1:45

* Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom počas cyklu sušenia je 54 dB.

Viac informácií o označovaní spotreby energie podľa definície v nariadení (EÚ) 2023/2534 nájdete na stránke <https://eprel.ec.europa.eu/> vyhľadaním identifikátora modelu uvedeného v poli Model na štítku výrobku pripevnenom na výrobku.



Ekologicky zodpovedné používanie

- ▶ Pred vložením do sušičky bielizeň čo najviac odstred'te.
- ▶ Zabráňte preťaženiu sušičky.
- ▶ Pred vložením do sušičky bielizeň voľne vytrep'te.
- ▶ Vyberte si správny program sušenia. Uistite sa, že bielizeň sa nebude sušiť dlhšie, než treba.

8.1 Škrobená bielizeň

Škrobená bielizeň zanecháva v bubne nános škrobu, preto by sa nemala sušiť v sušičke.

8.2 Aviváž

Pri praní nepoužívajte aviváž, pretože bielizeň sušená v sušičke bude mäkká a nadýchaná.

8.3 Utierky Soft care

Použitie utierok „Soft care“ môže viesť k zaneseniu filtrov na zachytávanie vlákien. To môže spôsobiť zablokovanie filtrov. V takýchto prípadoch odporúčame nevkladať utierky „Soft care“ alebo zvoliť inú značku. V každom prípade dodržte pokyny výrobcu.

8.4 Malé množstvo náplne

V prípade menšieho množstva než 1,0 kg by sa mal zvoliť program „Časovač“, pretože niekedy nie je možné snímať úroveň sušenia veľmi malého množstva.

8.5 Vnútoré svetlo bubna

Keď je spotrebič zapnutý, po otvorení dvierok sa rozsvieti osvetlenie bubna.

8.6 Servisná klapka

Uistite sa, že servisná klapka je počas prevádzky vždy zatvorená.

8.7 Ochrana proti pokrčeniu

Ak ste nastavili Proti pokrčeniu a bielizeň na konci cyklu nevyberiete, bubon sa čas od času pootočí, aby sa zabránilo pokrčeniu.

8.8 Zostávajúci čas

Trvanie programu je ovplyvnené nasledujúcimi faktormi: typ tkaniny, množstvo náplne, obsah vlhkosti, požadovaná úroveň sušenia, ako aj rýchlosť odstredovania počas prania. Tieto faktory zaznamenaná počas programu elektronika a následne zodpovedajúcim spôsobom upraví zostávajúcu dobu.

8.9 Extra veľké kusy

Ak sa po skončení cyklu nedosiahne požadovaná úroveň sušenia, uvoľnite bielizeň a znova ju vysušte použitím programu časovača (ČASOVAČ).

8.10 Mimoriadne jemná bielizeň

Textílie, ktoré sa môžu ľahko zraziť alebo stratiť svoj tvar, ale ani hodvábne pančuchy, spodná bielizeň by sa nemala vkladať priamo do sušičky. Vložte jemnú bielizeň do vrečka na bielizeň a zabráňte jej nadmernému vysušeniu.

8.11 Mimoriadne jemná bielizeň

Textílie, ktoré sa môžu ľahko zraziť alebo stratiť svoj tvar, ale ani hodvábne pančuchy, spodná bielizeň by sa nemala vkladať priamo do sušičky. Vložte jemnú bielizeň do vrečka na bielizeň a zabráňte jej nadmernému vysušeniu.

8.12 Úplety a pletené odevy

Úpletové alebo pletené odevy odporúčame sušiť použitím programu Jemné, aby ste sa vyhli nadmernému sušeniu.

8.13 Kovové ozdoby

Ak sú na odevy kovové ozdoby a plastové korálky, treba ich pred sušením dobre zabaliť, aby nenarážali do bubna a nepoškodili ho.

8.14 Zvukový signál

Zvukový signál sa môže aktivovať:

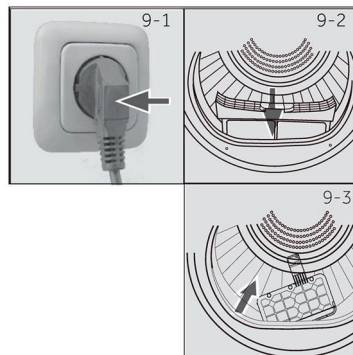
- ▶ Keď je plná nádrž na vodu.
- ▶ Keď sa vyskytne nejaká porucha.

Okrem toho je možné zvoliť aj zvukový signál pre nasledujúce prípady:

- ▶ Na konci programu.
- ▶ Pri stlačení tlačidla.
- ▶ Pri otáčaní voliča programov.

9.1 Príprava spotrebiča

1. Spotrebič pripojte k zdroju napájania (220 V až 240 V~/50 Hz) (obr. 9-1). Pozrite si aj časť „2 – Obrázky inštalácie“ na strane 7.
2. Uistite sa, že:
 - Filter na zachytávanie vlákien je čistý a správne nainštalovaný (obr. 9-2).
 - Filter kondenzátora je čistý a správne nainštalovaný (obr. 9-3).



9.2 Pripravte bielizeň

- Bielizeň vytriedte podľa tkaniny (bavlna, syntetika, vlna atď.). Sušte iba oblečenie, ktoré je odstredené.
- Vyprázdňte vrecká, vyberte všetky ostré alebo horľavé predmety, ako sú kľúče, zapalovače a zápalky. Odstráňte tvrdé dekoratívne predmety, ako sú brošne.
- Zatvorte zipsy a skontrolujte, či sú pevne prišité gombíky, malé kúsky, ako sú ponožky, podprsenky atď., vložte do vrecka na pranie.
- Objemné kusy tkaniny, ako sú posteľné obliečky, obrusy atď., rozprestrite.
- Postupujte podľa pokynov na etikete bielizne a sušte iba odevy, ktoré sa dajú sušiť v práčke.



Rady:

- Bielu bielizeň oddelte od farebnej bielizne.
- Na posteľnej bielizni a obliečkach na vankúše je potrebné zapnúť gombíky, aby sa do nich nemohli zachytiť malé časti.
- Zatvorte zipsy a háčiky, zviažte voľné opasky bez kovových častí, šnúrký záster a pod.
- Pred vložením do sušičky odstráňte voľné kovové časti oblečenia, ako sú kovové gombíky.
- Bielizeň s jednoduchou údržbou nesusušte príliš dlho. Riziko pokrčenia. Nechajte bielizeň dosušiť na čerstvom vzduchu.
- Niekedy sa pleteniny môžu presušiť. Vždy sa odporúča použiť úroveň sušenia „Žehlenie“.
- Pri predsušenej, viacvrstvovej bielizni alebo na konečné sušenie je potrebné zvoliť program časovača (ČASOVAČ).

Referenčné množstvo	Zloženie	Priemerná hmotnosť na položku
Posteľná bielizeň (na jednu posteľ)	Bavlna	Približne 800 g
Oblečenie zo zmiešaných textílií	/	Približne 800 g
Bundy	Bavlna	Približne 800 g
Džinsy	/	Približne 800 g
Kombinézy	Bavlna	Približne 950 g
Pyžamá	/	Approx. 200 g
Košele	/	Approx. 200 g
Ponožky	Zmiešané tkaniny	Približne 50 g
Trička	Bavlna	Približne 150 g
Spodná bielizeň	Zmiešané tkaniny	Približne 70 g

9.3 Vložte bielizeň do spotrebiča

- ▶ Vytriedenú bielizeň vytraste a vložte do bubna.
- ▶ Nepreťažujte ho.
- ▶ Dvierka opatrne zatvorte. Skontrolujte, či kusy bielizne nie sú zachytené.



POZOR!

Iné ako textilné, ako aj malé, volné alebo ostré predmety môžu spôsobiť poruchy a poškodiť bielizeň a spotrebič.

9.4 Plnenie sušičky

1. Bielizeň vkladajte do bubna rovnomerne, aby sa sušička nepreťažila.
2. Bubnovú sušičku zapnite stlačením tlačidla napájania (obr. 9-4).



9-4

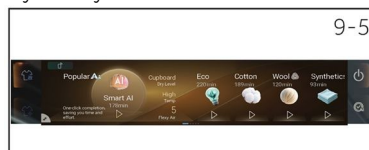


Poznámka

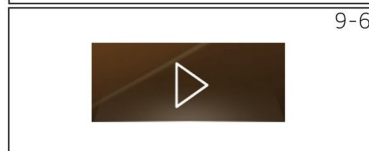
Aviváž alebo podobné produkty by sa mali používať podľa pokynov výrobcu.

9.5 Nastavte program a spustte

1. Dotknite sa tlačidla Sušenie alebo tlačidla Starostlivosť.
2. Dotykom voliča programov (obr. 9-5) vyberte požadovaný program.
3. Nastavte funkcie ako je Teplota, Úroveň sušenia, Oneskorenie. Potom stlačte tlačidlo Štart (obr. 9-6), aby ste zapli cyklus sušenia.



9-5



9-6

9.6 Kusy bielizne vyberte a pridajte

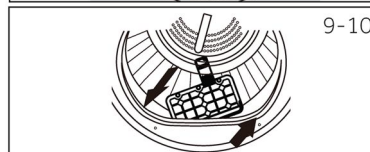
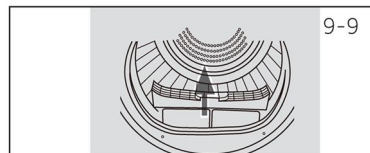
Ak chcete vybrať alebo pridať kusy bielizne, program môžete kedykoľvek prerušiť:

- ▶ stlačte tlačidlo „Pauza“, cyklus sa preruší, otvorte dvierka.
Pri vyberaní alebo pridávaní oblečenia dávajte pozor! Vnútro bubna alebo samotné oblečenie môže byť horúce, preto hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- ▶ Ak chcete pokračovať v programe, po zatvorení dvierok stlačte tlačidlo „Pokračovať“.

9.7 Koniec cyklu sušenia

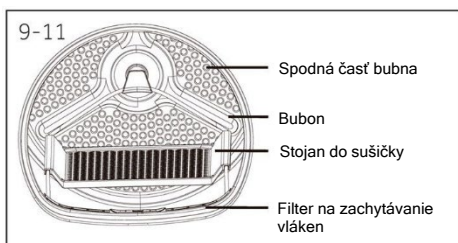
Sušička zastaví prevádzku po dokončení cyklu sušenia automaticky. Na displeji sa zobrazí KONIEC na približne 5 s. Otvorte dvierka bubnovej sušičky a vyberte bielizeň. Ak oblečenie nevyberiete, automaticky sa spustí funkcia proti pokrčeniu a na obrazovke sa zobrazí 0:00 (táto funkcia je dostupná len pre niektoré programy).

1. Vypnite bubnovú sušičku stlačením tlačidla napájania. (obr. 9-7)
2. Sušičku odpojte od elektrickej zásuvky (obr. 9-8).
3. Po každom cykle sušenia očistite filter na zachytávanie vlákien. (obr. 9-9)
4. Po každom cykle sušenia očistite filter kondenzátora (obr. 9-10).



UPOZORNENIE!

Bubnovú sušičku nikdy nezastavujte pred ukončením cyklu sušenia, pokiaľ ihneď nevyberiete a nerozložíte všetky položky, aby sa uvoľnilo teplo.



9.8 Použite stojan do sušičky

Stojan do sušičky (obr. 9-11) je určený na položky, ktoré sa neodporúčajú na sušenie v sušičke, ako sú tenisky, topánky, svetre alebo jemná spodná bielizeň.

1. Otvorte dverka sušičky.
2. Skontrolujte, či je bubon prázdny.
3. Vložte stojan do sušičky do bubna.
4. Uistite sa, že stojan je vložený do otvoru filtra vlákien a zaistený v otvore bubna.



Poznámka

- ▶ Nepoužívajte tento stojan do sušičky, ak sú v sušičke iné odevy.
- ▶ Počas sušenia sa uistite, že predmety sú na stojane, aby sa počas otáčania bubna nemohli zamotať.
- ▶ Maximálna hmotnosť mokrých položiek: 1,5 kg.

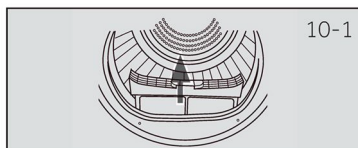
Tabuľka starostlivosti

Pranie					
	Bežný postup prania pri teplote až 95 °C		Bežný postup prania pri teplote až 60 °C		Šetrné pranie pri teplote až 60 °C
	Bežný postup prania pri teplote až 40 °C		Šetrné pranie pri teplote až 40 °C		Veľmi šetrné pranie pri teplote až 40 °C
	Bežný postup prania pri teplote až 30 °C		Šetrné pranie pri teplote až 30 °C		Veľmi šetrné pranie pri teplote až 30 °C
	Ručné pranie max. 40 °C		Neperte		
Bielenie					
	Povolené akékoľvek bielenie		Iba kyslík/bez použitia chlóru		Nebieliť
Sušenie					
	Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri normálnej teplote		Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote		Nevhodné na sušenie v bubnovej sušičke
	Sušenie po zavesení		Sušenie na vodorovnej ploche		
Žehlenie					
	Žehliť pri maximálnej teplote do 200 °C		Žehliť pri strednej teplote do 150 °C		Žehliť pri nízkej teplote do 110 °C bez pary (žehlenie s naparovaním môže spôsobiť nezvratné poškodenie)
	Nežehlite				

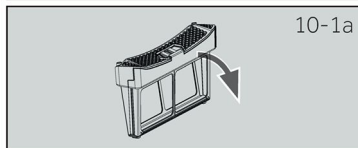
10.1 Čistenie filtra na zachytávanie vlákien

Po každom cykle sušenia očistite filter na zachytávanie vlákien.

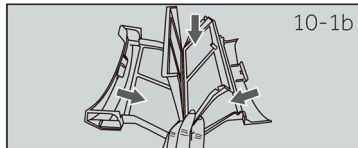
1. Filter na zachytávanie vlákien vyberte z bubna (obr. 10-1).
2. Otvorte filter na zachytávanie vlákien (obr. 10-1a).
3. Z filtra na zachytávanie vlákien odstráňte zvyšky vlákien (obr. 10-1b).
4. Očistený filter na zachytávanie vlákien znovu namontujte do bubnovej sušičky (obr. 10-1c).



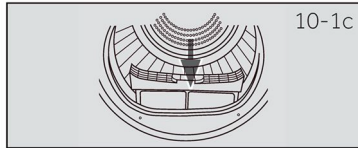
10-1



10-1a



10-1b

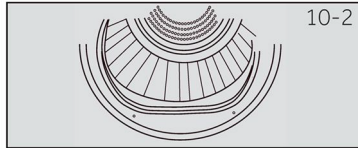


10-1c

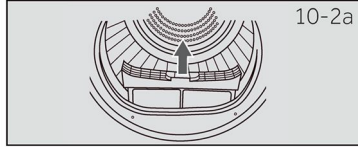
10.2 Čistenie filtra kondenzátora

Po každom cykle sušenia vyčistite filter.

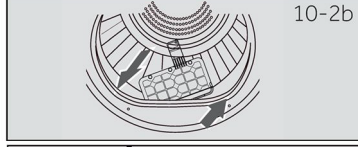
1. Otvorte dvierka (obr. 10-2).
2. Filter na zachytávanie vlákien vytiahnite z predného potrubia (obr. 10-2a).
3. Filter kondenzátora vytiahnite zo vzduchového potrubia (obr. 10-2b).
4. Špongiový filter oddelte od filtra kondenzátora a očistite ho od zvyškov (obr. 10-2c).
5. Nasadte špongiu späť na filter kondenzátora a vložte filter späť do potrubia.



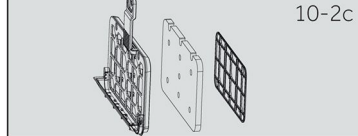
10-2



10-2a



10-2b



10-2c

Poznámka

Pri čistení filtrov treba vlákna a chumáčky hádzať do odpadkového koša, nemali by sa umývať tak, aby sa dostali do odtoku, aby sa zabránilo šíreniu mikroplastov v kanalizačnom potrubí. Optimálny výkon sušenia dosiahnete pravidelným čistením filtra. Zanesený filter môže spôsobiť predĺženie cyklov sušenia, čo môže zvýšiť spotrebu energie.

10.3 Bubnová sušička

Vonkajšiu stranu bubnovej sušičky a ovládacieho panela utrite vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne organické rozpúšťadlá ani žieravé činidlo, aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča.

10.4 Bubon

Po určitej doby prevádzky prvky, ako je vápnik a minerálne látky vo vytvoria vnútri bubna neviditeľný povlak. Na jeho odstránenie použite vlhkú handričku s malým prídavkom čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte žiadne organické rozpúšťadlá ani žieravé činidlo, aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča.

Mnohé problémy môžete vyriešiť sami bez špecifických odborných znalostí. Skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním servisných služieb pre zákazníkov postupujte podľa pokynov uvedených nižšie. Pozri časť „15 – Zákaznícky servis“ na strane 36.



UPOZORNENIE!

- Pred údržbou spotrebič vypnite a odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- Elektrické zariadenia by mali servisovať iba kvalifikovaní elektrikári, pretože nesprávne vykonané opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- Poškodený prírodný kábel musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo pracovníci s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Riešenie problémov so zobrazeným kódom

Kód	Pričina	Riešenie
F2	Porucha vypúšťacieho čerpadla/porucha spínača hladiny vody.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F32	NTC2 je otvorený alebo poškodený.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F33	NTC3 je otvorený alebo poškodený.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FC2	Porucha komunikácie napájacej dosky a dosky displeja.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FC0	Zlyhala samotná zbernica.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FC26	Porucha komunikácie motora.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F7	Porucha motora.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FH	Alarm zlyhania konfigurácie IoT.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FC6	Porucha komunikácie ventilátora s premenlivou frekvenciou.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FE	Porucha nezávislého chodu ventilátora.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FC0	Porucha komunikácie dosky ovládača kompresora.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FF	Porucha kompresora.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FCU	Komunikácia medzi zobrazovacou doskou a procesnou doskou je narušená.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.

Ak sa po vykonaní opatrení kódy chyby objavia znovu, spotrebič vypnite, odpojte elektrické napájanie a kontaktujte zákaznícky servis.

Riešenie problémov bez zobrazenia kódov

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Sušička nefunguje.	- Nesprávne pripojenie k zdroju napájania. - Výpadok elektrického napájania. - Nie je nastavený žiadny program sušenia. - Spotrebič nie je zapnutý. - Plná nádrž na vodu. - Dvierka nie sú správne zatvorené.	- Skontrolujte pripojenie k zdroju napájania. - Skontrolujte elektrické napájanie. - Nastavte program sušenia. - Spotrebič zapnite. - Vyprázdňte nádržku na vodu. - Zatvorte dvierka riadne.
Bubnová sušička nefunguje a na displeji sa zobrazí End .	Bielizeň dosiahla úroveň sušenia definovanú programom.	Skontrolujte, či je nastavenie programu vhodné alebo nie.
Doba sušenia je príliš dlhá a výsledky nie sú uspokojivé	- Nastavenie programu nie je správne. - Filter je zanesený. - Výparník je zablokovaný. - Sušička je preťažená. - Bielizeň je príliš mokrá. - Vetrací kanál je zablokovaný.	- Uistite sa, že program je nastavený správne. - Vyčistite obrazovku filtra. - Vyčistite výparník. - Znížte množstvo bielizne. - Pred sušením bielizeň úplne odstredte. - Skontrolujte a vyčistite kanál vzduchu.
Zobrazenie zostávajúcej doby cyklu sa zastaví alebo zmizne.	Zostávajúci čas sa bude priebežne upravovať na základe nasledujúcich faktorov: - Tkanina bielizne. - Hmotnosť náplne. - Stupeň vlhkosti bielizne. - Teplota prostredia.	Automatická úprava je súčasť normálnej prevádzky.

**Poznámka**

Všetky príslušné obrázky týkajúce sa inštalácie nájdete na začiatku tejto príručky.

12.1 Príprava

- Najprv odstráňte všetky časti balenia vrátane polystyrénovej základne. Pri odstraňovaní balenia sa môžu objaviť kvapky vody. Je to normálny jav, kvapky pochádzajú zo skúšok s vodou v továrni.

**Poznámka**

Balenie zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Informácie o miestach likvidácie získate od svojho predajcu alebo miestnych orgánov.

**UPOZORNENIE!**

Po preprave a inštalácii MUSÍTE nechať sušičku pred použitím dve hodiny stáť.

12.2 Preprava a doba čakania

Spotrebič prepravujte iba vo vodorovnej polohe. Bezúdržbový mazací olej je v kapsule kompresora. Tento olej sa môže pri preprave spotrebiča v šikmej polohe dostať do uzavretého potrubného systému. Pred pripojením spotrebiča k zdroju napájania musíte počkať 2 hodiny, aby sa olej dostal späť do kapsuly.

12.3 Umiestnite spotrebič na miesto

Spotrebič treba umiestniť na rovnom a pevnom povrchu. Vodorovnú úroveň upravte nožičkami (obr. 12-1).

12.4 Inštalácia pod pracovnú dosku

Rozmery výklenku by mali byť minimálne ako na obrázku (obr. 12-2).

1. Umiestnite spotrebič vedľa otvoru. Uistite sa, že všetky pripojenia sú ľahko prístupné a funkčné.
2. Nastavte presne všetky nožičky, aby ste získali pevnú polohu.
3. Spotrebič opatrne namontujte do výklenku.
4. Zabezpečte dostatočné vetranie.

VOLITEĽNÉ: Nainštalujte podložky na zníženie hluku

1. Pri otváraní obalu nájdete podložky na zníženie hluku. Používajú sa na zníženie hluku (obr. 12-3).
2. Položte sušičku ležať na bok tak, aby dvierka smerovali nahor, spodok má smerovať k pracovníkovi obsluhy.
3. Vyberte podložky na znižovanie hluku a odstráňte obojstrannú lepiacu ochrannú fóliu. Prilepte podložky na znižovanie hluku pod skriňu sušičky, ako vidno na obrázku 3 (dlhšia podložka v polohe 1, dve kratšie podložky v polohe 2 a 3). Nakoniec spotrebič znovu postavte.

12.5 Elektrická prípojka

Pred každým zapojením skontrolujte, či:

- ▶ hodnoty napájania, zásuvka a poistka zodpovedajú hodnotám na typovom štítku,
 - ▶ elektrická zásuvka je uzemnená a nepoužíva sa žiadny rozbočovač ani predlžovací kábel,
 - ▶ zástrčka a zásuvka sú vzájomne kompatibilné.
- ▶ **Iba Spojené kráľovstvo:** Britská zástrčka spĺňa normu BS1363A.

Vsuňte zástrčku do zásuvky (obr. 12-4).



UPOZORNENIE!

Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný zástupca (pozri záručný list), aby sa predišlo nebezpečenstvu!

12.6 Obrátenie smeru otvárania dvierok

- ▶ Pred spustením odpojte sušičku od zásuvky elektrickej siete.
- ▶ S dielmi manipulujte opatrne, aby ste predišli poškriabaniu náteru.
- ▶ Dvierka položte na pracovnú plochu, ktorá dvierka nepoškriabe.
- ▶ Nástroje, ktoré budete potrebovať: Skrutkovač s krížovou hlavou.
- ▶ Po začatí prác skriňu nepremiestňujte, kým práce s obrátením smeru otvárania dvierok nedokončíte.
- ▶ Tieto pokyny sú určené na výmenu pántov z pravej na ľavú stranu. Ak ich chcete znovu nasadiť na pravú stranu, dodržte rovnaké pokyny a všetky odkazy použite pre zmeny zľava doprava.

1. Demontáž zostavy dvierok

Otvorte dvierka. Odstráňte dve skrutky, ktoré držia zostavu závesu/dvierok na sušičke. Opatrne odložte zostavu závesu/dvierok nabok (obr. 12-5).

2. Odstráňte, otočte a vymeňte vnútorné dvierka

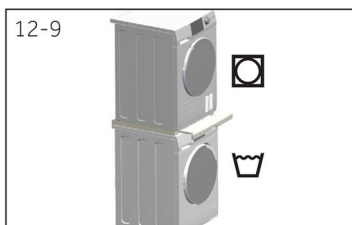
Potom odstráňte osem nálepiek a skrutiek, ktoré držia vnútorné dvierka k vonkajším dvierkam. Demontujte vnútorné dvierka, otočte ich o 180° a znova ich namontujte do vonkajších dvierok, použite tých istých osem skrutiek a nálepiek (obr. 12-6).

3. Odstráňte, otočte a vymeňte zámku dvierok a utiahnite platničku

Odstráňte dve skrutky, ktoré držia platničku, potom odstráňte jednu skrutku zámky dvierok, zatlačte nadol a vyberte zámku, otočte o 180° a namontujte na opačnú stranu použitím tých istých 3 skrutiek a zarážok (obr. 12-7).

4. Otočte a vymeňte zostavu závesu/dvierok

Otočte zostavu závesu/dvierok a naskrutkujte ju na sušičku (obr. 12-8).



12.7 Montáž sušičky na práčku

Sušička sa dá postaviť na práčku (obr. 12-9).

Na tento účel nie je vhodná každá práčka.

Informácie o montáži, ako aj príslušná montážna súprava, sú k dispozícii u vášho miestneho predajcu.

Pokyny na montáž sa dodávajú so súpravou, obsahujú podrobné kroky na inštaláciu.

12.8 Vyrovnajte sušičku

Je DÔLEŽITÉ vyrovnať sušičku do vodorovnej polohy, len tak bude spotrebič fungovať účinne a s minimálnym hlukom. Sušička by mala byť vo vodorovnej polohe, musí stáť vyvážene na všetkých štyroch nohách. Dbajte na to, aby sa sušička v žiadnom smere nekolísala.

Sušičku vyrovnajte do vodorovnej polohy spredu dozadu (obr. 12-10):

- Vodováhu položte na ľavú stranu.
- Nastavte prednú ľavú nožičku (nastavte výšku).
- Vyššie uvedené kroky zopakujte pre pravú nožičku.

Sušičku vyrovnajte do vodorovnej polohy zboku na bok (obr. 12-11):

- Vodováhu položte do stredu zadnej časti sušičky.
- Upravujte zadné nožičky, kým nebude sušička vyrovnaná zo strany na stranu.
- Nožičky nikdy nevyskrutkujte úplne z ich puzdier.

Dvakrát skontrolujte, či je sušička vo vodorovnej polohe:

- Vodováhu položte do stredu prednej časti sušičky.
- Dbajte na to, aby sa sušička v žiadnom smere nekolísala.
- Ak sušička nie je vyvážená, zopakujte vyššie uvedené kroky.

Po vyrovnaní by mali byť rohy skrine sušičky nad podlahou a sušička sa nesmie v žiadnom smere kývať.

12.9 Vypúšťanie

Sušička je vybavená kondenzačnou jednotkou, v ktorej sa počas cyklu sušenia hromadí voda. Táto voda sa zhromažďuje vo vyberateľnej nádržke na vodu, ktorá je v ľavej hornej časti sušičky. Nahromadená voda sa musí vyprázdniť po každom cykle sušenia alebo môžete nastaviť sušičku tak, aby sa automaticky vypúšťala použitím dodanej vypúšťacej hadice.

Odporúčame, aby bola sušička nastavená na automatické vypúšťanie, ak je to možné, najmä pri sušení plnej náplne, čím sa predíde vyprázdňovaniu nádrže na vodu počas cyklu sušenia.

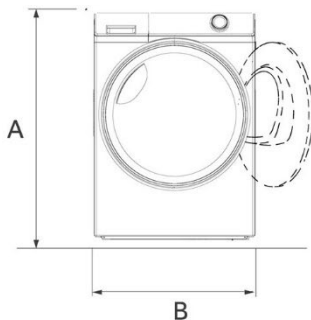
Pripojenie odtokovej hadice

- Odstráňte čiernu hadicu z prípojky na zadnej strane sušičky (obr. 12-12).
- Rozviňte vypúšťaciu hadicu (dodanú so sušičkou) a pripojte ju k čiernej hadici (obr. 12-13).
- Druhý koniec vypúšťacej hadice zaveste na okraj vane alebo do kanalizačného potrubia.

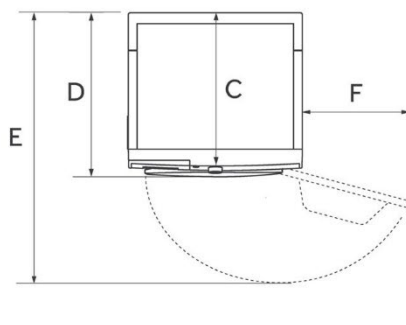
Doplnkové údaje

Napájanie (pozri typový štítok) - napätie/prúd/vstup	(220 – 240) V/50 Hz/ 3,2 A/650 W
Prípustná teplota okolia	5 °C až 35 °C
Chladivo	R290
Objem	150 g

Rozmery produktu



POHLAD SPREDU



POHLAD ZHORA STENA

ROZMERY PRODUKTU	
A Celková výška produktu v mm	845
B Celková šírka výrobku v mm	595
C Celková hĺbka produktu (k doske hlavného ovládacieho panela) mm	675
D Celková hĺbka produktu v mm	676
E Hĺbka otvorenia dverok v mm	1218
F Minimálna vzdialenosť dverok od susednej steny v mm	52

Poznámka: Presná výška sušičky závisí od toho, ako ďaleko sú nožičky vysunuté od základne stroja. Priestor, do ktorého inštalujete sušičku, musí byť aspoň o 30 mm širší a o 10 mm hlbší ako jej rozmery.

**Poznámka: Odchýlky**

V dôsledku neustálych aktualizácií hOn sa funkcie a rozhranie displeja aplikácie môžu od nasledujúceho opisu líšiť.

14.1 Všeobecné informácie

Tento spotrebič je vybavený technológiou Wi-Fi na diaľkové ovládanie cez aplikáciu hOn.

**UPOZORNENIE!**

Dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené v tomto návode aj pri používaní spotrebiča prostredníctvom aplikácie. Dodržiavanie týchto pokynov je nevyhnutné pre bezpečné používanie.

14.2 Požiadavky

1. **Sieť Wi-Fi:** Vyžaduje sa smerovač kompatibilný s 802.11b/g/n a pásmom 2,4 GHz. Sieť pracujúca na frekvencii 5 GHz a verejné siete nie sú podporované. Názov siete (SSID) musí mať 1 až 31 znakov a heslo 8 až 64 znakov. Možnosti šifrovania zahŕňajú režimy: bez šifrovania, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. **Kompatibilné zariadenia:** Aplikácia je dostupná pre zariadenia so systémom Android, iOS a Huawei, na tabletoch aj smartfónoch.
3. **Umiestnenie:** Nainštalujte spotrebič do oblasti so silným signálom Wi-Fi.

Technické špecifikácie Wi-Fi:

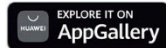
Frekvencia	2400 MHz – 2483,5 MHz
Max. výkon	20 dBm
Štandard	IEEE802.11b/g/n & Bluetooth® Low Energy V4.2 ^[1]

14.3 Stiahnutie a inštalácia aplikácie hOn

1. Stiahnite si aplikáciu naskenovaním QR kódu nižšie alebo zo stránky go.haier-europe.com/download-app.



Stiahnite si
aplikáciu 

**Poznámka: Registrácia**

Vytvorenie profilu (registrácia) sa vyžaduje iba pri prvom použití alebo ak bol účet vymazaný alebo vypnutý. Pri nasledujúcich použitíach sa jednoducho prihláste pomocou e-mailovej adresy a hesla. Na preskúmanie funkcií Wi-Fi použite režim Demo.

^[1] Ochranná známka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Candy Hoover Group Srl je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria ich príslušným vlastníkom.

14.4 Spárovanie spotrebičov



Poznámka

Domáca sieť musí byť nastavená na 2,4 GHz; siete pracujúce na frekvencii 5 GHz nie sú podporované.

Uistite sa, že váš smartfón je pripojený k rovnakej 2,4 GHz sieti Wi-Fi, ktorú chcete použiť na konfiguráciu zariadenia.

1. Otvorte aplikáciu hOn, vytvorte nový profil (alebo sa prihláste, ak ho už máte).
2. Klepnite na „Pridať zariadenie“ a dokončite nastavenie podľa pokynov na obrazovke smartfónu.

14.5 Aktivácia diaľkového ovládania

1. Uistite sa, že je smerovač zapnutý a pripojený k internetu.
2. Vložte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. Zapnite spotrebič.
4. Krátko stlačte tlačidlo **Diaľkového ovládania** .
5. Spustíte cyklus prostredníctvom aplikácie. Ovládací panel sa deaktivuje, okrem tlačidiel Pauza/Štart, ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ.
6. Diaľkové ovládanie je možné aktivovať aj počas cyklu krátkym stlačením tlačidla **Diaľkového ovládania** .



Poznámka: Uplynutie platnosti diaľkového ovládania

Príkaz z aplikácie môžete odoslať až 24 hodín po aktivácii diaľkového ovládania.

14.6 Deaktivácia diaľkového ovládania

1. Počas cyklu môžete diaľkové ovládanie deaktivovať krátkym stlačením tlačidla **Diaľkového ovládania** , cyklus bude pokračovať. V aplikácii si môžete pozrieť stav cyklu, ale nebudete môcť posilať príkazy (napr. zastaviť/pozastaviť).
2. Ak chcete obnoviť diaľkové ovládanie prostredníctvom aplikácie, uistite sa, že sú zatvorené dvierka, potom krátko znovu stlačte tlačidlo **Diaľkové ovládanie** .

14.7 Koniec cyklu, keď je diaľkové ovládanie zapnuté

1. Na konci cyklu sa diaľkové ovládanie deaktivuje.
2. Po 2 minútach sa spotrebič automaticky vypne.

14.8 Vypnutie modulu Wi-Fi a vymazanie sieťových overovacích údajov

Ak chcete odstrániť uložené informácie o sieti Wi-Fi a vypnúť modul Wi-Fi:

1. Zapnite spotrebič.
2. Posuňte sa nadol po ponuke Nastavenia nadol a nájdite tlačidlo Wi-Fi.
3. Stlačte tlačidlo Diaľkové ovládanie  a zobrazí sa výzva: Chcete pokračovať a resetovať prihlasovacie údaje Wi-Fi?
4. Stlačením tlačidla „Potvrdiť“ potvrdíte reset alebo stlačením tlačidla „Zrušiť“ reset zrušíte.
5. Konfiguračné informácie sa vymažú. Ak chcete funkciu ukončiť, vyberte program alebo vypnite spotrebič PR.
6. Ak chcete spotrebič prekonfigurovať, odstráňte spotrebič z aplikácie hOn a spustíte nový postup párovania.



Poznámka

Tento postup použite iba v prípade, že máte v úmysle spotrebič predať.

Odporúčame kontaktovať služby pre zákazníkov a servis Haier a používanie originálnych náhradných dielov.

Ak máte problém so spotrebičom, najprv si vyhľadajte možné riešenia v časti „11– Riešenie problémov“ na strane 24.

Ak riešenie nenájdete, kontaktujte:

- svojho miestneho predajcu,
- oblasť služieb a podpory na adrese www.haier.com, kde nájdete telefónne čísla a často kladené otázky, a kde môžete aktivovať podanie reklamácie na službu.

Ak chcete kontaktovať našu službu, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje. Informácie nájdete na typovom štítku.

Model _____ Sériové číslo _____

V prípade záruky skontrolujte aj záručný list dodaný s výrobkom.

Pre všeobecné obchodné otázky nižšie nájdete naše adresy v Európe:

Európske adresy Haier

Krajina*	Poštová adresa	Krajina*	Poštová adresa
Taliansko	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese TALIANSKO	Francúzsko	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCÚZSKO
Španielsko a Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIELSKO	Belgicko-FR Belgicko-NL Holandsko Luxembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGICKO
Nemecko Rakúsko	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NEMECKO	Poľsko Maďarsko Grécko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POĽSKO
United Kingdom	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Česká republika a Slovensko	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Česká republika

* Viac informácií nájdete na stránkach www.haier.com

Stiahnite si úplnú online príručku pre používateľa a prečítajte si ju, pretože v nej nájdete viac podrobností:

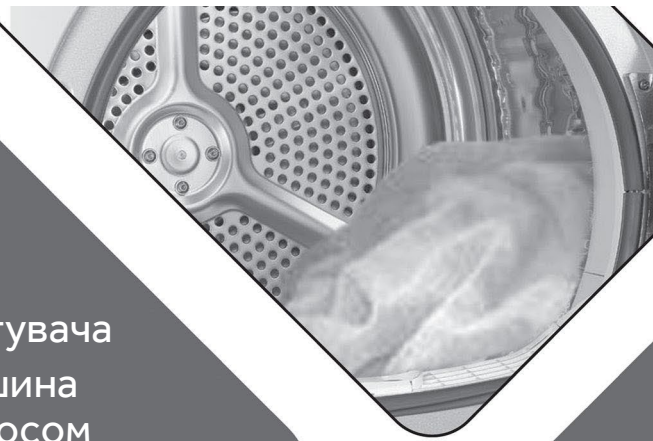
go.he.services/haier-um



Haier



0180503118A
V1.0 20260513



Посібник користувача
Сушильна машина
з тепловим насосом

HD100-BQ612U1

Haier

UKR

Дякуємо за придбання продукції Haier.

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Інструкція містить важливу інформацію, яка допоможе вам забезпечити безпечну та належну установку, а також щоденне використання та технічне обслуговування.

Зберігайте цей посібник у зручному місці, щоб ви завжди могли звернутися до нього для безпечного та правильного використання приладу.

Вказівки з техніки безпеки



УВАГА! – Важлива інформація щодо техніки безпеки



Загальна інформація та поради



Екологічна інформація



Прочитайте інструкції



Утилізація

Це маркування на виробі, приладді або документації вказує на те, що виріб та його електронне приладдя (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не слід викидати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну служби.

Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, відокремте ці предмети від інших типів відходів та відповідально здайте їх на переробку, щоб сприяти стійкому повторному використанню матеріальних ресурсів.

Побутовим користувачам слід звернутися або до продавця, у якого вони придбали цей виріб, або до місцевого органу влади, щоб отримати детальну інформацію про те, куди і як вони можуть здати ці предмети для екологічно безпечної переробки. Бізнес-користувачам слід зв'язатися зі своїм постачальником та перевірити умови договору купівлі-продажу.

Цей виріб та його електронні аксесуари не слід змішувати з іншими комерційними відходами для утилізації.



УВАГА!

Цей прилад наповнений R290. Легкозаймистий матеріал, небезпека займання.

УВАГА: Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні отвори в корпусі або у вбудованій конструкції не були закриті.

УВАГА: Не пошкоджуйте контур холодоагенту.



УВАГА!

Небезпека травмування або задухи!

Для безпечної утилізації старої сушильної машини витягніть вилку з розетки, відріжте кабель живлення і утилізуйте його разом із вилкою. Для запобігання ситуаціям, коли діти можуть зачинитися всередині машини, зламайте дверні петлі або замок дверцят.



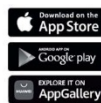
УВАГА!

Прилад не повинен отримувати живлення через зовнішній комутаційний пристрій, наприклад таймер, або підключатися до ланцюга, який регулярно вмикається та вимикається комунальною службою.

1 - Інформація щодо техніки безпеки.....	4
2 - Ілюстрації процесу встановлення.....	7
3 - Призначення.....	8
4 - Опис виробу.....	9
5 - Панель керування.....	10
6 - Програми.....	17
7 - Енергоспоживання.....	18
8 - Пропозиції та поради.....	19
9 - Щоденне використання.....	21
10 - Догляд та очищення.....	25
11 - Усунення несправностей.....	27
12 - Встановлення.....	29
13 - Технічні дані.....	32
14 - Застосунок hOn.....	33
15 - Служба підтримки клієнтів.....	36



Завантажте
застосунок hOn





УВАГА!

Перед першим використанням

- ▶ Переконайтеся, що немає пошкоджень при транспортуванні.
- ▶ Зніміть всю упаковку та зберігайте у недоступному для дітей місці.
- ▶ Завжди переміщуйте прилад як мінімум удвох, тому що він важкий.

Щоденне використання

- ▶ Цей прилад може використовуватися дітьми віком 8 років і старшими, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими можливостями, недостатнім досвідом і знаннями, за умови, що вони перебувають під належним наглядом або проінструктовані щодо порядку безпечного користування приладом і усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки.
- ▶ Тримайте дітей віком до 3 років подалі від приладу, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
- ▶ Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- ▶ Переконайтеся, що приміщення сухе та добре провітрюється. Температура навколишнього середовища повинна бути від 5°C до 35°C.
- ▶ Не закривайте вентиляційні отвори в основі килимом або подібним предметом.
- ▶ Тримайте зону навколо сушильної машини очищеною від пилу та ворсу.
- ▶ Перш ніж користуватися приладом, переконайтеся, що всередині нього є лише білизна та немає домашніх тварин або дітей.
- ▶ Торкайтеся штепсельної вилки лише сухими руками та не торкайтеся й не використовуйте прилад, якщо ви босоніж або з мокрими руками або ногами.
- ▶ Не сушіть у сушильній машині речі, які не були випрані.
- ▶ Переконайтеся, що навантаження не перевищує номінальне.
- ▶ Приберіть із кишень усі предмети, як-от запальнички та сірники.
- ▶ Кондиціонери для білизни або аналогічні продукти слід ви.
- ▶ Не використовуйте та не зберігайте легкозаймисті спреї або легкозаймисті гази поблизу приладу.
- ▶ Не ставте на прилад важкі предмети та джерела тепла або вологи.
- ▶ При від'єднанні пристрою від мережі живлення тримайтеся за вилку, а не за кабель.
- ▶ Не торкайтеся задньої частини та барабана під час роботи, вони гарячі.

**УВАГА!****Щоденне використання**

- ▶ Не використовуйте прилад для сушіння наступних предметів:
 - ▶ Предмети, які не були випрані.
 - ▶ Речі, забруднені легкозаймистими речовинами, такими як рослинна олія, ацетон, спирт, бензин, гас, засоби для виведення плям, скипидар, воски, засоби для видалення воску або інші хімічні речовини. Пари можуть спричинити пожежу або вибух. Предмети, забруднені такими речовинами, як рослинна олія, ацетон, спирт, бензин, гас, засоби для виведення плям, скипидар, віск і засоби для видалення воску; перед сушінням в сушильній машині їх слід випрати в гарячій воді з додатковою кількістю миючого засобу.
 - ▶ Вироби, які містять набивку або наповнювачі (наприклад, подушки, куртки), оскільки наповнювач може вилетіти назовні з ризиком займання.
 - ▶ У сушильній машині не можна сушити такі предмети, як поролон (латексна піна), шапочки для душу, водонепроникні тканини, вироби з гумовою підкладкою, одяг та подушки з поролоновими деталями та набивкою.
- ▶ Не пийте конденсовану воду.
- ▶ Не використовуйте прилад без встановленого ворсового фільтра або фільтра конденсатора або із пошкодженим фільтром.
- ▶ Зверніть увагу, що остання частина циклу сушіння відбувається без нагріву (цикл охолодження), щоб одяг мав температуру, яка не пошкодить його.
- ▶ Не залишайте прилад без нагляду на тривалий час. Якщо передбачається тривала відсутність, цикл сушіння необхідно перервати, вимкнувши прилад та від'єднавши його від мережі.
- ▶ Не вимикайте прилад до завершення циклу сушіння. Ніколи не вимикайте сушильну машину до закінчення циклу сушіння, якщо всі предмети не будуть швидко вийняті і розкладені так, щоб тепло розсіялося.
- ▶ Вимикайте прилад після кожної програми сушіння, щоб заощадити електроенергію та забезпечити безпеку.

Технічне обслуговування / очищення

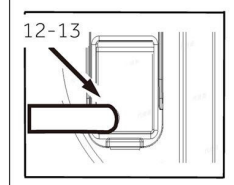
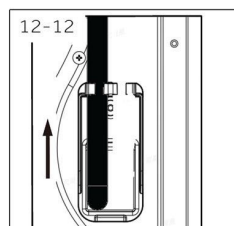
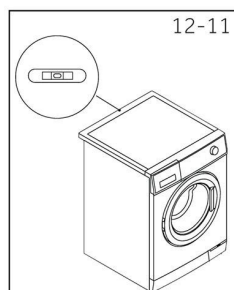
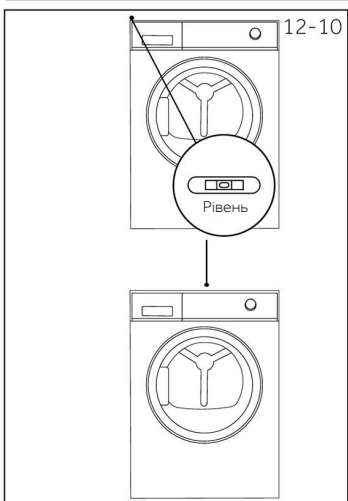
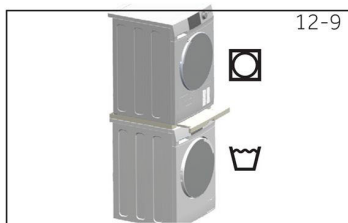
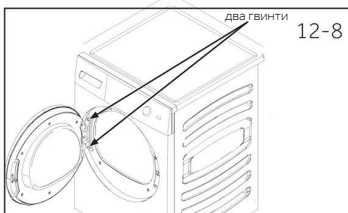
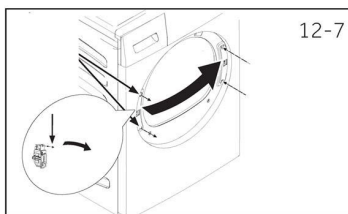
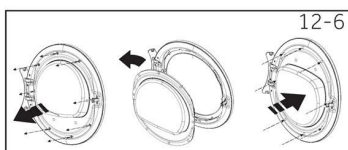
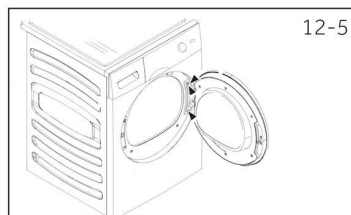
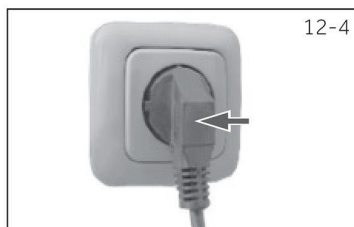
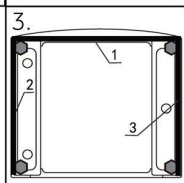
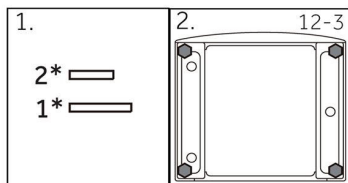
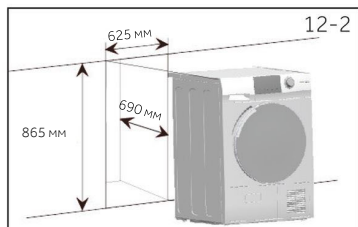
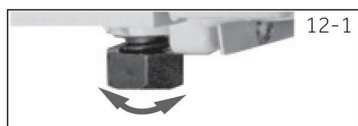
- ▶ Переконайтеся, що діти перебувають під наглядом, якщо вони проводять очищення й технічне обслуговування.
- ▶ Перш ніж проводити будь-яке планове технічне обслуговування, від'єднайте прилад від електромережі.
- ▶ Очищайте ворсовий фільтр і фільтр конденсатора після кожної програми (див. "10 – Догляд і очищення" на стор. 25).

**УВАГА!****Технічне обслуговування / очищення**

- ▶ Не використовуйте розпилену воду або пару для очищення приладу.
- ▶ Не використовуйте промислові хімічні речовини для очищення приладу.
- ▶ У разі пошкодження кабелю живлення для уникнення можливої небезпеки його заміну має проводити виробник, його сервісний представник або особи з подібною кваліфікацією.
- ▶ Не намагайтеся відремонтувати прилад самостійно. Якщо потрібен ремонт, зв'яжіться з нашою службою підтримки клієнтів.

Встановлення

- ▶ Переконайтеся, що машина розташована в місці, яке дозволяє повністю відкривати дверцята. Не встановлюйте сушильну машину за дверима, що замикаються, розсувними дверима або дверима з завісами на протилежному боці від дверцят сушильної машини, оскільки це обмежує повне відкриття дверцят.
- ▶ Встановіть прилад у добре провітрюваному сухому місці.
- ▶ Ніколи не встановлюйте прилад на відкритому повітрі, у вологому місці або в місцях, де існує ризик протікання води, наприклад, під раковиною або поруч із нею. Після того, як стався витік води, відключіть джерело живлення і дайте машині висохнути природним шляхом.
- ▶ Встановлюйте або використовуйте прилад лише в місці, де температура перевищує 5°C.
- ▶ Не розміщуйте прилад безпосередньо на килимі або близько до стіни або меблів.
- ▶ Не піддавайте прилад впливу морозу, тепла або прямих сонячних променів, а також не розташовуйте поблизу джерел тепла (наприклад, плит, обігрівачів).
- ▶ Переконайтеся, що інформація про параметри електроживлення на паспортній табличці відповідає характеристикам електромережі. Якщо це не так, зверніться до електрика.
- ▶ Не використовуйте мультирозетки та подовжувачі.
- ▶ Переконайтеся, що електричний кабель і вилка не пошкоджені. Якщо вони пошкоджені, доручіть заміну електрику.
- ▶ Використовуйте окрему заземлену розетку, до якої легко буде отримувати доступ після встановлення машини. Прилад має бути заземлений.
- ▶ Лише для Великої Британії: Кабель живлення приладу оснащений 3-жильною (заземлюючою) вилкою, яка підходить до стандартної 3-жильної (заземленої) розетки. Ніколи не відріжайте та не знімайте третій штифт (заземлення). Після встановлення приладу вилка повинна бути доступною.



Призначення

Цей прилад призначений для сушіння речей, які були випрані у водному розчині і які на етикетках виробника догляду мають маркування, що вказує на придатність для сушіння в сушильній машині.

Прилад призначений виключно для побутового використання всередині будинку. Він не призначений для комерційного або промислового використання. Зміни або модифікації пристрою не допускаються. Нецільове використання може спричинити небезпеку та втрату всіх претензій щодо гарантії та відповідальності.

Стандарти й директиви

Цей виріб відповідає вимогам усіх застосовних директив ЄС та відповідних гармонізованих стандартів, які передбачають маркування CE.



Екологічно відповідальне використання

- ▶ **Повне віджимання:** Віджіміть білизну на максимальній швидкості.
- ▶ **Максимальне завантаження:** Використовуйте максимальний обсяг завантаження згідно з таблицею програм, але не перевантажуйте сушильну машину. Щоб скористатися перевагами максимального завантаження, білизну, яку слід висушити до стану "ГОТОВЕ до носіння", можна спочатку легко висушити за допомогою "Нагадування про прасування". Після завершення програми вийміть білизну, яку потрібно випрасувати, і висушіть решту білизни до завершення.
- ▶ **Розпушіть білизну:** Струсіть білизну перед тим, як покласти її в сушильну машину.
- ▶ **Уникайте надмірного сушіння:** слід уникати надмірного сушіння. Виберіть правильну програму та відповідний рівень сухості.
- ▶ **Кондиціонер не потрібен:** Не використовуйте кондиціонер під час прання, оскільки в сушильній машині білизна стане пухкою і м'якою.
- ▶ **Очищення ворсових фільтрів:** Очищайте ворсові фільтри після кожного циклу.
- ▶ **Вентиляція:** Переконайтеся, що пристрій належним чином вентилюється (див. "12 – Встановлення" на стор. 27).
- ▶ **Повторне використання конденсованої води:** Зібрану конденсовану воду можна використовувати для парової праски. Перед цим її слід процідити через дрібне сито чи фільтрувальний папір для кави. Дрібні частинки будуть затримані фільтром.

**Примітка:**

Через технічні зміни та різні моделі ілюстрації в наступних розділах можуть відрізнятися від вашої моделі.

4.1 Зображення приладу

Передня частина (мал. 4-1):

Задня частина (мал. 4-2):



1 Дверцята сушильної машини

2 Панель керування

3 Шнур живлення

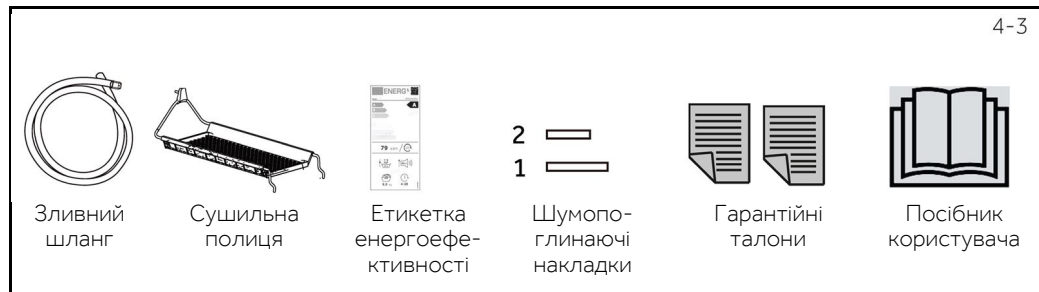
4 Задня пластина

5 Зливний отвір

6 Регульовані ніжки

4.2 Приладдя

Перевірте комплектність приладдя і документації відповідно до цього списку (мал. 4-3):



Зливний
шланг

Сушильна
полиця

Етикетка
енергоефе-
ктивності

2
1

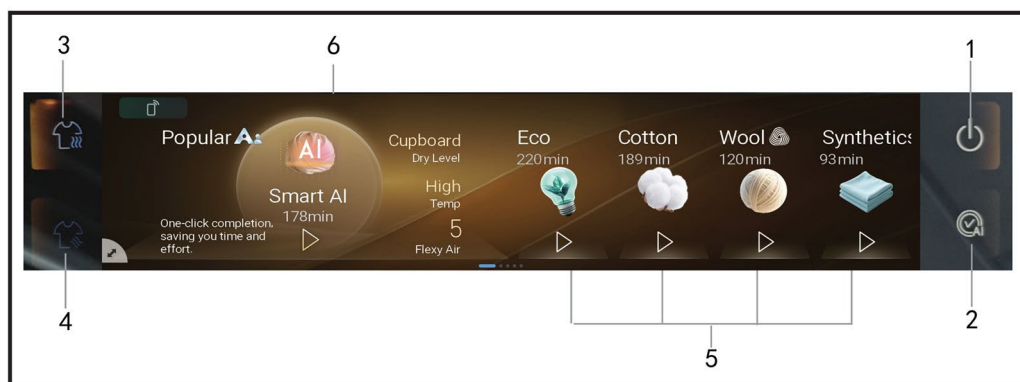
Шумопо-
глинаючі
накладки



Гарантійні
талони



Посібник
користувача



1 Кнопка
"Живлення"

2 Кнопка
"Smart AI"

3 Кнопка
"Сушка"

4 Кнопка
"Догляд"

5 Кнопка
"Пуск"



5.1 Кнопка Живлення

Злегка натисніть цю кнопку — дисплей увімкнеться. Натисніть її ще раз приблизно на 2 секунди, щоб вимкнути. Якщо протягом певного часу не буде активовано жодного елемента панелі або програми, машина автоматично вимкнеться (мал. 5-1).



5.2 Кнопка "Smart AI"

Після увімкнення натисніть цю кнопку, щоб безпосередньо відкрити програму розумного сушіння (мал. 5-2).



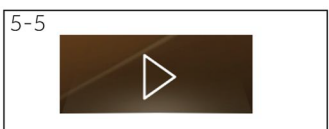
5.3 Кнопка "Сушка"

Натисніть цю кнопку, щоб увійти до інтерфейсу вибору програми сушіння. Відповідно до щоденних потреб родини в сушінні машина має 20 програм сушіння.



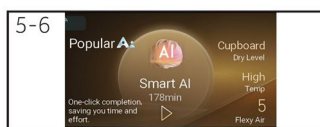
5.4 Кнопка "Догляд"

Натисніть цю кнопку, щоб увійти до інтерфейсу вибору програми догляду. Загалом користувачам доступно 8 програм догляду на вибір.



5.5 Кнопка "Пуск"

Натисніть кнопку "Пуск" (мал. 5-5), щоб розпочати цикл сушіння.



5.6 Програма

Після вибору програми користувач може натиснути кнопку "►" під програмою, щоб запустити програму. Крім того, користувач може увійти в інтерфейс налаштування параметрів, натиснувши піктограму програми, щоб змінити параметри сушіння. Налаштовуванні параметри програми включають:

Рівень сухості/Температура/Захист від зминання/
Flexy Air/Нагадування про прасування/Затримка/
Глибоке видалення ворсу/Нічне сушіння/Час



5.7 Кнопка "Рівень сухості"

Функція "Рівень сухості" може задати кінцевий вміст вологи наприкінці програми. Існує чотири рівні, а саме:

Надзвичайно сухий/Сушіння у шафу/Готове до носіння/Готове до прасування.



5.8 Кнопка "Температура"

Ця кнопка призначена для налаштування температури сушіння залежно від особистих потреб або вимог.

Натисніть цю кнопку (мал. 5-8), щоб задати бажану температуру сушіння.

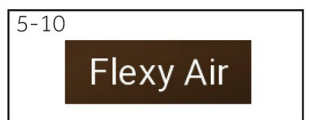
Існує 4 рівні; на дисплеї відображатиметься така інформація:

Висока/Середня/Низька/Прохолодна.



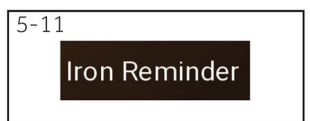
5.9 Кнопка "Захист від зминання"

Це режим, в якому сушильна машина сушить білизну й здійснює безперервний рух, щоб уникнути тривалого залежування білизни в барабані й утворення ще більших зморшок (мал. 5-9).



5.10 Кнопка Flexy Air

Функція Flexy Air може задавати швидкість потоку повітря у різних програмах залежно від особистих потреб або вимог. Є 5 рівнів на вибір; що більше число, тим вища швидкість потоку повітря. Для одягу різної ваги можна вибрати різні рівні швидкості потоку повітря, щоб повністю розтягнути й пом'якшити його в барабані.

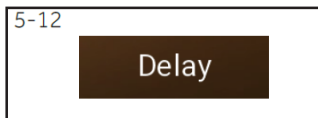


5.11 Кнопка "Нагадування про прасування"

Увімкніть або вимкніть функцію нагадування про прасування. Ця функція призначена для нагадування користувачам про необхідність вийняти одяг, коли він досягне стану готовності до прасування. Коли функція "Нагадування про прасування" увімкнена, одяг висушується до стадії готовності до прасування. Пролунає два звукові сигнали, і сушильна машина зупиниться. На екрані вище з'явиться повідомлення про те, що потрібно вийняти одяг для прасування (мал. 5-11).

5.12 Кнопка "Затримка"

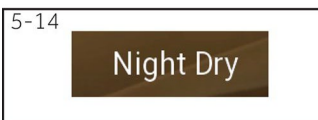
Відповідний список вище дозволяє вибрати час. Опції у списку можна перетягувати, пересувати або клацати, щоб вибрати їх. Діапазон часу становить від 0 до 24 годин із кроком 0,5 години (мал. 5-12).

**5.13 Кнопка "Глибоке видалення ворсу"**

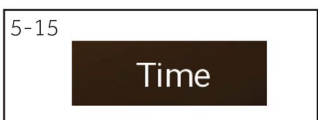
Увімкніть або вимкніть функцію глибокого видалення ворсу. Використовуйте цю функцію для зменшення залишків волосся на одязі. Користувачі можуть обрати, чи вмикати глибоке видалення ворсу. Ця функція недоступна для деяких програм.

**5.14 Кнопка "Нічне сушіння"**

Функція "Нічне сушіння" використовується користувачами, коли їм потрібно висушити одяг вночі. Коли функція увімкнена, швидкість обертання двигуна й вентилятора зменшується для зниження рівня шуму, при цьому скасовуються всі звукові сигнали, окрім сигналу будильника. Ця функція недоступна для деяких програм.

**5.15 Кнопка "Час"**

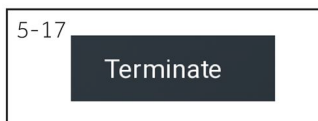
Налаштуйте час сушіння програми. Різні програми мають різні діапазони налаштування часу (мал. 5-15).

**5.16 Кнопка "Пауза"**

Натисніть цю кнопку, щоб призупинити програму. На екрані відобразиться "Пауза".

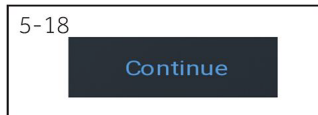
**5.17 Кнопка "Завершити"**

Після вибору "Завершити" дисплей повернеться до інтерфейсу вибору програми. Після цього ви можете повторно вибрати програму й налаштувати відповідні параметри. Натисніть кнопку "Пуск" ще раз, щоб запустити зойно вибрану програму (мал. 5-17).

**5.18 Кнопка "Продовжити"**

Коли програма на паузі, натисніть цю піктограму ; відобразиться запит "Ви впевнені, що хочете призупинити програму сушіння?", а також повідомлення "Ця дія незворотна."

Після натискання цієї піктограми робота поточної програми продовжиться (мал. 5-18).

**5.19 Кнопка "Повернутися"**

Натисніть цю піктограму, щоб повернутися до попереднього рівня інтерфейсу вибору програми (мал. 5-19).



5-20



5.20 Кнопка "Дистанційне керування"

Короткочасно натисніть цю кнопку, щоб увімкнути/вимкнути дистанційне керування приладом через застосунок hOn (мал. 5-20).



Примітка

Щоб розпочати процедуру з'єднання, дотримуйтесь інструкцій у застосунку. Додаткову інформацію див. у розділі 14 "Застосунок hOn".

5-21



5.21 Налаштування випадаючого меню

Свайпом вниз у верхньому правому куті екрана ви можете відкрити спадне меню для додаткових налаштувань. На вибір пропонується 10 налаштувань (мал. 5-21).

Рекомендації ШІ: Коли цей параметр увімкнено, пріоритет програм сушіння буде сортуватися відповідно до звичок користувача.

Енциклопедія ідентифікації: Натиснувши на цю піктограму, можна переглянути значення деяких піктограм на етикетках одягу, і користувачі можуть налаштувати параметри програми відповідно до інструкцій піктограм.

Початок роботи: Натиснувши на цей параметр ви відкриєте посібник з експлуатації.

Блокування від дітей: В інтерфейсі налаштувань натисніть піктограму "Блокування від дітей", щоб активувати функцію блокування від дітей. Піктограма блокування від дітей з'явиться у верхньому правому куті екрана. У цей час будь-які налаштування програм і параметрів на екрані будуть обмежені. Щоб вимкнути режим блокування від дітей, натисніть і утримуйте будь-яку точку екрана протягом 3 секунд, щоб розблокувати його.

Примітка: Блокування від дітей не буде автоматично знято після завершення роботи програми. **Звук кнопок:** Коли фон піктограми стає підсвіченим, це означає, що беззвучний режим увімкнено.

Яскравість: Використовується для зміни яскравості екрана дисплея; натискання або переміщення індикаторів ліворуч і праворуч може регулювати яскравість.

Розумне сортування: Щоб увімкнути або вимкнути функцію розумного сортування, натисніть цю піктограму. І коли фон піктограми стане підсвіченим, це означатиме, що функцію розумного сортування увімкнено. Система відсортує програми в порядку відображення відповідно до частоти використання користувачем; коли фон піктограми стає темно-сірим, це означає, що функцію розумного сортування вимкнено.

Wi-Fi: Натисніть цю піктограму, щоб підключитися до мережі.

Мова системи: Можна змінити мову робочого інтерфейсу.

Скидання: Натисніть цю піктограму, а потім натисніть "Скидання", щоб відновити заводські налаштування системи.

Натисніть цю піктограму, а потім натисніть "Скидання", щоб відновити заводські налаштування системи.

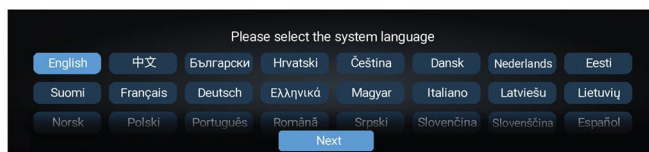
Це налаштування незворотне.

5.22 Налаштування запуску за замовчуванням

Після увімкнення за замовчуванням відображається сторінка програми сушіння. Початковий екран.



Під час першого увімкнення потрібно вибрати мову програми.



Після вибору мови програмування користувач може або виконати налаштування мережі, або пропустити крок налаштування мережі.

Назви програм, що відображаються, такі. Назви програм на малюнку наведено лише для довідки.

Основний інтерфейс дозволяє натисканням вибрати сушіння або догляд.

Програма сушіння одягу:

1. Есо 2. Таймер 3. Бавовна 4. Змішані тканини 5. Вовна 6. Синтетика 7. Сорочка
8. Спортивні речі 9. Делікатні речі 10. Гігієна 11. Швидка 30' 12. Дитячі речі 13. Ковдра
14. Завантаження XXL 15. Рушники 16. Низькотемпературне сушіння 17. Вуличний одяг
18. Прогрівання 19. Smart AI 20.i-Refresh

Програма догляду:

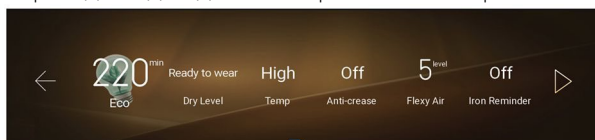
1. Ковдра 2. Синтетика 3. Костюм 4. Сорочка 5. Вовна 6. Завантаження XXL
7. Змішані тканини 8. Делікатні речі

5.23 Взаємодія з інтерфейсом

Після натискання й вибору певної програми буде відкрито інтерфейс налаштувань (в режимі очікування).

Наприклад, якщо ви оберете програму "Есо", то отримаєте доступ до інтерфейсу налаштування Есо параметрів. Інтерфейс відображає час, що залишився, і ви можете безпосередньо натиснути кнопку "Пуск", щоб запустити програму. Ви також можете налаштувати параметри відповідно до ваших фактичних потреб.

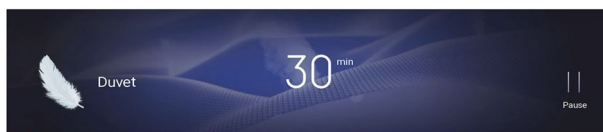
Вміст сторінки налаштування параметрів показано на наступному малюнку.



Увійдіть на сторінку процедур догляду (натисніть кнопку "Догляд", щоб перейти на сторінку догляду).

Після натискання й вибору певної програми буде відкрито інтерфейс налаштувань (в режимі очікування).

Наприклад, якщо ви обрали "Ковдра" внизу, увійдіть до інтерфейсу налаштувань внизу.



Інтерфейс відображатиме час, що залишився. Ви можете безпосередньо натиснути кнопку "Пуск", щоб запустити програму.

Ви також можете змінити час програми відповідно до ваших фактичних потреб.

Усі програми догляду можна вибрати тривалістю 30 або 60 хвилин.

5.24 Інтерфейс після запуску

Відображення вмісту розділу процесу інтерфейсу:

Час, що залишився: Резервування; Час, що залишився для сушіння; Кінець
Етап сушіння: Триває резервування, програма розпочнеться через ** годин ** хвилин.
Виконується – триває "Сушіння" /триває "Догляд" – триває "Охолодження" – триває
"Захист від зминання"

Час, що залишився, відображає загальний час виконання програми, а етап сушіння відображає етап сушіння, що відображається на інтерфейсі. Коли етап сушіння перебуває в положенні "Кінець", на інтерфейсі відображається "Сушіння завершено" або "Догляд завершено". Якщо користувач не натисне кнопку "Підтвердити", пристрій вимкнеться через 2 хвилини. Якщо в інтерфейсі завершення програми натиснути кнопку "ОК", інтерфейс повертається до режиму очікування й переходить у стан "Очікування".

Інтерфейс детально описано наступним чином:

Процес інтерфейсу програми сушіння в основному включає наступне: Програма розпочнеться через **годин** і **хвилин**, сушіння триває, завершено, триває захист від зминання.

У програмі догляду відображається "Догляд".



Після натискання кнопки "Пуск" індикатор виконання починає змінюватися й збільшується до 100%, а потім поточна програма завершується.

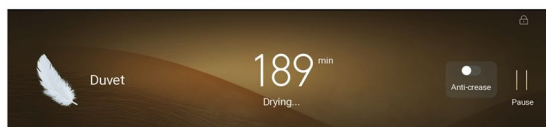
(1)Інтерфейс резервування:

Відображає назву поточної програми, час, що залишився, або "АВТО", а також підказку про те, що програма розпочнеться через **годин** і **хвилин**.

Після вибору резервування, протягом часу резервування, програму можна призупинити або перервати. Якщо програму призупинено, її можна відновити й продовжити процес резервування.

(2)Інтерфейс сушіння:

Відображає назву поточної програми, час, що залишився, і напис "Сушіння".



(3)Інтерфейс паузи:

Відображає назву поточної програми, час, що залишився, і напис "Пауза".

Натисніть кнопку паузи, щоб зупинити запущену програму. Натисніть кнопку "Пуск", щоб відновити призупинену програму.

Після натискання кнопки "Завершити" поточний процес сушіння/догляду буде завершено, і буде відкрито інтерфейс вибору програми. Після цього, натиснувши ще раз, ви отримаєте доступ до інтерфейсу налаштування параметрів для вибору програми.

Параметри програми можна налаштувати. Після повторного натискання кнопки "Пуск" зойно встановлена програма буде запущена повторно.

Якщо натиснути кнопку "Продовжити", буде повернуто інтерфейс поточного процесу сушіння/догляду.

(4)Інтерфейс захисту від зминання:

Після вибору функції захисту від зминання в поточній програмі, через 5 секунд після завершення програми, вона перейде в режим захисту від зминання. На екрані відобразиться 0 балів і напис "Виконується захист від зминання". Якщо користувач натисне кнопку паузи, процес захисту від зминання буде перервано, і програма повернеться до початкового інтерфейсу режиму очікування.

Через 2 хвилини пристрій вимкнеться. Якщо користувач не натисне кнопку паузи, програма продовжить процес захисту від зминання й вимкнеться після закінчення часу.

(5)Екран завершення:

Після завершення процесу сушіння/догляду на екрані з'явиться напис "Сушіння завершено" або "Догляд завершено".

Негайно вийміть одяг і очистіть резервуар для води та фільтрувальну сітку. Пристрій слід вимкнути через 2 хвилини. Якщо користувач натисне правильну кнопку на екрані завершення, пристрій повернеться в режим очікування.

(6)Інтерфейс попередження:

Коли виникає попередження про несправність, то відображається інформація про це попередження. Користувач може підтвердити попередження, торкнувшись його, або вимкнути пристрій, щоб скасувати його.

(7)Інтерфейс оперативної інформації:

Існують відповідні повідомлення для сповіщення користувачів.

• Так ○ Необов'язково*) / Ні

Програма		Макс. Завантаження, кг	ДОСТУПНІ ДЛЯ ВИБОРУ ФУНКЦІЙ								
			Затри- мка	Рівень сухості	Темпе- ратура	Нагадування про прасування	Захист від зминання	Flexy Air	Глибоке видалення ворсу	Нічне сушіння	Час
Сушка	Есо*)	10	●	●	○	●	●	○	●	/	/
	Таймер	-	●	/	●	/	●	●	/	/	●
	Бавовна	5	●	●	○	●	●	○	/	●	/
	Змішані тканини	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	Вовна	4	●	/	/	/	/	/	/	/	○
	Синтетика	4	●	●	○	●	●	○	/	●	/
	Сорочка	2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	Спортивні речі	4	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Делікатні речі	2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Гігієна	3	●	/	/	/	●	○	●		/
	Швидка 30'	1	●	/	●	/	/	○	/		/
	Дитячі речі	3	●	●	○	/	●	○	●	●	/
	Ковдра	2,5	●	●	○	●	●	○	/	●	/
	Завантаження XXL	4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	Рушники	5	●	●	○	/	●	○	/	●	/
	Низько- температурне сушіння	9	●	/	/	●	●	○	●	/	/
	Вуличний одяг	3	●	●	○	/	●	○	/	●	/
Догляд	Прогрівання	2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○
	Smart AI	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/
	i-Refresh	3	/	/	○	/	/	●	/	/	○
	Ковдра	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Синтетика	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Костюм	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Сорочка	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Вовна	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Завантаження XXL	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Змішані тканини	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○
	Делікатні речі	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○

*) "Необов'язково", означає, що доступні не всі рівні. Детальну інформацію дивіться на фактичному дисплеї машини.

**) Налаштування тестової програми згідно EN 61121; рекомендується зливати конденсат назовні через зливний шланг при сушінні з повним завантаженням з використанням програми "Есо". Це дозволить уникнути спорожнення резервуара для води під час виконання циклу.

Технологія теплового насоса

Конденсаційна сушильна машина з теплообмінником відрізняється ефективним енергоспоживанням. Це орієнтовні значення, визначені за стандартних умов. Значення можуть відрізнятися від наведених залежно від підвищеної та пониженої напруги, типу тканини, складу білизни, що підлягає сушінню, залишкової вологості й фактичного завантаження.

Програма Есо є найбільш ефективною з точки зору споживання енергії для сушіння вологої бавовняної білизни. Завантаження сушильної машини до максимальної потужності, зазначеної виробником для відповідних програм, сприятиме економії енергії.

Значення, наведені для програм, відмінних від програми Есо, є лише орієнтовними. Фактичні значення можуть відрізнятися від зазначених залежно від кількості завантаження, типу текстилю, складу білизни, залишкової вологості текстилю, рівня сухості, умов навколишнього середовища й активації додаткових функцій.

Орієнтовна інформація (відповідно до Регламенту Комісії (ЄС) 2023/2533):

Програма	Завантаження (кг)	Енергоспоживання (кВт·год)	Тривалість програми (г:хв)
Есо*	10	1,47	4:37
Есо	5	0,71	3:20
Бавовна + Надзвичайно сухий	10	1,52	5:01
Бавовна + Надзвичайно сухий	5	0,68	3:33
Бавовна + Готове до прасування	10	1,07	3:50
Бавовна + Готове до прасування	5	0,56	3:00
Синтетика + Надзвичайно сухий	5	0,58	1:53
Синтетика + Сушка	5	0,48	1:38
Синтетика + Готове до прасування	5	0,45	1:29
Вовна	1	0,40	1:45

* Рівень акустичного шуму, що поширюється в повітрі, під час циклу сушіння становить 54 дБ.

Більше інформації про енергетичне маркування, як визначено в Регламенті (ЄС) 2023/2534, можна знайти на веб-сайті <https://eprel.ec.europa.eu/>, здійснивши пошук за ідентифікатором моделі, вказаним у полі "Модель" на прикріпленій до виробу етикетці виробу.



Екологічно відповідальне використання

- ▶ Відіжміть білизну якнайбільше, перш ніж покласти її в сушильну машину.
- ▶ Уникайте перевантаження сушильної машини.
- ▶ Струсніть білизну, перш ніж покласти її в сушильну машину.
- ▶ Виберіть правильну програму сушіння. Переконайтеся, що білизна не сушиться довше, ніж потрібно.

8.1 Накрохмалена білізна

Накрохмалена білізна залишає плівку крохмалю в барабані і не підходить для сушильної машини.

8.2 Кондиціонер

Не використовуйте кондиціонер під час прання, оскільки в сушильній машині білізна стане м'якою і пухкою.

8.3 М'які серветки для прибирання

Сушіння **"м'яких серветок для прибирання"** може призвести до засмічення ворсових фільтрів. Це може призвести до блокування фільтрів. У таких випадках ми рекомендуємо або утриматися від сушіння в машині м'яких серветок для прибирання, або вибрати інший їх бренд. У будь-якому випадку звертайте увагу на інструкції виробника.

8.4 Невелике наповнення

При кількості менше 1,0 кг слід вибрати програму **"Таймер"**, оскільки через невелике завантаження іноді неможливо визначити ступінь сухості білизни.

8.5 Внутрішнє освітлення барабана

Коли прилад увімкнено, освітлення барабана горітиме, доки дверцята будуть відчинені.

8.6 Сервісна кришка

Слідкуйте за тим, щоб під час роботи сервісна кришка завжди була закрита.

8.7 Захист від зминання (Без складок)

Якщо ви встановили функцію захисту від зминання, то в кінці циклу, якщо білізна не вийнята, барабан час від часу обертатиметься, щоб запобігти утворенню зморшок.

8.8 Час, що залишився

На тривалість програми впливають такі фактори: тип тканини, величина завантаження, вміст вологи, бажаний рівень сухості, а також швидкість віджимання під час прання. Ці фактори реєструються електронікою під час програми, і час, що залишився, буде відповідним чином скориговано.

8.9 Дуже великі вироби

Якщо після завершення циклу бажаного рівня сухості не досягнуто, розпушіть білизну й знову висушіть її за часовою програмою (**ТАЙМЕР**).

8.10 Особливо делікатні тканини

Текстиль, який може легко збігтися або втратити форму, а також шовкові панчохи та нитку білизну не слід класти до сушильної машини безпосередньо. Покладіть делікатний одяг у пральний мішок і не пересушуйте його.

8.11 Особливо делікатні тканини

Текстиль, який може легко збігтися або втратити форму, а також шовкові панчохи та нижню білизну не слід класти до сушильної машини безпосередньо. Покладіть делікатний одяг у пральний мішок і не пересушуйте його.

8.12 Джерсі та трикотаж

Для сушіння виробів із джерсі та трикотажу рекомендується використовувати програму "Делікатні речі", щоб уникнути пересушування.

8.13 Металевий декор

Якщо на одязі присутній металевий або пластиковий декор, такий одяг слід ретельно обернути перед сушінням, щоб уникнути ударів по барабану та пошкоджень.

8.14 Звуковий сигнал

Звуковий сигнал може бути активований:

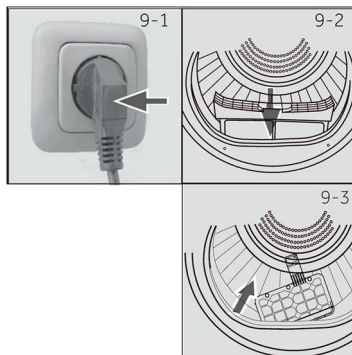
- ▶ Коли резервуар для води заповнений.
- ▶ У разі виникнення неполадок.

Крім того, подачу звукового сигналу також можна вибрати для наступних випадків:

- ▶ Наприкінці програми.
- ▶ При натисканні кнопки.
- ▶ При повороті перемикача програм.

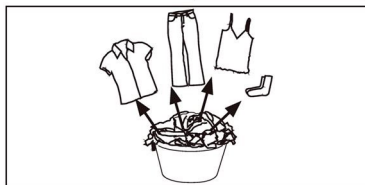
9.1 Підготовка приладу

1. Підключіть прилад до джерела живлення (від 220 В до 240 В~/50 Гц) (мал. 9-1). Див. також розділ "2 – Ілюстрації процесу встановлення" на стор. 7.
2. Переконайтеся, що:
 - ▶ Ворсовий фільтр чистий і правильно встановлений (мал. 9-2).
 - ▶ Фільтр конденсатора чистий і правильно встановлений (мал. 9-3).



9.2 Підготовка білизни

- ▶ Відсортуйте одяг за типом тканини (бавовна, синтетика, вовна тощо). Лише сухий одяг після віджимання.
- ▶ Звільніть кишені від усіх гострих чи легкозаймистих предметів, таких як ключі, запальнички та сірники. Зніміть тверді декоративні предмети, наприклад, брошки.
- ▶ Застебніть блискавки і переконайтеся, що ґудзики пришиті міцно, а дрібні речі, такі як шкарпетки, бюстгалтери тощо, покладіть у пральний мішок.
- ▶ Розгорніть об'ємні предмети, такі як простирадла, скатертини тощо.
- ▶ Дотримуйтесь інструкцій на етикетках виробів і сушіть лише одяг, придатний для сушіння у сушильній машині.



Поради:

- ▶ Відокремте білий одяг від кольорового.
- ▶ Постільна білизна й наволочки повинні бути застебнуті, щоб дрібні деталі не могли застрягти всередині.
- ▶ Застебніть блискавки та гачки, а також зв'яжіть вільні ремені без металевих частин, зав'язки фартуха тощо разом.
- ▶ Перед тим як покласти одяг до сушильної машини видаліть з нього незакріплені металеві деталі, наприклад, металеві ґудзики.
- ▶ Не допускайте пересушування білизни, що не вимагає особливого догляду. Ризик утворення зморшок. Дайте остаточно висохнути на свіжому повітрі.
- ▶ Одяг, такий як трикотаж, іноді може пересушуватися. Рекомендується завжди вибирати рівень сухості "для прасування".
- ▶ Для попередньо висушених багатшарових виробів або остаточно сушіння слід вибирати часову програму (ТАЙМЕР).

Довідкова інформація про вагу виробів	Склад	Середня вага одного виробу
Простирadlo (односпальне)	Бавовна	Прибл. 800 г
Одяг зі змішаної тканини	/	Прибл. 800 г
Куртки	Бавовна	Прибл. 800 г
Джинси	/	Прибл. 800 г
Комбінезон	Бавовна	Прибл. 950 г
Піжама	/	Прибл. 200 г
Сорочка	/	Прибл. 200 г
Шкарпетки	Змішані тканини	Прибл. 50 г
Футболки	Бавовна	Прибл. 150 г
Нижня білизна	Змішані тканини	Прибл. 70 г

9.3 Завантаження одягу у прилад

- ▶ Розпушіть і покладіть всередину попередньо відсортовану білизну.
- ▶ Не перевантажуйте.
- ▶ Акуратно закрийте дверцята. Слідкуйте за тим, щоб одяг не був защемлений.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Нетекстильні, а також дрібні, незакріплені або гострі предмети можуть призвести до несправностей та пошкодження одягу та приладу.

9.4 Завантаження сушильної машини

1. Рівномірно кладіть білизну в барабан, не перевантажуючи сушильну машину.
2. Увімкніть сушильну машину, натиснувши кнопку живлення (мал. 9-4).



9-4

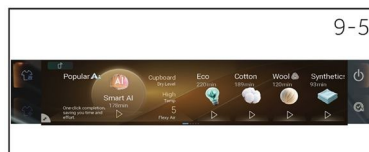


Примітка

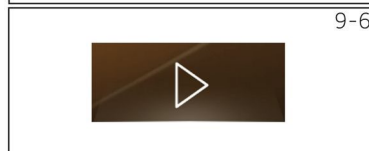
Кондиціонери для білизни або аналогічні продукти слід використовувати відповідно до інструкцій виробника.

9.5 Встановіть програму та запустіть

1. Натисніть кнопку "Сушка" або "Догляд".
2. Натисніть програму (мал. 9-5), щоб вибрати потрібну програму.
3. Встановіть такі функції, як Температура, Рівень сухості, Затримка. Після цього натисніть кнопку "Пуск" (мал. 9-6), щоб розпочати цикл сушіння.



9-5



9-6

9.6 Виймання та додавання одягу

Щоб вийняти або додати одяг, програму можна перервати у будь-який час:

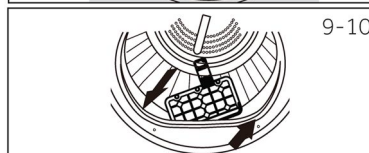
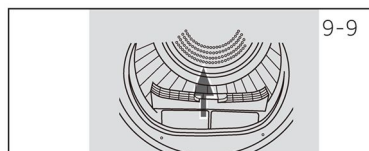
- ▶ Натисніть кнопку "Пауза". Цикл буде перервано. Відкрийте дверцята. Будьте обережні при вийманні чи додаванні одягу! Внутрішня частина барабана або сам одяг можуть бути гарячими, тому існує небезпека опіків.
- ▶ Щоб продовжити програму, натисніть кнопку "Продовжити" після зачинення дверцят.

9.7 Кінець циклу сушіння

Сушильна машина автоматично припиняє роботу після завершення циклу сушіння. На дисплеї протягом приблизно 5 секунд відображається КІНЕЦЬ.

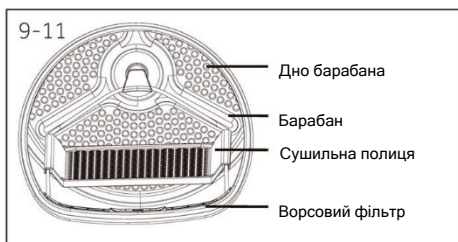
Відкрийте дверцята сушильної машини і вийміть одяг. Якщо одяг не вийняти, функція захисту від зминання запуститься автоматично, а на екрані з'явиться "0:00" (ця функція доступна лише для деяких програм).

1. Вимкніть сушильну машину, натиснувши кнопку живлення (мал. 9-7).
2. Від'єднайте сушильну машину від розетки (мал. 9-8).
3. Очищайте ворсовий фільтр після кожного циклу сушіння (мал. 9-9).
4. Очищайте фільтр конденсатора після кожного циклу сушіння (мал. 9-10).



УВАГА!

Ніколи не вимикайте сушильну машину до закінчення циклу сушіння, якщо всі предмети не будуть швидко вийняті і розкладені так, щоб тепло розсіялося.



9.8 Використання сушильної полиці

Сушильна полиця (мал. 9-11) призначена для речей, які не рекомендується сушити у сушильній машині, як-от кросівки, сікери, светри або делікатна білизна.

1. Відкрийте дверцята сушильної машини.
2. Переконайтеся, що барабан порожній.
3. Вставте сушильну полицю у барабан.
4. Переконайтеся, що полиця вставлена в отвір ворсового фільтра і зафіксована в отворі барабана.



Примітка

- ▶ Не використовуйте цю сушильну полицю, якщо в сушильній машині є інший одяг.
- ▶ Переконайтеся, що речі розміщені на полиці без ризику затягування їх ребрами барабана під час обертання в процесі сушіння.
- ▶ Максимальна вага вологих речей: 1,5 кг.

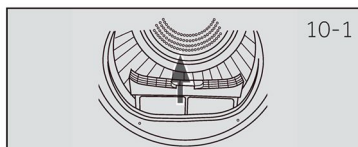
Схема догляду

Прання					
	Можна прати при температурі до 95°C у звичайному режимі		Можна прати при температурі до 60°C у звичайному режимі		Можна прати при температурі до 60°C у м'якому режимі
	Можна прати при температурі до 40°C у звичайному режимі		Можна прати при температурі до 40°C у м'якому режимі		Можна прати при температурі до 40°C у дуже м'якому режимі
	Можна прати при температурі до 30°C у звичайному режимі		Можна прати при температурі до 30°C у м'якому режимі		Можна прати при температурі до 30°C у дуже м'якому режимі
	Прання вручну при макс. 40°C		Не прати		
Відбілювання					
	Будь-яке відбілювання дозволено		Тільки кисень / без хлору		Не відбілювати
Сушіння					
	Можливе сушіння у сушильній машині за нормальної температури		Можливе сушіння у сушильній машині за нижчої температури		Не сушити в сушильній машині
	Сушити у підвішеному стані		Сушити горизонтально		
Готове до прасування					
	Прасування при максимальній температурі до 200°C		Прасування при середній температурі до 150°C		Прасування за низької температури до 110°C; без пари (прасування з парою може призвести до незворотних пошкоджень)
	Не прасувати				

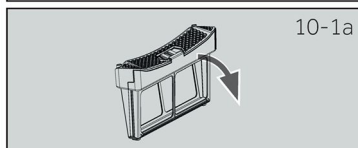
10.1 Очищення ворсового фільтра

Очищайте ворсовий фільтр після кожного циклу сушіння.

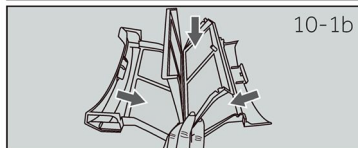
1. Зніміть ворсовий фільтр з барабана (мал. 10-1).
2. Відкрийте ворсовий фільтр (мал. 10-1a).
3. Видаліть залишки ворсу з ворсового фільтра (мал. 10-1b).
4. Установіть очищений ворсовий фільтр у сушильну машину (мал. 10-1c).



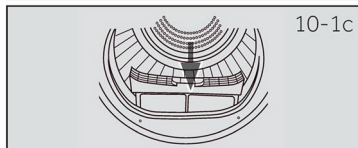
10-1



10-1a



10-1b

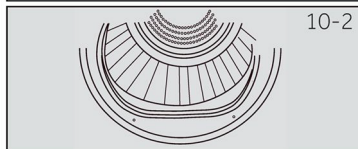


10-1c

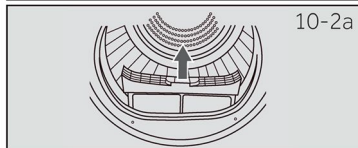
10.2 Очищення фільтра конденсатора

Очищайте фільтр після кожного циклу сушіння.

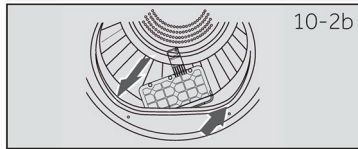
1. Відчиніть дверцята (мал. 10-2).
2. Витягніть ворсовий фільтр із переднього повітропроводу (мал. 10-2a).
3. Витягніть фільтр конденсатора з повітропроводу (мал. 10-2b).
4. Відокремте губчастий фільтр від фільтра конденсатора й очистіть його від залишків (мал. 10-2c).
5. Встановіть губчастий фільтр на фільтр конденсатора та вставте його назад у повітропровід.



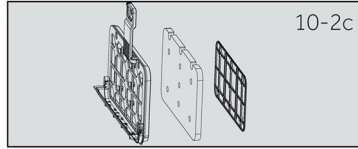
10-2



10-2a



10-2b



10-2c

 Примітка

При очищенні фільтрів ворс і пух слід викидати у відро для сміття, а не змивати в каналізацію, щоб уникнути поширення мікропластика в каналізаційній і водоочисній системах. Для оптимальної ефективності сушіння регулярно очищайте фільтр. Забитий фільтр може призвести до більш тривалих циклів сушіння, що може збільшити споживання енергії.

10.3 Сушильна машина

Протріть зовнішню частину сушильної машини та панель керування вологою ганчіркою. Не використовуйте органічні розчинники або корозійні речовини, щоб уникнути пошкодження пристрою.

10.4 Барабан

Після роботи протягом деякого часу мікроелементи, такі як кальцій та мінеральні речовини, що містяться у воді, призведуть до утворення невидимої плівки всередині барабана. Щоб прибрати її використовуйте вологу ганчірку та деяку кількість миючого засобу. Не використовуйте органічні розчинники або корозійні речовини, щоб уникнути пошкодження пристрою.

Багато проблем можна вирішити самостійно, не маючи спеціальних знань. Перевірте всі наведені можливості та дотримуйтесь інструкцій нижче, перш ніж звертатися до служби післяпродажного обслуговування. Див. розділ "15 – Служба підтримки клієнтів" на стор. 36.



УВАГА!

- ▶ Перед технічним обслуговуванням вимкніть прилад і витягніть вилку шнура живлення з розетки.
- ▶ Електричне обладнання повинне обслуговуватися лише кваліфікованими фахівцями-електриками, оскільки неправильний ремонт може призвести до значних непрямих збитків.
- ▶ Щоб уникнути небезпеки, пошкоджений кабель живлення повинен замінюватись тільки виробником, його сервісним агентом або особою з аналогічною кваліфікацією.

Усунення несправностей за допомогою коду на дисплеї

Код	Причина	Рішення
F2	Несправність зливного насоса/несправність реле рівня води.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F32	NTC2 розімкнутий або зламаний.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F33	NTC3 розімкнутий або зламаний.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FC2	Несправність зв'язку між платою живлення й платою дисплея.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FC0	Шина вийшла з ладу	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FC26	Несправність зв'язку двигуна.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F7	Несправність двигуна.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FH	Сигнал несправності конфігурації IoT.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FC6	Несправність зв'язку вентилятора зі змінною частотою.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FE	Несправність незалежної роботи вентилятора.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FC0	Збій зв'язку плати приводу компресора.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FF	Несправність компресора.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FCU	Несправність зв'язку між модулем плати дисплея й модулем плати процесора.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.

Якщо після вживання заходів коди помилок з'являться знову, вимкніть прилад, відключіть живлення та зверніться до служби підтримки клієнтів.

Усунення несправностей без кодів на дисплеї

Проблема	Можлива причина	Можливе рішення
Сушильна машина не працює.	• Погане підключення до джерела живлення. • Збій живлення. • Програму сушіння не встановлено. • Пристрій не увімкнено. • Резервуар для води заповнений. • Дверцята не зачинені належним чином.	• Перевірте підключення до джерела живлення. • Перевірте джерело живлення. • Встановіть програму сушіння. • Увімкніть пристрій. • Спорожніть резервуар для води. • Зачиніть дверцята належним чином.
Сушильна машина не працює, і на дисплеї відображається End .	• Близна досягла рівня сушіння, визначеного програмою.	• Перевірте відповідність налаштувань програми.
Час сушіння занадто довгий, а результати незадовільні.	• Неправильне налаштування програми. • Фільтр засмічений. • Випарник заблокований. • Сушильна машина перевантажена. • Близна занадто волога. • Вентиляційний канал заблокований.	• Переконайтеся, що програму налаштовано правильно. • Очистіть сітку фільтра. • Очистіть випарник. • Зменшіть кількість білизни. • Повністю відіжміть білизну перед сушінням. • Перевірте й очистіть вентиляційний канал.
Час, щ залишився, на дисплеї зупиняється або пропускається.	Час, що залишився, буде постійно коригуватися на основі наступних факторів: • Тканини білизни. • Ваги завантаження. • Ступені вологості білизни. • Температури навколишнього середовища.	• Автоматичне регулювання є звичайною операцією.

**Примітка**

Усі ілюстрації, які стосуються встановлення, можна знайти на початку цього посібника.

12.1 Підготовка

- ▶ Спочатку видаліть усю упаковку, включаючи полістирольну основу. Під час зняття упаковки можуть спостерігатися краплі води. Це нормальне явище є результатом випробувань на заводі.

**Примітка**

Утилізуйте упаковку екологічно безпечним способом. Для отримання інформації про діючі місця утилізації зверніться до продавця або місцевих органів влади.

**УВАГА!**

Після транспортування та встановлення НЕОБХІДНО дати відстоятися сушильній машині дві години перед використанням.

12.2 Транспортування та час очікування

Транспортуйте прилад лише в горизонтальному положенні. У капсулі компресора знаходиться олива, що не потребує обслуговування. Ця олива може проникнути через закриту систему трубопроводів під час транспортування в нахилому положенні. Перед підключенням приладу до джерела живлення необхідно почекати 2 години, щоб олива повернулася до капсули.

12.3 Розміщення приладу

Прилад слід розміщувати на рівній і твердій поверхні. Встановіть ніжки на потрібний рівень (мал. 12-1).

12.4 Встановлення під стільницею

Розміри ніші повинні як мінімум збігатися з розмірами (мал. 12-2).

1. Помістіть прилад поруч із вирізом. Переконайтеся, що всі з'єднання легкодоступні та функціональні.
2. Точно відрегулюйте всі ніжки, щоб забезпечити рівне стійке положення.
3. Акуратно встановіть прилад у нішу.
4. Переконайтеся, що вентиляція достатня.

НЕОБОВ'ЯЗКОВО: встановіть шумопоглинаючі накладки

1. Відкривши упаковку, ви знайдете шумопоглинаючі накладки. Вони використовуються для зменшення шуму (мал. 12-3).
2. Покладіть сушильну машину на бік ілюмінатором вгору, нижньою стороною до оператора.
3. Вийміть шумопоглинаючі накладки й зніміть з них захисну плівку; наклейте шумопоглинаючі накладки знизу під корпусом сушильної машини, як показано на малюнку 3 (довша накладка в положенні 1, дві коротші накладки у положеннях 2 і 3). Потім знову поставте машину у вертикальне положення.

12.5 Електричне підключення

Перед кожним підключенням перевірте, чи:

- ▶ Джерело живлення, розетка й запобіжник відповідають даним на паспортній табличці.
- ▶ Розетка заземлена та не використовується мультирозетка чи подовжувач.
- ▶ Вилка та розетка строго співпадають.
- ▶ **Лише для Великої Британії:** британська вилка відповідає стандарту BS1363A.

Вставте вилку в розетку (мал. 12-4).



УВАГА!

Якщо шнур живлення пошкоджений, його повинен замінити сервісний агент (див. гарантійний талон), щоб уникнути небезпеки.

12.6 Зміна напрямку відчинення дверцят

- ▶ Перед початком роботи від'єднайте сушильну машину від розетки.
- ▶ Обережно поводьтеся з деталями, щоб не подряпати фарбу.
- ▶ Підготуйте робочу поверхню, що не дряпає, для дверцят.
- ▶ Інструменти, які вам знадобляться: хрестоподібна викрутка.
- ▶ Після початку роботи не переміщуйте шафу до завершення перестановки дверцят.
- ▶ Ці інструкції призначені для перестановки завіс з правого боку на лівий бік. Якщо ви захочете встановити їх назад на правий бік, дотримуйтеся цих самих інструкцій, але поміняйте місцями "ліво" і "право".

1. Зніміть дверцята в зборі

Відчиніть дверцята. Викрутіть два гвинти, які кріплять завісу/дверцята в зборі до сушильної машини.

Обережно відкладіть завісу/дверцята в зборі (мал. 12-5).

2. Зніміть, поверніть і встановіть внутрішні дверцята

Зніміть вісім наклейок і відкрутіть вісім гвинтів, які кріплять внутрішні дверцята до зовнішніх дверцят.

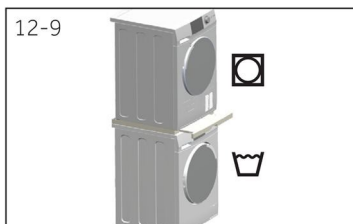
Демонтуйте внутрішні дверцята, поверніть їх на 180° і встановіть на зовнішні дверцята, використовуючи ті ж вісім гвинтів і наклейок (мал. 12-6).

3. Зніміть, поверніть і встановіть замок дверцят і запірну планку

Викрутіть два гвинти, які утримують запірну планку, а потім викрутіть один гвинт дверного замка, натисніть вниз і вийміть замок, поверніть на 180° і встановіть його з протилежного боку, використовуючи ті ж 3 гвинти й запірну планку (мал. 12-7).

4. Поверніть і встановіть завісу/дверцята в зборі

Поверніть завісу/дверцята в зборі й прикріпіть гвинтами до сушильної машини (мал. 12-8).



12.7 Встановлення пральної й сушильної машин у колону

Пральну й сушильну машини можна встановити у колону (мал. 12-9).

Не кожна пральна машина підходить для цієї мети. Інформацію про встановлення в колону, а також відповідний монтажний комплект можна отримати у місцевого дилера.

До комплекту входять інструкції з монтажу, які описують етапи установки.

12.8 Вирівнювання сушильної машини

ВАЖЛИВО вирівняти сушильну машину, щоб вона працювала ефективно та з мінімальним шумом. Сушильну машину слід вирівняти, щоб вона стійко стояла на всіх чотирьох ніжках. Переконайтеся, що сушильна машина не розгойдується в жодному напрямку.

Вирівняйте сушильну машину в поздовжньому напрямку (мал. 12-10):

- Помістіть спиртовий рівень з лівого боку.
- Відрегулюйте передню ліву ніжку (опустіть).
- Повторіть вищезазначене для правої ніжки.

Вирівняйте сушильну машину в поперечному напрямку (мал. 12-11):

- Помістіть спиртовий рівень у центрі задньої частини сушильної машини.
- Відрегулюйте задні ніжки так, щоб сушильна машина вирівнялася у поперечному напрямку.
- Ніколи повністю не викручуйте ніжки з корпусу.

Двічі перевірте горизонтальність сушильної машини:

- Помістіть спиртовий рівень у центрі передньої частини сушильної машини.
- Переконайтеся, що сушильна машина не розгойдується в жодному напрямку.
- Якщо сушильна машина не виставлена горизонтально, повторіть наведені вище кроки.

Після вирівнювання кути корпусу сушильної машини не повинні торкатися підлоги, і сушильна машина не повинна розгойдуватися в жодному напрямку.

12.9 Злив

Сушильна машина оснащена конденсаторним блоком, який накопичує воду під час циклу сушіння. Ця вода збирається у знімному резервуарі для води, розташованому у верхньому лівому куті сушильної машини. Воду, що накопичилася, необхідно зливати після кожного циклу сушіння, або ж ви можете налаштувати сушарку на автоматичний злив за допомогою зливного шланга, що входить до комплекту.

Ми рекомендуємо за можливості налаштувати сушильну машину на автоматичне зливання води, особливо при сушінні повного завантаження. Це дозволить уникнути необхідності спорожнення контейнера для води під час циклу сушіння.

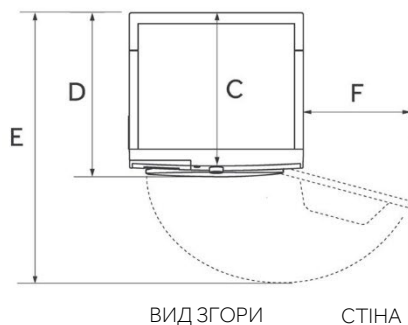
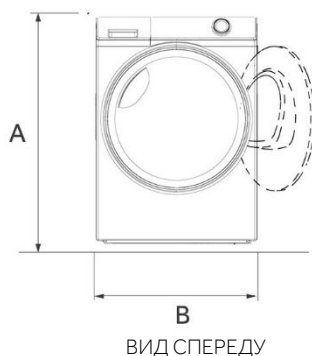
Під'єднання зливного шланга

- Зніміть чорний шланг зі з'єднання в задній частині сушильної машини (мал. 12-12).
- Розмотайте зливний шланг (входить до комплекту сушильної машини) і підключіть його до чорного шлангу (мал. 12-13).
- Помістіть інший кінець зливного шланга у ванну або стояк.

Додаткові дані

Джерело живлення (див. паспортну табличку) - напруга/струм/вхідна потужність	(220-240) В/50 Гц/ 3,2 А/650 Вт
Допустима температура навколишнього середовища	від 5°C до 35°C
Холодоагент	R290
Об'єм	150 г

Розміри виробу



РОЗМІРИ ВИРОБУ	
A Габаритна висота виробу, мм	845
B Габаритна ширина виробу, мм	595
C Габаритна глибина виробу (до головної панелі керування), мм	675
D Габаритна глибина виробу, мм	676
E Глибина з відкритими дверцятами, мм	1218
F Мінімальний зазор між дверцятами та сусідньою стіною, мм	52

Примітка. Точна висота сушильної машини залежить від того, наскільки далеко висунуті ніжки від основи машини. Простір, в якому ви встановлюєте сушильну машину, має бути як мінімум на 30 мм ширший і на 10 мм глибший за її розміри.



Примітка. Відхилення

Через постійне оновлення застосунку hOn функції й інтерфейс дисплея застосунку можуть відрізнятися від наведеного нижче опису.

14.1 Загальна інформація

Цей прилад оснащено технологією Wi-Fi для дистанційного керування через застосунок hOn.



УВАГА!

Дотримуйтеся заходів безпеки, зазначених у цьому посібнику, навіть при використанні приладу через застосунок. Дотримання цих інструкцій має важливе значення для безпечного використання.

14.2 Вимоги

- Мережа Wi-Fi:** потрібен маршрутизатор, сумісний з 802.11b/g/n і діапазоном 2,4 ГГц. Мережі, що працюють на частоті 5 ГГц, і мережі загального користування не підтримуються. Ім'я мережі (SSID) має містити від 1 до 31 символу, а пароль – від 8 до 64 символів. Параметри шифрування включають відкритий, WPA-PSK і WPA2-PSK.
- Сумісні пристрої:** Застосунок доступний для пристроїв з Android, iOS і Huawei, як на планшетах, так і на смартфонах.
- Позиціонування:** встановіть прилад у зоні з потужним сигналом Wi-Fi.

Технічні характеристики Wi-Fi:

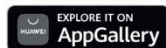
Частота	2400 МГц-2483,5 МГц
Макс. потужність	20 дБм
Стандарт	IEEE802.11b/g/n і Bluetooth® Low Energy V4.2 ^[1]

14.3 Завантаження й встановлення застосунку hOn

- Завантажте застосунок, відсканувавши QR-код нижче або відвідавши веб-сайт go.haier-europe.com/download-app.



Завантажте
застосунок



Примітка: Реєстрація

Створення профілю (реєстрація) потрібно лише при першому використанні або якщо ваш обліковий запис видалено чи вимкнено. У подальшому заходьте у систему, вказавши свою електронну адресу й пароль. Увімкніть "Демонстраційний режим" у застосунку, щоб ознайомитися з функціями Wi-Fi.

^[1] Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговими марками, що належать Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих знаків компанією Candy Hoover Group Srl здійснюється за ліцензією. Інші торгові марки й торгові назви належать їхнім відповідним власникам.

14.4 З'єднання приладу

Примітка

Домашня мережа має бути встановлена на 2,4 ГГц; мережі, що працюють на частоті 5 ГГц, не підтримуються.

Переконайтеся, що ваш смартфон підключено до тієї ж мережі Wi-Fi 2,4 ГГц, яку ви хочете використовувати для налаштування приладу.

1. Відкрийте застосунок hOn, створіть новий профіль (або увійдіть, якщо він у вас вже є).
2. Натисніть "Додати прилад" і дотримуйтесь інструкцій на екрані смартфона, щоб завершити налаштування.

14.5 Увімкнення дистанційного керування

1. Переконайтеся, що маршрутизатор увімкнено та підключено до Інтернету.
2. Завантажте білизну та закрийте дверцята.
3. Увімкніть прилад.
4. Короткочасно натисніть кнопку **"Дистанційне керування"** .
5. Запустіть цикл через застосунок. Панель керування буде вимкнена, крім кнопок "Пауза/Пуск", "УВІМК/ВИМК".
6. Дистанційне керування також можна увімкнути під час циклу короткочасним натисканням кнопки **"Дистанційне керування"** .

Примітка. Закінчення терміну дії дистанційного керування

Ви можете надіслати команду з застосунку протягом 24 годин після увімкнення дистанційного керування.

14.6 Вимкнення дистанційного керування

1. Під час циклу ви можете вимкнути дистанційне керування, короткочасно натиснувши кнопку **"Дистанційне керування"** ; цикл продовжиться. Ви зможете переглядати статус циклу в застосунку, але не зможете надіслати команди (наприклад, зупинити/призупинити).
2. Щоб відновити дистанційне керування через застосунок, переконайтеся, що дверцята зачинені, а потім натисніть кнопку **"Дистанційне керування"**  ще раз.

14.7 Кінець циклу з дистанційним керуванням

1. Наприкінці циклу дистанційне керування вимикається.
2. Через 2 хвилини прилад автоматично вимкнеться.

14.8 Вимкнення модуля Wi-Fi і очищення мережевих облікових даних

Щоб видалити збережену інформацію про мережу Wi-Fi та вимкнути модуль Wi-Fi:

1. Увімкніть прилад.
2. Відкрийте меню налаштувань і знайдіть кнопку Wi-Fi.
3. Натисніть кнопку "Дистанційне керування" , і з'явиться повідомлення з текстом "Продовжити скидання облікових даних Wi-Fi?"
4. Натисніть кнопку "Підтвердити", щоб підтвердити скидання, або натисніть "Скасувати", щоб скасувати скидання.
5. Інформацію про конфігурацію буде видалено. Виберіть програму або вимкніть прилад, щоб вийти.
6. Щоб переналаштувати прилад, видаліть його з застосунку hOn і почніть нову процедуру з'єднання.



Примітка

Використовуйте цю процедуру, лише якщо ви маєте намір продати прилад.

Ми рекомендуємо нашу службу підтримки клієнтів Haier і використання оригінальних запасних частин.

Якщо у вас виникла проблема з приладом, спочатку зверніться до розділу "11 – Усунення несправностей" на стор. 24.

Якщо ви не можете знайти рішення там, зверніться до:

- ▶ вашого місцевого дилера або
- ▶ розділу "Сервіс і підтримка" на веб-сайті www.haier.com, де ви можете знайти номери телефонів і запитання, що часто ставляться, а також активувати заявку на обслуговування.

Щоб зв'язатися з нашою Службою, переконайтеся, що у вас є такі дані.

Інформацію можна знайти на паспортній табличці.

Модель _____ Серійний номер _____

Також у разі наявності гарантії перевірте гарантійний талон, що постачається з виробом.

Для загальних ділових запитів нижче наведені адреси в Європі:

Адреси європейських представництв Haier

Країна*	Поштова адреса	Країна*	Поштова адреса
Італія	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	Франція	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Іспанія та Португалія	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Бельгія-FR Бельгія-NL Нідерланди Люксембург	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Німеччина Австрія	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	Польща Угорщина Греція Румунія Росія	Haier Poland Sp. zo o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa ПОЛЬЩА
Сполучене Королівство	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Чехія та Словаччина	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Czech Republic

* * Для отримання додаткової інформації відвідайте www.haier.com

Щоб отримати детальну інформацію, завантажте та прочитайте повний посібник користувача за адресою:

go.he.services/haier-um



Haier



0180503118A
V1.0 20260513